

LIVRET DE PRIERE  
DE L'UNION DE PRIERE  
DE CHARMES

MAISON DE BOISSIER  
19, Rue de la Calade  
07800 CHARMES-SUR-RHONE

Edition 2004

# INTRODUCTION

## *Origine*

Ce Livret de prière reprend celui qui fut en usage dans l'*Union de Prière* dans les années 1958-1962. Il est destiné à aider ceux qui le désirent à mieux prier les quatre sujets de prière de l'*Union de Prière*, en communion avec l'Eglise et avec Israël, ainsi qu'en communion les uns avec les autres.

## *Des textes pour enrichir notre prière*

Ce Livret ne remplace en aucune façon les Feuilles hebdomadaires de prière, ni les Notes bibliques, ou méditation de la lecture du jour, ni non plus l'usage d'autres Livres de prière, Calendriers, Liturgies ou Offices de Communauté (comme les Veilleurs, Pomeyrol, Grandchamp, Saint-Loup, Reuilly, Taizé, Eglise et Liturgie, etc.) ni, bien entendu, les prières personnelles, libres et inspirées ou charismatiques.

Comme pour le Livret d'origine, l'usage de celui-ci est facultatif. Chacun est libre d'en user à son gré dans son Culte personnel ou sa prière quotidienne.

## *Prier les quatre sujets de l'Union de Prière*

Nous avons le plus possible conservé dans cette nouvelle édition l'ordre du premier Livret, à savoir :

- Lundi à jeudi : les 4 sujets de prière
  - le réveil des Eglises par la conversion personnelle à J-C,
  - le salut du peuple juif,
  - l'unité visible du corps de Christ,
  - l'avènement de Jésus-Christ et la résurrection des morts.
- Vendredi : la Croix.
- Samedi : le Baptême et la Sainte-Cène (Eucharistie).

## ***Comment utiliser ce livret ?***

Le présent Livret rassemble sous une même couverture l'essentiel du Livret d'origine dont il a été fait mention et quatre autres livrets - dont un pour les temps de fêtes - qui s'étaient ajoutés au fil du temps. Dans cette édition, ces différents livrets correspondent à cinq cahiers.

Chaque Cahier couvre un mois, ou 4 semaines. Pour le rendez-vous invisible de prière les uns avec les autres, il sera très simple de le commencer le premier lundi du mois. S'il y a un 5<sup>ème</sup> lundi dans le mois, on laissera de côté la semaine ainsi entamée, et l'on reprendra au lundi suivant. Cette 5<sup>ème</sup> semaine pourra être libre, ou consacrée, comme dans l'ancien Livret, à une relecture de la Charte.

L'astérisque (\*) dans un titre ou une prière renvoie à un glossaire en fin de livret. On y donne des informations sur l'origine d'un texte ou son auteur.

Il va de soi que chacun peut ordonner et enrichir son Culte ou son Office quotidien par la prière des Psaumes, chantés ou lus, par des Cantiques (*Louange et Prière* ou autres recueils), par des lectures spirituelles (Pères de l'Eglise ou Auteurs récents), etc.

## ***Prier avec les Eglises d'Orient***

On trouvera dans ce Livret, des prières provenant des Eglises orientales arménienne, ou égyptienne copte, ou syrienne jacobite. Ces Eglises ne sont pas représentées dans nos pays d'Europe, ou en tout cas beaucoup moins que les Eglises orthodoxes grecques ou russes. Mais elles existent au Moyen Orient et sont toutes présentes à Jérusalem où elles célèbrent des liturgies d'une grande richesse spirituelle et d'une grande beauté. Les Syriens Jacobites notamment utilisent dans leurs prières la langue syriaque, ou araméen parlé du temps de JESUS et par JESUS lui-même. Il serait dommage pour nous de les ignorer totalement. N'est-il pas dit que la prière de l'*Union de Prière* est au bénéfice de l'Eglise Universelle (Charte § 15 et 33) ?

Toutes les prières indiquées « Retraite... » sont du pasteur Louis DALLIERE\*.

# **Cahier n° 1**

**Janvier**

**Mai**

**Septembre**



**PRIERE CONSTITUTIVE DE L'UNION DE PRIERE**

Seigneur notre Dieu, notre Père, Toi qui es le Tout-Puissant, qui écoutes la prière ; Toi dont le bras n'est pas trop court pour sauver, ni l'oreille trop dure pour entendre ; Toi qui réponds à la prière selon le cœur et la volonté de Jésus, pour la gloire de ton Fils unique ; Toi qui refuses ce qu'il nous arrive de désirer, parce que tu veux nous enseigner à mieux discerner ta volonté !

Nous te demandons que l'Union de prière soit. Qu'elle soit une Communauté de l'Espérance ; qu'elle prépare et hâte la venue du Seigneur que le monde attend.

Que les Membres de l'Union de prière et tous les chrétiens sur la terre entière soient prêts, même si Jésus revient de notre vivant, à nous qui sommes ici-bas, et qui ne savons ni le jour ni l'heure.

Que les Membres de l'Union de prière que tu reprendras à Toi partent dans ta paix et dans ta joie ; et que, parvenus dans l'Eglise du ciel, leur âme séparée du corps soit ta servante pour le Retour du Seigneur.

Que l'avenir de l'Union de prière, et de chacun de ses Membres, soit entre tes mains, sans que nous ayons de plan préconçu, et sans que nous soyons en souci, nous contentant de marcher au jour le jour ...

(Retraite de Charmes 1958)

## I - MARDI 1

### PRIERE POUR ISRAEL

**Seigneur de toute miséricorde, nous nous humilions** de savoir si mal te prier pour notre prochain, et plus mal encore pour les Juifs qui, plus que tous les autres parmi les hommes sont pourtant les prochains de ton Eglise. - *Seigneur, aie pitié de nous.*

Nous avons été aveugles à cette parenté ; nous nous sommes endurcis devant la souffrance du peuple d'Israël ; nous l'avons meurtri et méprisé ; nous l'avons fait souffrir ; nous n'avons pas su le protéger des violences physiques et spirituelles exercées par les nations contre lui ; nous nous sommes trop souvent associés à ces persécutions par nos actes, par nos paroles, par nos lâchetés et par nos silences. Aussi est-ce dans une profonde repentance que nous osons te prier pour le peuple d'Israël. - *Seigneur, aie pitié de nous.*

**Protège, console et fortifie le peuple que tu as choisi** pour manifester ton amour à toutes les nations de la terre, et que tu continues à aimer, puisque tes dons et tes appels sont irrévocables. Ne permets pas que nous oublions que c'est dans son sein que tu as fait naître Celui par qui nous avons notre pardon et notre salut. C'est en son Nom que nous te prions pour la paix de Jérusalem et pour la sécurité spirituelle et physique des Juifs du monde entier. - *Seigneur, exauce notre prière.*

**Conduis ton peuple d'Israël jusqu'à sa plénitude** ; donne-lui l'illumination parfaite que tu lui réserves ; conduis-le selon ton dessein de miséricorde de la manière que tu voudras et quand tu le voudras ; et permets que ton Eglise hâte cette grâce par sa fidélité dans la compassion et dans l'espérance.

- *En Toi, Seigneur, nous mettons notre Espérance.*

(Adapté de F. LOVSKY, *La déchirure de l'absence*, ParisCalmann-Lévy, pp. 307-308)

## I - MERCREDI 1

### PRIERE POUR L'UNITE DE L'EGLISE

Seigneur, Toi qui veux que tes enfants soient Un en Toi, nous te prions pour l'unité de ton Eglise.

Pardonne tout ce que nos séparations doivent à notre orgueil, à notre incrédulité, à notre manque de compréhension et de charité.

Ne nous laisse pas prendre l'habitude de nos divisions. Garde-nous de considérer comme normal ce qui est un scandale pour le monde, et une offense à ton Amour. Maintiens vive en nous la conscience du péché qui divise ce que tu as uni.

Délivre-nous de nos étroitesse, de nos rancunes, de nos préjugés. Apprends-nous à reconnaître les dons de ta Grâce chez tous ceux qui se réclament de Toi. Approfondis notre fidélité à ta Parole et garde-nous clairvoyants et disponibles entre tes mains. Ne nous laisse pas égarer par les visions que nous aurions forgées nous-mêmes et marcher témérement sur des chemins qui ne seraient pas les tiens.

Par ta puissance, Seigneur, rassemble ton troupeau dispersé sous la seule autorité de ton Fils, afin que s'accomplisse le dessein de ta bienveillance et que le monde te connaisse, Toi seul vrai Dieu et Celui que tu as envoyé, Jésus-Christ.

(Liturgie de l'Eglise Réformée de France)

## I - JEUDI 1

### PRIERE DE LA RETRAIRE DE L'UNION DE PRIERE

(1958)

O notre Dieu, Toi qui as vaincu la mort et mis en évidence la Vie et l'Immortalité par l'Evangile, nous te rendons grâces pour le Paradis que tu as rouvert, et où le brigand est entré avec Jésus. Nous te rendons grâces pour la maison céleste dans laquelle il y a plusieurs demeures, et où Tu recueilles les âmes de génération en génération.

Mais vois, Seigneur, tous les corps qui se sont endormis et qui attendent dans la poussière. Vois tous ces vivants qui traversent la vie toujours en vue de ce sommeil et de cette attente. Exauce, ô Dieu, les prières du ciel et celles de la terre, et parais, ô Jésus, pour consommer ta victoire sur la mort.

De la somme de toutes les morts, ô Christ, fais jaillir la Résurrection de tous. Quand l'Ennemi croira triompher par le dernier mort, que la trompette résonne pour relever tous les morts de la poussière !

Et puisque nous ne mourrons pas tous ; puisqu'il y aura une génération de la fin qui sera transformée en un clin d'œil, fais que nous soyons prêts à être, si tu le veux, de cette génération. Garde-nous de toute présomption, puisque nous ne pouvons pas connaître les temps et les moments que tu as fixés de toute éternité. Mais garde-nous aussi de toute indifférence, et qu'il nous soit donné d'entrer dans tes plans, pour hâter le jour du Seigneur, ce jour où les éléments embrasés se dissoudront, et où la terre avec les œuvres qu'elle renferme sera consumée.

Donne-nous, au milieu de ces choses qui doivent se dissoudre, d'être tels que tu veux que nous soyons par la sainteté de la conduite et par la piété, attendant et hâtant l'Avènement du jour de Dieu. Nous te le demandons au Nom de Jésus-Christ.

**PRIERE DES SEPT PAROLES DE LA CROIX**

Seigneur Jésus, nous te rendons grâces de ce que, à cause de nous, tu as voulu être condamné à la mort ignominieuse de la Croix, et de ce que, par là, tu nous as délivrés du jugement que nous avons mérité, et des terreurs de la dernière condamnation. Oui, pour nous, tu as porté dans ton corps et dans ton âme le poids du jugement, et goûté l'amertume de la mort ; et c'est pour cela que tu t'es écrié : « *Mon Dieu, mon Dieu, pourquoi m'as-tu abandonné ?* »

O Sauveur miséricordieux, nous te bénissons pour ta prière pleine d'amour en faveur de ceux qui t'ont crucifié : « *Père, pardonne-leur car ils ne savent pas ce qu'ils font* ». C'est aussi pour nous que tu as prié en ce moment suprême ; car ce sont aussi nos péchés qui t'ont crucifié.

Nous te bénissons pour cette consolante promesse : « *Aujourd'hui tu seras avec moi dans le paradis* ». Et nous t'en supplions, Seigneur, souviens-toi aussi de nous dans ton Royaume éternel.

Nous te bénissons pour la Parole que tu as adressée à ta Mère : « *Femme, voilà ton Fils* », puis au disciple que tu aimais : « *Voilà ta Mère* ».

Nous te rendons grâces pour les autres paroles de ton agonie : « *J'ai soif* » ! - « *Tout est accompli* » !- « *Père, je remets mon esprit entre tes mains* ». C'est notre salut que tu as ainsi consommé.

Ta justice, ô Dieu, a été ainsi pleinement satisfaite et ta miséricorde s'est étendue à jamais sur toute l'humanité.

Au Père qui nous a ainsi aimés, au Fils qui s'est immolé pour nous, au Saint-Esprit qui nous révèle cet amour du Père et du Fils, au seul vrai Dieu, soient à jamais l'honneur, la louange et l'action de grâces

(Ancienne Liturgie réformée, 1897)

## I - SAMEDI 1

### **PRIERES EUCHARISTIQUES DE LA « DIDACHE »\***

Nous te rendons grâces, ô notre Père, pour la sainte Vigne de David, ton Serviteur ; tu nous l'as fait connaître par Jésus, ton enfant. Gloire à toi dans les siècles !

Nous te rendons grâces, ô notre Père, pour la vie et la connaissance que tu nous as accordées par Jésus, ton enfant. Gloire à toi dans les siècles !

Comme ce pain rompu, autrefois disséminé sur les montagnes, a été recueilli pour n'en faire plus qu'un, rassemble ainsi ton Eglise des extrémités de la terre dans ton royaume. Oui, à toi est la gloire et la puissance par Jésus-Christ dans les siècles !

Nous te rendons grâces ô Père saint, pour ton saint Nom que tu as abrité dans nos cœurs, pour la connaissance, la foi et l'immortalité que tu nous as accordées par Jésus, ton Serviteur. Gloire à toi dans les siècles !

C'est Toi Maître Tout-puissant qui as créé l'univers à la louange de ton Nom ; tu as donné aux hommes la nourriture et le breuvage en jouissance, afin qu'ils te rendent grâces.

Mais tous, tu nous as gratifiés d'une nourriture et d'un breuvage spirituels, et de la vie éternelle par ton Serviteur. Avant tout nous te rendons grâces parce que tu es puissant. Gloire à toi dans les siècles !

Souviens-toi, Seigneur, de délivrer ton Eglise de tout mal et de la parfaire dans ton amour. Rassemble des quatre vents l'Eglise que tu as sanctifiée, dans le royaume que tu lui as préparé. Car à toi est la puissance et la gloire dans les siècles !

Vienne ta grâce et que passe ce monde ! Hosannah au Dieu de David ! Si quelqu'un est saint, qu'il vienne ; s'il ne l'est pas, qu'il se repente. Maranatha ! Amen.

(La « *Didache* » ou « Enseignement », vers l'an 100 après J.C.)

**PRIERE POUR L'ÉGLISE**

Seigneur, nous te rendons grâce pour la réalité de l'Église qui est ton Corps, et nous te bénissons pour la mystérieuse vocation qui nous en a fait membres.

Fais-nous porter les fruits de l'Esprit : la joie, la paix, l'amour, la patience, afin que, par sa sainteté, ton Église manifeste au monde ta présence. Donne-lui des serviteurs qui accomplissent ton œuvre de salut.

O Toi qui lui as promis de l'assister toujours par ton Esprit, sors ton Église de sa somnolence, conduis-la à travers tous les écueils, préserve-la de tout compromis, garde-la de tout reniement.

Rends son témoignage puissant comme le fut celui des apôtres, au jour de la première Pentecôte. Inspire sa prédication. Rends-la humble et disponible, fidèle dans l'obéissance, inébranlable dans la foi. Que partout sur la terre, elle fasse reculer la puissance des ténèbres et resplendir la lumière de l'Évangile.

Nous te le demandons, Seigneur, Toi qui règnes avec le Saint-Esprit, dans la gloire de Dieu le Père.

(Liturgie de l'Église Réformée de France)

## I - MARDI 2

### PRIERE POUR ISRAËL (Retraite 1958)

**Seigneur, nous te rendons grâces** pour l'élection d'Abraham, par laquelle tu as donné aux Israélites l'adoption, et la gloire, et les alliances, et la Loi, et le Culte et les promesses et les patriarches, et de qui est issu selon la chair le Christ qui est au-dessus de toutes choses, Dieu béni éternellement.

**Seigneur, nous te rendons grâces** pour les humbles et les fidèles qui ont conservé la tradition d'Israël à travers les âges et après la captivité de Babylone, et en particulier pour Zacharie et Elisabeth, parents de Jean-Baptiste, et pour la Vierge Marie, rose qui a fleuri sur le vieux tronc d'Isaï (Jessé), et pour Joseph, l'époux de Marie, et pour le Précurseur lui-même.

**Nous te rendons grâces** pour les contemporains de Jésus, les Israélites au milieu desquels ton Fils a vécu, et à qui il a donné l'Évangile ; nous te rendons grâces pour les brebis perdues de la maison d'Israël qui ont été évangélisées par Jésus, pour les hommes et les femmes qui ont été guéris, sauvés, et qui sont devenus ses apôtres et ses disciples, le fondement de son Église.

Et maintenant, Seigneur, si la maison d'Israël a bronché, si de génération en génération vit un peuple juif qui rejette Jésus, leur chute a mystérieusement permis notre intégration, à nous Païens, au Corps de Christ.

**Pardonne-nous, Seigneur**, notre ingratitude, notre orgueil et notre dureté envers Israël ! Donne-nous de souffrir de la souffrance de notre Père céleste, qui voit son Fils aîné à la porte, refusant d'entrer. Envoie ton Saint-Esprit, pour que les branches du figuier redeviennent tendres, et qu'ainsi tout Israël soit sauvé.

O Toi qui as enfermé tous les hommes dans la désobéissance pour faire miséricorde à tous, exauce-nous selon les profondeurs de ta richesse et de ta science ! Car c'est de Toi, par Toi et pour Toi que sont toutes choses.

**PRIERE POUR L'UNITE DES CHRETIENS**

**Seigneur Jésus**, qui, à la veille de mourir pour nous, as prié pour que tous tes disciples soient parfaitement un, comme Toi en ton Père et ton Père en Toi, fais-nous ressentir douloureusement l'infidélité de notre désunion.

Donne-nous la loyauté de reconnaître et le courage de rejeter ce qui se cache en nous d'indifférence, de méfiance, et même d'hostilité mutuelles.

Accorde-nous de nous rencontrer tous en Toi, afin que, de nos âmes et de nos lèvres, monte incessamment ta prière pour l'unité des Chrétiens, telle que tu la veux, par les moyens que tu veux.

En Toi, qui es la charité parfaite, fais-nous trouver la voie qui conduit à l'unité dans l'obéissance à ton amour et à ta vérité.

Amen !

(Semaine de prière pour l'unité des Chrétiens)

## I - JEUDI 2

### **PRIERE DE SAINT AMBROISE DE MILAN\* (4<sup>e</sup> siècle)**

Que Dieu vienne pour créer cette Eglise ! Eve fut l'aide d'Adam, l'Eglise est l'aide du Christ. Non point que le Christ ait besoin d'auxiliaire, mais nous, nous cherchons et nous désirons parvenir à la grâce du Christ par l'Eglise. C'est l'heure où la femme est née, c'est l'heure où elle est formée, façonnée et créée.

Viens, Seigneur Dieu, établis l'Epouse, construis la cité, que ton Fils vienne !

Voilà l'Epouse, voilà la demeure spirituelle, voilà la cité qui demeure toujours, car elle ne saurait mourir. Elle est la cité de Jérusalem que nous voyons aujourd'hui sur la terre, mais elle sera élevée au-dessus d'Elie. Elle sera transportée plus haut qu'Enoch. L'Eglise est aimée du Christ, comme une épouse glorieuse, sainte, sans tache ni ride : ce n'est plus un individu, mais le Corps tout entier qui est emporté. Telle est l'espérance de l'Eglise : elle sera soudain enlevée, transportée au ciel. Elie fut emporté par un char de feu, l'Eglise elle aussi sera transportée.

Crois à Paul par qui parle le Christ : car, au signal donné, à la voix de l'Archange, au son de la trompette divine, le Seigneur en personne descendra du ciel, et ceux qui sont morts dans le Christ, ressusciteront d'abord. Ensuite nous, les vivants, qui serons encore là, nous serons emportés ensemble avec eux dans les nuées, à la rencontre du Seigneur dans les airs, et ainsi nous serons pour toujours avec le Seigneur.

(A. Hamman, *Prières des premiers chrétiens*, p.291)

**CANTIQUE DE ROMANOS LE MELODE\***

(Eglise grecque ancienne, 6<sup>e</sup> ou 7<sup>e</sup> siècle)

La lance de feu ne défend plus la porte de l'Eden, à laquelle, ô prodige ! est donné pour gardien le bois de la Croix. L'aiguillon de la mort a péri, et aussi la victoire de l'enfer. Car te voici, mon Sauveur, appelant ceux qui étaient mis dans l'enfer et leur criant : «Entrez de nouveau dans le Paradis».

Toi, rançon de tant d'êtres, Christ notre Dieu, tu fus cloué sur la Croix pour notre rachat ; par ton précieux sang, telle est ta clémence ! Tu arrachas à la mort nos âmes, et du même coup tu nous transportas de nouveau dans le Paradis.

Le ciel et la terre s'unissent, et non sans juste raison, pour féliciter Adam, car il a été appelé de nouveau dans le Paradis.

Trois Croix a fait dresser Pilate sur le mont Golgotha : deux pour les larrons, une pour Celui qui donne la vie. Celle-ci, le Maître de l'enfer l'a vue et il a dit à ses subordonnés : « O mes ministres, ô mes puissances, qui m'a planté ce clou dans le cœur ? Cette lance de bois me pénètre et me voici transpercé ; ceux que le bois m'avait donnés, voici que le bois les ramène à nouveau dans le Paradis ».

(Cité dans « *Le Christ glorieux* », Ed. Siloé, Paris, 1958, p. 96)

## I - SAMEDI 2

### **PRIERE POUR LES BAPTISES**

(Liturgie ancienne de la Gaule)

Oui, il est digne et juste, Seigneur, Roi des cieux, Roi des rois, Dieu des dieux et Maître des maîtres, de te rendre grâces et d'immoler des sacrifices de louange. Exauce la prière de tes serviteurs et de tes servantes, que tes oreilles perçoivent leurs larmes, Abba, ô Père ! Réalise le sens de ce nom sur tes serviteurs et tes servantes ; à Toi de les conduire, à Toi de les protéger, à Toi de les conserver, à Toi de les sanctifier, à Toi de les gouverner, à Toi de les consoler.

Tu n'as pas dédaigné de les rassembler et de les appeler ; embrase-les de ton amour, pour qu'ils ne tombent pas sous ton mépris, Seigneur très clément et très tendre Père. Je t'en prie, Seigneur, que ne périclite en nous ni l'œuvre de la Rédemption ni ton appel. Tu nous as appelés quand nous étions égarés, garde-nous maintenant que nous habitons ce bercail.

Nous t'en prions, Seigneur saint, Père tout-puissant, Dieu éternel, exauce tes serviteurs, car bienveillante est ta miséricorde. Accorde-leur d'être enflammés de ton Esprit-Saint, d'être affermis de ta force, d'être illuminés de ta lumière, d'être remplis de ta grâce, de progresser avec ton secours.

Donne-leur, Seigneur, une foi droite, une charité parfaite, une humilité vraie. Fais que nous ayons la simplicité de l'amour, une patience forte, une obéissance persévérante, une paix sans fin, une âme pure, un cœur droit et non souillé, une volonté bonne, une conscience sainte, un esprit brisé, la force de l'âme, une vie sans tache, irréprochable. Qu'à la fin d'une course virile, nous méritions d'entrer dans la joie de ton Royaume ! Amen.

(A. Hamman, *Prières eucharistiques des premiers siècles*, p. 246)

**PRIERE POUR LA MISSION DE L'ÉGLISE**

Seigneur, notre Dieu, Toi qui veux que tous les hommes soient sauvés et parviennent à la pleine connaissance de la vérité, nous te prions pour ton Eglise universelle. Inspire le témoignage que tu l'appelles à rendre dans le monde entier.

Nous te prions pour les jeunes Eglises, dressées parmi des peuples qui n'avaient jamais encore entendu l'Évangile. Confirme dans la foi ces Eglises. Soutiens-les dans leurs luttes, donne-leur toujours plus de sagesse et d'amour, afin qu'elles soient une lumière pour leurs peuples et une force pour l'Église universelle.

Nous te prions pour ceux qui ont la charge de les conduire, pour ceux que tu as appelés à les servir. Nous te prions aussi pour les missionnaires envoyés là où n'existe encore aucune Eglise. Renouvelle chaque jour les forces de tes serviteurs, console et fortifie ceux qui sont éprouvés, viens en aide à ceux dont la tâche est solitaire et difficile, protège ceux dont la vie est menacée.

Etablis entre nous et nos frères de toutes les Eglises proches ou lointaines une communion vivante et profonde ; apprends-nous à recevoir d'eux une vision plus large de ton œuvre parmi les hommes ; ouvre nos cœurs pour que nous soyons accueillants à ceux qui viennent dans notre pays.

Que toute ton Eglise soit bientôt rassemblée de toute la terre dans ton Royaume. C'est au Nom de Jésus-Christ, le Roi du monde, que nous te prions.

(Liturgie de l'Église Réformée de France)

## **I - MARDI 3**

### **PRIERE JUIVE DU «KADDISH»\***

(Sanctification du Nom divin)

Que le Nom de l'Éternel soit glorifié et sanctifié dans ce monde qu'il a créé par sa volonté.

Que son Règne vienne bientôt de nos jours et du vivant de toute la maison d'Israël. Amen.

Que le Nom glorieux du Tout-Puissant soit loué à jamais.

Béni, loué, célébré, exalté, adoré, vénéré, glorifié, soit le Nom du Saint des Saints.

Béni soit le Nom de Celui qui est au-dessus de toute bénédiction, de tous cantiques, de toutes louanges qui peuvent être exprimées en ce monde. Amen.

Qu'une paix profonde émanée du ciel, et une vie pleine de félicité, une vie d'abondance, de consolation, de pardon et de rédemption, soient notre partage et celui de tout Israël. Amen.

Que Celui qui a établi la paix dans les cieux répande par sa miséricorde la paix sur nous et sur tout Israël. Amen.

(Extrait du « *Sidour* », recueil des prières juives)

## **I - MERCREDI 3**

## **PRIERE POUR L'UNITE DES CHRETIENS**

O Dieu le Père, Bonté qui passe toute bonté, Beauté qui passe toute beauté, en Toi sont la tranquillité, la paix, la concorde ; réconcilie tes serviteurs que les dissensions séparent les uns des autres, et ramène-nous à l'unité de l'Amour qui nous manque, à l'image de ta nature sublime.

Et de même que tu es au-dessus de toute chose, rends-nous également Un de l'unanimité généreuse de l'Esprit.

Que, par l'étreinte de la Charité, et les liens de l'affection, nous devenions spirituellement Un, aussi bien en nous-mêmes que dans les autres, dans cette Paix qui vient de Toi, et qui rend toutes choses sereines, dans la grâce, dans la miséricorde et dans la tendresse de Ton Fils bien-aimé.

(Prière catholique de la Semaine de prière pour l'Unité)

## I - JEUDI 3

### CHANT DE L'ESPAGNE ANCIENNE

(liturgie Mozarabe\*)

Fortifie, nous t'en prions, Seigneur Jésus-Christ, les cœurs des fidèles, dans l'attente de ton Avènement ; rends fermes les genoux chancelants.

Guéris les blessures des malades que tu visites, rends la vue aux aveugles, en leur imposant les mains. Affermis les boiteux, et, dans ta miséricorde, délivre-nous de nos péchés.

Accorde à ceux qui, dans la célébration des mystères, font mémoire de ta première venue, avec vigilance et piété, de parvenir, l'âme en fête, au deuxième Avènement de ton jugement, et d'être introduits dans la douceur et la joie de ton paradis.

Délivrés par ta bienveillance des châtiments qui n'ont pas de fin, nous chanterons à ta gloire le cantique de louange, quand nous partagerons la vie éternelle.

(Extrait de A. Hamman, *Prières eucharistiques des premiers siècles*, p.167)

**HYMNE A LA CROIX**

(Saint Gall\*, Suisse)

Avec les chants les plus beaux, célébrons solennellement la victoire nouvelle du grand Roi qui triomphe sur la Croix.

Par la Croix, le monde est réconcilié avec Dieu ; il est racheté par le bois, celui qui par le bois fut vendu en Adam.

Par la Croix, la créature nouvelle comble les vides du ciel et s'unit aux astres du matin.

O Croix, arbre de la Vie, tu portes la rançon et la vie du monde. Tu portes la grappe des vignes d'En-Guedi.

O Croix puissante, tu as attiré l'univers entier ; entier tu l'étreins dans tes bras.

O Croix élevée, tu pénètres les profondeurs, tu élèves jusqu'au ciel les prisonniers que tu viens de délivrer.

Sur Toi, le Christ a sacrifié le Temple de sa chair, en Lui tu rassembles le monde.

Agneau du Père souverain, par la Croix Tu portes les péchés du monde : développe en nous la foi, l'espérance et la charité, afin que nous puissions comprendre avec tous les saints les dimensions de ta Croix sacrée.

Soyons bienveillants pour le prochain, mortifiés dans notre chair. Accorde-nous de porter, sur tes pas, la Croix vénérable.

Protégés ainsi sur la terre, accorde-nous, ô juge, devant ton tribunal de porter la marque de la sainte Croix, afin de proclamer devant les nations que Dieu règne par le bois. Amen.

(A. Hamman, *Prières eucharistiques des premiers siècles*, p. 247)

## I - SAMEDI 3

### PRIERE SUR LES EAUX DU BAPTEME

(Eucologe\* de Sérapion\*, Egypte)

Roi et Seigneur de toutes choses, Créateur de l'Univers, Tu as sauvé toute nature créée, en envoyant ton Fils unique, Jésus-Christ ; Tu as délivré ta créature par l'Avènement de ton Verbe ineffable ; regarde du haut du ciel à présent et jette les yeux sur ces eaux ; remplis-les de l'Esprit-Saint.

Puisque tu aimes les hommes, sois-leur bienveillant ; épargne ton ouvrage, sauve la Création qui est l'œuvre de tes mains ; donne à tous ceux qui vont renaître d'être façonnés à l'image de ta divine et ineffable beauté ; qu'ils soient sauvés et puissent être jugés dignes de ton Royaume.

Et comme ton Fils unique est descendu dans les eaux du Jourdain et les a sanctifiées, descends à présent dans ces eaux pour les rendre saintes et spirituelles, afin que les nouveaux baptisés ne soient plus chair et sang, mais esprit ; qu'ils sachent t'adorer, toi le Père incréé, par Jésus-Christ, dans l'Esprit-Saint.

Par lui te soient rendues gloire et puissance dans tous les siècles des siècles. Amen.

(A. Hamman, *Prières eucharistiques des premiers siècles*, p. 193)

**PRIERE POUR LE REVEIL DE L'EVANGELISATION**

Seigneur, notre Dieu, Toi qui veux que tous les hommes soient sauvés et parviennent à la pleine connaissance de la Vérité, nous te prions pour ton Eglise universelle. Inspire le témoignage que tu l'appelles à rendre.

Nous te prions pour nos Eglises qui ont un long passé : réveille-les, Seigneur ; arrache-les à leur égoïsme et à leur torpeur, donne-leur de connaître et de proclamer la joie de ton salut. Fais que chaque fidèle devienne à son foyer, dans son travail et partout où tu l'appelles à vivre, un témoin joyeux de ton Amour et de ton Pardon.

Accorde à ceux qui ont mission d'annoncer ta Parole la puissance de ton Saint-Esprit.

Nous te prions pour l'Evangelisation.

Donne à ceux qui se vouent au service du prochain d'accomplir leur tâche dans l'humilité et l'amour, de telle sorte que ta Grâce rayonne à travers eux.

Suscite, Seigneur, les ouvriers dont nos Eglises ont besoin. Appelle des hommes et des femmes assurés dans la foi et qui aient une claire vision de la détresse du monde ; donne-leur le langage qu'il faut pour toucher au cœur notre peuple.

Donne à nos paroisses d'être des communautés vivantes et fraternelles où tous se sachent membres les uns des autres, de telle sorte que les nouveaux venus s'y voient accueillis comme des frères, que les faibles soient soutenus, et que tous ensemble se réjouissent dans une commune assurance de ton pardon et dans l'attente de ton Règne. C'est au Nom de Jésus-Christ, ton Fils, que nous te prions.

(Liturgie de l'Eglise Réformée de France)

## I - MARDI 4

### PRIERE JUIVE

Gardien d'Israël, garde le reste d'Israël ;  
ne laisse pas s'anéantir le peuple d'Israël,  
qui, journallement, dit :

*Ecoute Israël : Shema Israël !*

Gardien du Peuple Unique (Un), garde le reste du Peuple Un ;  
ne laisse pas s'anéantir le Peuple Un,  
qui proclame l'Unité de ton Nom, et dit :

*L'Eternel, notre Dieu, l'Eternel est Un.*

*Adonai Elochenou, Adonai Ehad !*

Gardien du Peuple Saint, garde le reste du Peuple Saint,  
ne laisse pas s'anéantir le Peuple Saint,  
qui proclame la Sainteté du Trois-Fois-Saint :

*Saint, saint, saint, l'Eternel des armées.*

*Kadosh, Kadosh, Kadosh, Adonai Tsevaoth !*

(extrait du « *Sidour* », livre de prières quotidiennes  
prière du matin dans le rite sépharade)

**PRIERE POUR L'ÉGLISE**

(Sérapion\* d'Alexandrie, 4<sup>e</sup> siècle)

Seigneur, Dieu des siècles, Dieu des êtres doués de raison, Dieu des âmes pures et de ceux qui t'invoquent dans la sincérité et la pureté, au ciel tu te manifestes et tu te fais connaître aux esprits purs ; sur la terre tu es célébré par nos hymnes et tu habites dans l'Église ; les saints anges et les âmes pures te louent ; tu as fait du ciel lui-même un chœur vivant pour glorifier et louer la Vérité.

Accorde à ton Église d'être vivante et pure, d'avoir les vertus célestes et les saints anges à son service, pour qu'elle puisse te célébrer par ses chants dans la pureté.

Nous te prions pour tous les membres de cette Église ; accorde à tous la réconciliation ; le pardon et la rémission de tous les péchés ; donne-leur de ne plus pécher ; sois leur rempart, écarte toute tentation.

Aie pitié des hommes, des femmes et des enfants ; manifeste-toi à tous ; que ta connaissance soit écrite dans leur cœur, nous te le demandons par ton Unique, Jésus-Christ ; par Lui te soient rendues gloire et puissance, maintenant et dans tous les siècles des siècles.

Amen.

(A. Hamman, *Prières eucharistiques des premiers siècles*, p. 231)

## I - JEUDI 4

### LITURGIE ANCIENNE DE GRANDE-BRETAGNE

(celtique)

Le temps est venu où, selon l'Évangile, l'Époux doit venir, Lui qui a créé le Royaume des cieux. Les vierges saintes courent à sa rencontre, les lampes allumées à la main, rayonnantes de joie. Les vierges folles, avec leurs lampes éteintes, heurtent en vain les portes closes du palais royal.

Aussi veillons-nous dans la sobriété ; nous gardons rayonnantes nos âmes, afin de nous porter dignement au-devant de Jésus qui vient.

C'est au milieu de la nuit que PAUL et SILAS prisonniers furent délivrés, alors qu'ils chantaient ensemble les louanges du CHRIST. Pour nous aussi, le monde est une prison.

Nous te louons, CHRIST DIEU ! Délivre des liens du péché ceux qui croient en Toi, dans la sainteté de leur cœur.

Rends-nous dignes, Roi saint, d'entrer un jour dans le royaume de la gloire, pour chanter éternellement tes louanges.

Gloire au Père inengendré, gloire au Fils Unique, gloire à l'Esprit-Saint, pour des siècles éternels ! Amen.

(A. Hamman, *Prières eucharistiques des premiers siècles*, p. 231)

**PRIERE D'UNE LITURGIE ANCIENNE D'ESPAGNE**

(mozarabe\*, d'après Saint Augustin\*)

Il est digne et juste, Seigneur saint, Père tout-puissant, de te rendre grâces, à Toi et à Jésus-Christ, ton Fils ; sa bonté nous a recueillis, son humilité nous a relevés, la trahison qu'il a subie nous a délivrés, sa souffrance nous a rachetés, sa Croix nous a sauvés. Son sang nous purifie, sa chair nous nourrit. Il s'est livré lui-même, en ce jour, pour nous, et nous a dégagés des liens du péché.

Quoi d'étonnant, si, la veille de sa mort, il remplit librement l'office d'esclave, et déposa ses vêtements, lui qui, partageant la nature de Dieu, s'est anéanti lui-même.

Quoi d'étonnant si nous le voyons ceint d'un linge, lui qui prit une nature d'esclave pour paraître dans l'humanité.

Quoi d'étonnant s'il verse de l'eau dans un bassin pour laver les pieds de ses disciples, lui qui a répandu son sang sur la terre pour écarter les souillures des pécheurs.

Quoi d'étonnant si, avec le linge dont il était ceint, il essuya les pieds qu'il avait lavés, lui qui, revêtu de la chair, a affermi les pas de ceux qui devaient annoncer son Evangile.

L'homme superbe était perdu à jamais, si l'humilité de Dieu ne s'était mise à sa recherche, si l'homme qui s'était perdu en partageant l'orgueil de son séducteur, n'eût été sauvé par l'abaissement de son miséricordieux Sauveur. C'est pourquoi Anges et Archanges ne cessent de chanter tous d'une même voix : Saint, saint, saint est l'Eternel ! Toute la terre est pleine de sa gloire !

(A. Hamman, *Prières eucharistiques des premiers siècles*, p. 202)

## I - SAMEDI 4

### ACTION DE GRACES POUR LA COMMUNION

(Liturgie arménienne\*)

Seigneur, nous sommes comblés de tes biens,  
nous avons été nourris de ton corps et de ton sang.

Gloire au plus haut des cieux  
à Toi qui nous as donné notre nourriture.  
Toi qui nous nourris sans cesse,  
verse sur nous ta spirituelle bénédiction.

Gloire à Toi au plus haut des cieux  
de nous avoir donné notre nourriture.

Nous te rendons grâces, ô Père tout-puissant,  
de nous avoir préparé l'Eglise comme port assuré,  
temple de sainteté, où nous glorifions la très sainte Trinité.  
Alléluia.

Nous te rendons grâce, ô Christ, notre Roi :  
ton Corps et ton Sang précieux nous ont donné la vie.  
Accorde-nous le pardon et la miséricorde. Alléluia.

Nous te rendons grâces, Esprit qui renouvelles la sainte Eglise.  
Conserve-la pure dans la foi envers la sainte Trinité,  
aujourd'hui et jusqu'à la fin des siècles. Alléluia.

(A. Hamman, *Prières eucharistiques des premiers siècles*, p. 149)

## **Cahier n° 2**

**Février**

**Juin**

**Octobre**



**PRIERE DE LA RETRAITE 1968**

Seigneur notre Dieu, notre Père, nous voici devant Toi,  
nous tes enfants par Jésus-Christ, ton Fils, Notre Sauveur.  
C'est par Lui que nous nous tenons devant Toi.  
C'est lui qui, dans sa bonté, nous présente à Toi,  
par la route qu'il a ouverte entre la terre et le ciel,  
par le moyen de sa Croix.  
Que ton Saint-Esprit nous assiste,  
ô Père, pour te prier maintenant ....

Seigneur notre Dieu, notre Père,  
au nom de Jésus-Christ, ton Fils,  
chargés par Lui de cette supplication,

**nous te demandons** une nouvelle Pentecôte,  
qui soit une effusion du Saint-Esprit  
sur toutes les Eglises chrétiennes sans aucune exception ;

**nous te demandons** que les Églises se réveillent toutes,  
qu'elles soient en communion vivante avec Toi ;

**nous te demandons** que les Églises se rapprochent et connaissent  
l'intercommunion, la paix parfaite des premiers temps ;

**nous te demandons** que les Églises s'unissent, et reçoivent la prière  
pour le salut d'Israël ...

## II - MARDI 1

### PRIERE DE LA RETRAITE 1968 (suite)

... nous te demandons que les Églises s'unissent et reçoivent la prière pour le salut d'Israël ;

Car depuis juin 1967 nous voyons que Jérusalem n'est plus foulée aux pieds par les nations. La parole du Seigneur Jésus s'accomplit sous nos yeux, comme la destruction de Jérusalem s'était produite en l'an 70. Nous croyons donc que Tu appelles l'Église à être unie pour te prier en faveur d'Israël ; et puisque ce salut nous paraît humainement impossible, du sein de notre faiblesse et de notre détresse, nous te le demandons nous-mêmes, aujourd'hui, ici et maintenant. Sauve le peuple d'Israël, Père ! Dessille et illumine ses yeux ! Fais voir aux Israélites Celui qu'ils ont percé, comme leur Roi qui les aime, qui est près d'eux, qui les attend et qui veut prendre leur tête !

Père, délivre notre cœur de toute animosité à l'égard d'Israël. Donne-nous de les voir déjà dans la beauté qu'ils auront, lorsqu'ils auront reconnu et reçu Jésus-Christ. Jérusalem n'est plus foulée aux pieds par les nations. Oh ! ne permets pas qu'Israël vive pour être un État comme les autres, mais qu'il vive pour Toi en Jésus-Christ.

Nous posons cette prière devant Toi. Nous te demandons de combler le plus infranchissable abîme, celui qui sépare les Païens des Juifs. Sauve aussi les Arabes, Ton peuple d'Ismaël ; comble aussi l'abîme qui sépare les Arabes et Israël.

C'est là qu'il faut que Tu agisses. C'est là qu'il faut que le mal soit vaincu à sa racine. Que l'Église de la fin soit celle qui, comme au début, unira dans ta maison tes deux fils. Les Juifs du début nous ont aimés, nous les Païens. Fais que nous rendions aux Juifs l'amour qui nous a été donné !

## II - MERCREDI 1

### PRIERE DES FRERES MORAVES\*

Gouverne et conduis ta sainte Église chrétienne. Demeure son unique Pasteur, Souverain Sacrificateur et Sauveur. Donne esprit et force à Ta Parole, et augmente-nous l'intelligence du mystère de notre rédemption.

Que les besoins de ton Église soient l'objet de ta sollicitude. Démontre en elle que Tu es un Dieu d'ordre, afin que Tu puisses marcher au milieu de nous avec bienveillance. Bannis de ton peuple tout esprit de secte et tout scandale, écarte les faux prophètes et les séducteurs. Ramène ceux qui se sont égarés, et accorde à toutes les Églises de conserver entre elles la charité et l'unité de l'Esprit, par le lien de la paix.

Garde les évêques et les pasteurs de Ton Église dans une vie d'obéissance à la vérité et à la sainteté de l'Évangile. Répands ton Esprit sur tous tes serviteurs et toutes tes servantes. Accorde-leur à tous des sentiments d'humilité, et donne-leur d'être soumis les uns aux autres dans ta crainte, afin que notre amour fraternel soit sans hypocrisie.

Toi qui es la lumière et le salut de toutes les nations, aie les yeux ouverts sur tes témoins en tous les lieux du monde. Répands le feu de ton Esprit sur le témoignage qu'ils rendent à la rédemption par Ton Sang. Bénis les Églises d'entre les Païens ; ouvre les yeux de ton peuple d'Israël, pour qu'il reconnaisse en Toi le Messie de son espérance. Que toute la terre soit remplie de la connaissance de ta gloire.

Maintiens-nous en communion avec l'Église parvenue à la perfection, et donne-nous de nous reposer un jour de nos travaux, ensemble dans ton sein. Demeurons en Lui, afin que lorsqu'il paraîtra, nous soyons pleins de confiance. Au nom de Jésus. Amen.

(Office divin de chaque jour. Eglise et Liturgie, 1961)

## II - JEUDI 1

### PRIERE DE L'OFFICE BYZANTIN ORTHODOXE

(Tierce, d'après S. BASILE\*, 4<sup>e</sup> s.)

Seigneur, notre Dieu, qui as donné ta paix aux hommes, Toi qui as fait descendre le don de Ton Esprit-Saint sur tes disciples et apôtres et, par ta puissance, leur as ouvert les lèvres au moyen de langues de feu ; ouvre aussi nos lèvres pécheresses et apprends-nous comment il faut prier et ce que nous devons demander.

Gouverne notre vie, ô port tranquille de ceux qui sont battus par la tempête, et montre-nous le chemin où nous devons marcher.

Ranime nos cœurs et soutiens par Ton Souffle Souverain la mobilité de notre esprit afin que, chaque jour, conduits par ton bon Esprit vers ce qui est utile, nous soyons jugés dignes d'accomplir tes commandements et de nous souvenir sans cesse de ta venue glorieuse, lorsque Tu viendras juger les actions des hommes.

Ne nous laisse pas aller aux plaisirs corrompteurs de ce monde, mais donne-nous de désirer ardemment les biens à venir, car Tu es béni et loué dans tous tes saints, pour l'éternité. Amen

(C.A. Bouman & L. Bouyer, *Prières Chrétiennes*, p. 145)

## II - VENDREDI 1

### PRIERE DE L'ÉGLISE DES SYRIENS JACOBITES\* POUR LA 9<sup>ème</sup> HEURE DU JOUR

(3 h de l'après-midi, attribué à Macaire\*, 4<sup>e</sup> s.)

Dieu qui est venu à la fin des temps pour nous sauver, à la chute du jour Tu as chassé Adam du paradis et tu l'as rouvert pour lui. Par ta mort sur la Croix, aie pitié de moi, maintenant que la fin de ma vie approche, que le soir m'atteint. Le temps est trop court pour laver toutes mes souillures. Je ne puis demander une multitude d'années pour expier la multitude de mes fautes.

Épargne-moi, Seigneur, devant ton redoutable tribunal ; aie pitié de moi, ô Dieu, en ces jours où la miséricorde sera mesurée. Jette sur moi un regard de paix et de douceur à l'heure où Tu jugeras avec rigueur. Guéris-moi dès cette terre et je serai en santé. Relève-moi dans ta miséricorde et conduis-moi à la repentance, afin que je puisse te rencontrer là-haut à visage découvert. Ne me laisse pas au pouvoir de mes ennemis, Seigneur, que je ne devienne pas la proie de ceux qui tendent des embûches à mon âme ; que je ne sois pas privé de ta grâce, ni dépouillé du don de l'Esprit.

Je laverai, Seigneur, la souillure de ma robe, pour n'être pas jeté aux ténèbres extérieures, avec celui qui n'a pas été jugé digne du festin. Conserve dans ma lampe l'huile des bons serviteurs afin que je ne sois pas rejeté avec les vierges folles. Épargne-moi, Seigneur, cette parole terrifiante adressée à ceux qui se tiennent à ta gauche : je ne vous connais pas.

Par le sang de la Croix, que tu as répandu pour nous, délivre-moi, vivifie-moi, selon tes miséricordes, afin que je garde le témoignage de ta parole, que je vive pour ta gloire et que j'obtienne la joie de ton royaume durant les siècles des siècles. Amen.

(A. Hamman, *Prières des premiers chrétiens*, p. 267)

## II - SAMEDI 1

### TRADITION APOSTOLIQUE

(3<sup>e</sup> siècle, une des plus anciennes liturgies eucharistiques)

Nous te rendons grâces, ô Dieu, par ton enfant bien-aimé Jésus-Christ, que, dans les derniers temps, Tu nous as envoyé comme Sauveur, Rédempteur et Messager de ta volonté.

Il est ton Verbe inséparable, par qui Tu as tout créé, en qui Tu as mis tes complaisances. Tu l'as envoyé du ciel dans le sein d'une Vierge ; en elle il s'est incarné ; il s'est manifesté comme Ton Fils, né de l'Esprit-Saint et de la Vierge.

Il a réalisé ta volonté, et, pour t'acquérir un peuple saint, a étendu les mains, lorsqu'il souffrait, afin de délivrer de la souffrance ceux qui ont cru en Toi.

Lors donc qu'il s'était livré à une souffrance librement acceptée, pour détruire la mort, fouler aux pieds l'enfer, illuminer les justes, établir le Testament et manifester sa Résurrection, il prit du pain, rendit grâces et dit :

Prenez, mangez, ceci est mon corps rompu pour vous. De même pour le calice, il dit :

Ceci est mon sang répandu pour vous. Faites ceci en mémoire de moi.

Nous souvenant donc de sa mort et de sa résurrection, nous t'offrons le pain et le calice, en te rendant grâces de ce que Tu nous as jugés dignes de nous tenir debout devant Toi et de Te servir. Nous te demandons d'envoyer Ton Esprit sur l'offrande de la sainte Église, de rassembler dans l'unité tous ceux qui communient, de les remplir de l'Esprit-Saint, pour affermir leur foi dans la vérité...

(A. Hamman, *Prières eucharistiques des premiers siècles*, p. 70)

**PRIERE POUR LA JEUNESSE**

Béni sois-tu, Seigneur, de ce que Tu nous as confié ces enfants que ton Amour destine à devenir tes enfants. Loué sois-tu du soin que tu prends pour les attirer à Toi.

Veille tout spécialement sur ceux qui traversent les années difficiles de l'adolescence. Par l'appel de ta Grâce, atteins-les au plus profond d'eux-mêmes, afin qu'ils y répondent par le don de toute leur vie.

Nous te remettons les enfants malades, ceux que marque douloureusement la souffrance, ceux dont le développement est difficile. Nous te prions pour leurs parents.

Éveille dans l'Église un amour maternel qui cherche particulièrement les enfants que leurs parents délaissent, et ceux que le monde salit.

Bénis, nous t'en prions, le témoignage auquel Tu appelles ensemble nos familles et nos paroisses. Nous te prions pour notre vie familiale, pour nos écoles bibliques et nos catéchismes, pour nos mouvements de jeunesse. Nous te présentons les moniteurs, les chefs et les responsables. Donne-leur le discernement de l'amour, la patience de la foi, et l'élan d'une vraie consécration. Suscite dans notre jeunesse les vocations dont notre Église et sa mission ont besoin.

Inspire ceux qui travaillent à la formation et à la sauvegarde de la jeunesse. Nous te prions pour les écoles. Donne-leur des éducateurs consacrés à leur tâche, renouvelle leurs forces, leur intelligence et leur amour.

Nous t'en supplions, épargne à la jeunesse les destructions et les corruptions de la guerre et du monde. Révèle-lui les tâches auxquelles tu la destines.

(Liturgie de l'Église Réformée de France)

## II - MARDI 2

### PRIERE D'ISRAEL (le Shema)\*

**Shema Israël, Écoute Israël...** (le début de la partie la plus solennelle de la prière juive dite chaque jour matin et soir).

**Louez l'Éternel**, Il est seul digne de louange.

Sois loué, Éternel notre Dieu, roi de l'univers, auteur de la lumière et créateur des ténèbres, donneur de paix et créateur de tout.

O Toi, qui, dans ta miséricorde, éclaires la terre et ceux qui l'habitent, qui, dans ta bonté, renouvelles tous les jours les oeuvres de la création, que tes oeuvres sont grandes, Éternel ! Tu les as toutes faites avec sagesse et la terre est remplie de tes biens. Dès l'origine Tu as été, toi seul, un Roi élevé, loué, célébré, exalté, dès les premiers jours du monde.

Dieu de l'univers, dans ta grande miséricorde fais-nous miséricorde, Toi, maître de notre force, rocher de notre refuge, bouclier de notre salut, et notre protecteur.

Dieu béni, grand par ton intelligence, Tu as disposé les rayons du soleil, Tu as créé tout ce qui est bon à la gloire de ton Nom. Ta force est environnée de lumières. Les chefs de tes armées (les anges) sont saints, ils exaltent le Tout-Puissant et proclament sans cesse la gloire et la sainteté du Seigneur.

Sois loué, Éternel notre Dieu, pour la magnificence de l'œuvre de tes mains, et sois glorifié pour les lumières lumineuses que Tu as créées.

(Extrait du « *Sidour* », recueil des prières juives)

**LITURGIE LUTHERIENNE (Office divin)**

Nous te supplions de bénir et de conduire ton Église universelle,  
pour qu'elle croisse dans l'Unité de la Foi et de la Charité.

Donne-lui des conducteurs fidèles à Ta Parole et irréprochables dans  
leur conduite,

Amène tous les peuples à la Lumière de ton Évangile.

Envoie des ouvriers fidèles dans ton champ.

Ramène à Toi les pécheurs et les égarés.

Relève ceux qui sont tombés et affermis ceux qui sont debout.

Accorde à ceux qui sont tentés ton secours et tes consolations.

Protège, Seigneur, notre pays et notre peuple.

Donne-leur pour couronne la justice et la vérité.

Accorde à nos magistrats ton esprit de sagesse.

Bénis les cités et les campagnes, les familles et les écoles.

Donne-nous et conserve-nous en suffisance les fruits de la terre.

Bénis tout travail honnête et fidèle.

Libère les prisonniers innocents, prends la défense de la veuve et de  
l'orphelin.

Incline le cœur des riches vers les indigents.

Bénis tous les peuples et fais régner entre eux la concorde et la paix.

Enveloppe tous les hommes de ta miséricorde.

Seigneur, nous nous souvenons de nos frères et sœurs que Tu as  
rappelés à Toi, - Ceux qui se sont endormis en paix pour reposer  
à la clarté de ta face.

Seigneur, sois propice à nos vœux.

Seigneur, exauce nos prières.

(Eglise et Liturgie, 1961)

## II - JEUDI 2

### GRIGNION DE MONTFORT\*

(1673-1716. La Prière embrasée, fragment)

Exauce, Seigneur, les desseins de ta miséricorde, suscite les hommes de ta droite, tels que tu les as montrés en donnant des connaissances prophétiques à quelques uns de tes plus grands serviteurs... et à tant d'autres grandes âmes dans le dernier siècle passé, et même dans celui où nous vivons.

Il est temps de faire ce que tu as promis de faire. Ta divine loi est transgressée, ton Evangile est abandonné, les torrents d'iniquité inondent toute la terre et entraînent jusqu'à tes serviteurs, toute la terre est désolée, l'impiété est sur le trône ; ton sanctuaire est profané et l'abomination est jusque dans le lieu saint.

Laisseras-Tu ainsi tout à l'abandon, juste Seigneur, Dieu des vengeances ? Tout deviendra-t-il à la fin comme Sodome et Gomorrhe ? Te tairas-Tu toujours ? Souffriras-Tu toujours ? Ne faut-il pas que Ta volonté soit faite sur la terre comme au ciel et que Ton règne arrive ? N'as-Tu pas montré par avance à quelques-uns de tes amis une future rénovation de ton Eglise ? Les Juifs ne doivent-ils pas se convertir à la vérité ? N'est-ce pas ce que l'Eglise attend ? Tous les saints du ciel ne crient-ils pas justice ? Tous les justes de la terre ne disent-ils pas : Amen, viens, Seigneur ? Toutes les créatures, même les plus insensibles, gémissent sous le poids des péchés innombrables de Babylone, et demandent Ta venue pour rétablir toutes choses...

Le règne spécial de Dieu le Père a duré jusqu'au déluge, et a été terminé par un déluge d'eau, le règne de Jésus-Christ a été terminé par un déluge de sang ; mais Ton règne, Esprit du Père et du Fils, continue jusqu'à présent et sera terminé par un déluge de feu, d'amour et de justice. Envoie cet Esprit tout de feu sur terre.

**PRIERE DE S. ISAAC\***

(moine syrien, 7<sup>e</sup> siècle)

Seigneur Jésus-Christ notre Dieu, qui as pleuré sur Lazare et répandu sur lui des larmes de tristesse et de compassion, accepte les larmes de mon amertume.

Par ta passion, guéris mes passions. Par tes plaies, remédie à mes plaies. Par ton sang, purifie mon sang. Et mêle à mon corps le parfum de ton corps qui donne la vie.

Que le fiel dont t'ont abreuvé tes ennemis adoucisse mon âme en lui faisant perdre l'amertume que lui a versée l'adversaire.

Que ton corps étendu sur le bois de la Croix fasse envoler vers Toi mon intelligence entraînée en bas par les démons.

Que ta tête que Tu as couchée sur la Croix, redresse ma tête souffletée par les ennemis.

Que tes mains toutes saintes clouées à la Croix, me soulèvent du gouffre de la perdition.

Que ta face qui a reçu des soufflets, des crachats, fasse briller ma face enlaidie d'iniquités.

Que ton âme que Tu as rendue à Ton Père sur la Croix, me conduise à Toi par Ta Grâce...

(Isaac le Syrien, *Œuvres spirituelles - 2<sup>e</sup> discours*, Ed. Théophanie, 1981)

## II - SAMEDI 2

### CHANTS DE COMMUNION DE L'ÉGLISE ANCIENNE

(3<sup>e</sup> ou 4<sup>e</sup> s.)

Nous annonçons, Seigneur, ta mort, et nous chantons, ô Christ, ta glorieuse résurrection.

Nous avons été jugés dignes du banquet mystique et ineffable.

Participons avec allégresse aux dons spirituels que tu nous présentes, et chantons avec les anges le cantique de la victoire.

Alléluia !

Le Verbe qui est dans le sein du Père, aujourd'hui s'est trouvé sur la Croix ; par sa propre volonté, il a voulu être mis en terre comme un simple mortel ;

mais il est ressuscité le troisième jour, et nous a fait grâce de sa grande miséricorde.

(A. Hamman, *Prières eucharistiques des premiers siècles*, p. 119)

Nous avons reçu ton corps sacré,  
nous avons bu ton sang précieux :  
Qu'ils soient pour nous, Seigneur, notre pardon  
et non point notre sentence,  
Et sauve-nous !

(idem, p. 126)

**INTERCESSIONS POUR L'ÉGLISE**

Suscite les vocations dont ton Église a besoin et donne-lui de les discerner. Apprends-lui à préparer des ouvriers pour ta moisson.

Nous te confions **les Facultés de théologie**, leur vie communautaire, l'enseignement des professeurs et le travail des étudiants. Donne à ton Église des théologiens qui aient la pensée du Christ.

Nous te présentons les **Communautés** qui travaillent et prient pour l'Église : inspire-les et conduis-les. Nous te prions pour les journées d'étude et de prière, pour les retraites où tes enfants cherchent une communion plus profonde avec leur Sauveur.

Nous te prions pour les **Synodes**, les Conseils et les Commissions de notre Église ; pour ceux qui ont la charge de la gouverner : le Président du Conseil National, le Président du Conseil Régional.... Préserve-les de l'autoritarisme comme de la faiblesse ; garde-les du surmenage ou de la lassitude ; donne-leur ton esprit de force, d'amour et de sagesse.

Nous te prions pour le travail de la **Fédération protestante** dans notre pays, pour son Conseil et pour ses Commissions, pour son Président; Donne à ses dirigeants de travailler à l'Unité de ton Église, avec zèle et clairvoyance et dans la soumission à la Parole. Resserre nos liens avec nos frères des autres Églises Évangéliques.

(Liturgie de l'Église Réformée de France)

## II - MARDI 3

### **SHEMA\* ISRAEL (suite) - LA KEDOUSHA**

(proclamation de la sainteté de Dieu)

Sois loué, notre Rocher, notre Roi et notre Libérateur ; créateur des saints (anges), que ton Nom soit à jamais glorifié, ô notre Roi ! Tu as créé tes serviteurs (les anges) qui, pour te servir, se tiennent debout dans les hauteurs de l'univers, et font entendre avec respect, d'une seule voix, les paroles du Dieu vivant, Roi de l'univers.

Tous aimés, tous choisis, tous puissants, ils accomplissent avec crainte et vénération la volonté de leur Maître. Ils ouvrent tous la bouche avec sainteté et pureté, dans des chants et des cantiques, et bénissent, louent, glorifient, exaltent, sanctifient et acclament le Nom du Dieu, Roi, Grand, Fort Redoutable et Saint, et tous se soumettent au joug du Roi des cieux, se donnant librement l'un à l'autre de sanctifier leur Créateur, dans un esprit paisible, avec une langue pure et gracieuse. Tous d'une voix unanime répondent et disent :

**SAINT, SAINT, SAINT, LE SEIGNEUR SABAOTH  
TOUTE LA TERRE EST REMPLIE DE SA GLOIRE...**

Au Dieu Béni ils apportent des hymnes, au Roi, Dieu vivant et puissant, ils chantent des cantiques et font entendre des louanges, car lui seul opère des merveilles .... Tous les jours, sans cesse, sa bonté renouvelle les œuvres de la création ainsi qu'il est dit : «il a fait les grands luminaires, sa grâce est éternelle». Fais luire sur Sion une lumière nouvelle, que nous puissions tous jouir promptement de sa lumière.

**SOIS LOUE, ETERNEL, CREATEUR DES LUMIERES.**

**PRIERE DE L'ÉGLISE ORTHODOXE**

(Liturgie de S. Jean Chrysostome\*)

Pour la paix d'En-Haut et pour le salut de nos âmes,  
*prions le Seigneur.*

Pour la paix du monde entier, pour la réconciliation de tous les hommes, pour le salut des Églises de Dieu, et pour l'union de toutes dans la charité,  
*prions le Seigneur.*

Pour tous ceux qui se présentent dans la maison de Dieu avec foi, crainte et piété,  
*prions le Seigneur.*

Pour tous les serviteurs de Dieu, pour tous les ministres de son Église et pour tout le peuple des fidèles,  
*prions le Seigneur.*

Pour notre pays, pour ceux qui nous gouvernent, pour nos villes et nos villages, pour toutes nos familles,  
*prions le Seigneur.*

Pour les voyageurs, les malades, les affligés, les prisonniers, et pour le salut de tous,  
*prions le Seigneur.*

Pour que nous soyons assistés et délivrés de toute affliction, péril et nécessité,  
*prions le Seigneur.*

Seigneur, aie pitié !

Car c'est à Toi, le Père, le Fils et le Saint-Esprit, qu'appartiennent toute puissance, toute gloire et toute adoration, maintenant et toujours, et aux siècles des siècles. Amen.

(Office divin de chaque jour)

## II - JEUDI 3

### SAINT BERNARD\* (12<sup>e</sup> siècle)

O mon corps, si seulement tu pouvais goûter cette douceur, apprécier cette gloire !... Le Dieu des armées, le Seigneur des vertus, le Roi de Gloire, descendra du ciel pour reformer nos corps et les rendre semblables à son corps glorieux. Combien cette gloire sera grande, cette exultation ineffable, quand le Créateur de l'univers, qui était venu auparavant humble et caché pour justifier nos âmes, viendra sublime et lumineux, non pas dans sa faiblesse, mais dans sa force et sa majesté, pour te glorifier, ô misérable chair ! Qui peut se représenter le jour de son arrivée quand Il descendra dans l'éclat de la lumière, précédé par les anges qui tireront notre corps de sa poussière, au son de leurs trompettes, et l'enlèveront à la rencontre du Christ, à travers les airs ? ....

Que notre chair se repose dans cette espérance en attendant le Sauveur, Notre Seigneur Jésus-Christ, qui reformera notre corps et le rendra semblable à son corps glorifié. En effet le prophète dit : «Mon âme a soif de Toi, mon corps soupire après Toi». L'âme du prophète appelait de tous ses vœux le premier avènement du Sauveur qui devait le racheter ; mais la chair désire beaucoup plus encore le deuxième avènement où elle doit être glorifiée. Alors nos désirs s'accompliront, et toute la terre sera pleine de la majesté du Seigneur.

Daigne, à cette gloire, à cette béatitude, à cette paix qui dépasse tout sens, nous conduire la miséricorde divine, et que notre Sauveur ne permette pas que nous soyons déçus dans notre attente, Lui que nous attendons, Jésus-Christ Notre Seigneur qui est pardessus tout béni dans les siècles !

(*Œuvres de S. Bernard* - Tome II, 6<sup>e</sup> sermon sur l'Avent, p. 171)

**PRIERE DE S. ISAAC\* (suite)**

(moine syrien, 7<sup>e</sup> siècle)

Je n'ai pas un cœur endeuillé pour te chercher. Je n'ai ni la repentance ni la componction qui ramènent les enfants à leur héritage.

Je n'ai pas, Seigneur, de larmes. Mon intelligence est enténébrée de soucis terrestres ; elle ne peut lever son regard vers Toi avec douleur. Mon cœur est refroidi par la multitude des tentations, et il ne peut se réchauffer des larmes de ton amour.

Mais Toi, Seigneur Jésus-Christ, trésor de biens, accorde-moi la repentance parfaite, un cœur dolent pour que je me mette de toute mon âme à ta recherche ; car, sans Toi, je serai étranger à tout bien.

Donne-moi, donc, ô Bon, Ta Grâce.

Que le Père qui T'a produit de son sein en dehors du temps, de toute éternité, renouvelle en moi les traits de ton image.

Je t'ai abandonné, ne m'abandonne pas. Je suis sorti de chez Toi, sors à ma recherche, et amène-moi dans tes pâturages. Mets-moi au nombre des brebis de ton troupeau choisi, et nourris-moi avec elles de l'herbe de tes divins mystères.

(Isaac le Syrien, *Œuvres spirituelles - 2<sup>e</sup> discours*, Ed. Théophanie, 1981)

## II - SAMEDI 3

### L'IMITATION DE JESUS-CHRIST\*

(Livre IV chapitre 11)

**Que le Corps du Christ et l'Écriture sainte sont extrêmement nécessaires à l'âme fidèle.**

- Tu m'es témoin, Dieu, que nulle chose ne peut me consoler, nulle créature me donner le repos, si ce n'est Toi, mon Dieu, que je désire de contempler éternellement.

Mais ce n'est pas possible, tant que je dure en cette mortalité; donc, il faut que je me tienne en grande patience et qu'en tout désir je me soumette à Toi.

Car, même tes saints, Seigneur, qui avec Toi maintenant, dans le Royaume des Cieux exultent, ils attendaient en foi et en grande patience, quand ils vivaient, la venue de ta gloire.

Ce qu'ils ont cru, je le crois ; ce qu'ils ont espéré, je l'espère ; où ils sont parvenus, j'ai confiance d'y venir par ta grâce.

D'ici là, je cheminerai dans la foi, conforté par l'exemple des saints.

J'aurai aussi les livres saints pour consolation et miroir de la vie et, par dessus tout, ton très saint Corps pour singulier remède et refuge.

Ces deux choses me sont les plus nécessaires en cette vie, je le sens ; et, sans elles, cette misérable vie me serait impossible à porter.

Détenu dans la prison de ce corps, j'avoue que j'ai besoin de deux choses, c'est à savoir de nourriture et de lumière.

Aussi m'as-tu donné, à moi infirme, ton Corps sacré pour la réfection de l'esprit et du corps ; et tu as placé, comme une lanterne à mes pieds, ta Parole ...

(trad. A. Beaunier, Grasset, 1931)

**INTERCESSIONS POUR LES MALADES**  
**ET LES SOUFFRANTS**

Seigneur, nous te confions les malades et les infirmes, les enfants qui souffrent, les hommes et les femmes incapables de travailler, les vieillards dont les forces déclinent, les agonisants. Eclaire-les et soutiens-les, pour que leur souffrance prenne un sens à leurs yeux et qu'ils se confient en Toi. Délivre-les dans ta miséricorde. Prends pitié de ceux qui souffrent dans leur équilibre nerveux, et, jusque dans le désordre mental, fais luire ta lumière.

Soutiens ceux à qui Tu as confié le soin des corps souffrants et la sauvegarde de la santé de leur prochain. Donne aux hommes et aux femmes que tu as appelés à la profession médicale, ainsi qu'à leurs auxiliaires, la conscience, le dévouement, le tact et le discernement. Rends leurs mains bienfaitantes et mets dans leurs bouches les paroles de lumière.

Nous te prions pour nos frères et nos sœurs qui sont au soir de leur vie. Mets en eux ton Esprit pour qu'ils gardent la fraîcheur de leur cœur et la souplesse de leur caractère, pour qu'ils acceptent sans amertume l'amointrissement de leurs forces et la diminution de leur existence. Donne-leur une sérénité qui fasse de leur vieillesse un témoignage de ta grâce et sois avec eux aux approches de la mort lorsque Tu les y appelles.

(Liturgie de l'Eglise Réformée de France)

## II - MARDI 4

### SHEMA\* ISRAEL (suite)

D'un immense amour Tu nous as aimés, ô Éternel notre Dieu ! Tu nous as préservés avec une grande et infinie miséricorde.

Notre Père, notre Roi, Père miséricordieux, source de toute miséricorde, donne à notre cœur l'intelligence et la sagesse pour écouter, apprendre, enseigner, garder, observer et accomplir toutes les paroles, et les enseignements de ta Torah avec amour.

Eclaire nos yeux dans l'étude de ta Torah (de ta Parole), et applique nos cœurs à tes commandements. Que nos cœurs soient un dans l'amour et la crainte de Ton Nom, et nous ne serons plus jamais humiliés.

Nous nous confions en Ton Nom, Saint, Grand et Redoutable ; nous sommes dans l'allégresse, et nous nous réjouissons en Ton Salut.

Ramène-nous en paix des quatre coins de la terre et rétabliss-nous dans notre terre (aretz). Car Tu es un Dieu qui accomplis le Salut. Tu nous as choisis d'entre les peuples et langues. Tu nous as fait approcher de Ton grand Nom pour te rendre grâce et proclamer avec amour Ton Unité.

**SOIS LOUE, ETERNEL, QUI, DANS TON AMOUR,**

**CHOISIS ISRAEL TON PEUPLE.**

**ECOUTE ISRAEL, L'ETERNEL NOTRE DIEU, L'ETERNEL (EST) UN.**

**SHEMA ISRAEL, ADONAI ELOHENOU, ADONAI EHAD.**

Tu aimeras l'Éternel, ton Dieu, de tout ton cœur, de toute ton âme, et de toute ta force. (Deut. 6.4-9).

**LITURGIE CHALDEENNE\* PRIMITIVE**

(prière du matin)

Jésus notre Seigneur, le Christ, nous est apparu du sein de son Père. Il est venu ; il nous a tirés des ténèbres ; il nous a illuminés de sa joyeuse lumière.

Le jour s'est levé sur les hommes, la puissance des ténèbres est chassée ; de sa lumière s'est levée pour nous une lumière qui a éclairé nos yeux obscurcis.

Il a fait lever sa gloire sur le monde et a éclairé les plus profonds abîmes : la mort est anéantie, les ténèbres ont fui, les portes du shéol sont en pièces.

Il a illuminé toutes les créatures, vivant dans les ténèbres depuis les temps anciens ; les morts qui gisaient dans la poussière se sont levés, ils ont rendu gloire car le salut renaît pour eux.

Il a réalisé le salut, il nous a donné la vie, et il a été élevé vers son Père dans les hauteurs. Il viendra dans sa gloire, et il éclairera les yeux de tous ceux qui l'auront attendu.

Notre Roi vient dans sa grande gloire, allumons nos lampes, sortons à sa rencontre. Réjouissons-nous en lui comme il s'est réjoui en nous, et nous réjouit par sa glorieuse lumière.

Rendons gloire à sa majesté, et rendons grâce à notre Père le Très-Haut.

Dans l'abondance de sa miséricorde, il nous a envoyé son Fils, il nous a donné l'espérance et le salut.

Son jour se lèvera à l'improviste, et les saints sortiront à sa rencontre, tenant leurs lampes allumées, eux qui se seront préparés dans la fatigue et la peine.

(Prières des Liturgies orientales, in *Prières de tous les temps*, n° 24)

## II - JEUDI 4

### PRIERE DE L'OFFICE BYZANTIN ORTHODOXE

#### (Nocturnes)

*Voici l'Époux arrive au milieu de la nuit !  
Et bienheureux le serviteur qu'il trouvera veillant.  
Mais malheureux celui qu'il trouvera endormi.*

Veille donc, mon âme, à ne pas te laisser appesantir par le sommeil, afin de n'être pas livrée à la mort et de ne pas voir se fermer devant toi les portes du Royaume !

Mais recouvre tes sens et chante : Saint, Saint, Saint, ô mon Dieu, aie pitié de nous !

Ayant présent à l'esprit ce jour redoutable, veille, mon âme, après avoir allumé ta lampe et l'avoir emplie d'huile. Car tu ne sais pas quand te parviendra la voix qui crie : Voici l'Époux !

Veille donc, mon âme, à ne pas t'assoupir et à ne pas demeurer à frapper dehors, comme les cinq vierges !

Veille avec courage, pour aller à la rencontre du Christ avec une huile excellente, et pour qu'Il t'accorde l'entrée dans le lieu divin des noces de sa gloire !

(Feuillets orthodoxes 31/32, Editions CIMADE)

**HYMNE DU III<sup>ème</sup> SIECLE**

Que ton sacrement, Seigneur Jésus-Christ, nous apporte la vie et la rémission de nos péchés : pour nous la Passion a été célébrée.

Tu as bu pour nous le fiel, pour éteindre en nous toute aigreur.

Tu as bu pour nous le vin acide, pour relever notre lassitude.

Tu as été conpue pour nous, pour nous inonder d'une rosée d'immortalité.

Tu as été frappé à coups de bâton, pour assurer à notre fragilité la vie éternelle.

Tu as été couronné d'épines, pour couronner tes croyants des verts lauriers de la charité.

Tu as été enveloppé dans le linceul, pour nous revêtir de ta force.

Tu as été déposé dans le tombeau, pour nous faire une grâce nouvelle dans les siècles nouveaux.

(A. Hamman, *Prières eucharistiques des premiers siècles*, p. 149)

## II - SAMEDI 4

### L'IMITATION DE JESUS-CHRIST\*

(Livre IV chap 11, suite)

Sans ces deux choses, je ne peux bien vivre ; car la Parole de Dieu, c'est la lumière de mon âme et, ton sacrement, le pain de ma vie.

Elles peuvent aussi être appelées deux Tables, placées ici et là dans le trésor de la sainte Église :

Une Table est celle de l'autel sacré ; il y a là le pain sacré, c'est-à-dire le Corps précieux du Christ.

L'autre est celle de la loi divine ; elle contient la saine doctrine ; elle enseigne la foi exacte ; elle conduit fermement jusqu'à l'arrière du voile où sont les choses saintes entre toutes.

Grâces à Toi, Seigneur Jésus, lumière de la lumière éternelle, pour la Table de la doctrine sacrée que, par tes serviteurs les Prophètes, les Apôtres et autres Docteurs, Tu nous as servis !

Grâces à Toi, Créateur et Rédempteur des hommes qui, pour déclarer au monde entier ta charité, as préparé ce grand Repas, dans lequel ce n'est pas l'agneau symbolique, mais ton très saint Corps et ton Sang que tu nous as offerts à manger ; tu mets en liesse tous les fidèles, à ce repas sacré ; tu les enivres du calice salutaire dans lequel sont tous les délices du Paradis ; et les Anges saints sont du repas avec nous, mais avec une suavité plus heureuse encore.

(Trad. A. Beaunier, Grasset, 1931)

# **Cahier n° 3**

**Mars**

**Juillet**

**Novembre**



**INTERCESSION POUR LES ENFANTS**

Nous te présentons les petits enfants. Garde-les de tout danger. Donne à leurs parents de bien les élever et de leur apprendre à prier. Nous te présentons les écoliers et les lycéens, préserve-les des influences pernicieuses et accorde-leur des camarades et des amis sûrs. Mets en eux le plaisir d'apprendre et de savoir et ne permets pas qu'ils soient accablés par leur travail. Ouvre leur cœur à la prière pour qu'ils y trouvent ta force.

Aie pitié des enfants sans parents, de ceux qui sont abandonnés et de ceux qui sont en danger. Suscite les protecteurs dont ils ont besoin. Donne à ceux qui prennent soin de ces enfants, dans les familles, les pensions, les internats, les maisons de rééducation, l'amour qui leur est nécessaire. Prépare pour ces jeunes une vie où ils ne seront plus seuls et où leur existence recevra de Toi un sens.

Nous te prions pour tous les éducateurs, instituteurs et professeurs. Donne-leur l'amour de leur métier. Rends les humbles et consciencieux, attentifs à exercer leur autorité avec discernement. Aide-les à être un exemple dans leur vie personnelle et familiale. Accorde-leur une patiente affection pour les enfants qui leur sont confiés.

(Liturgie de l'Eglise Réformée de France)

### III - MARDI 1

#### **SHEMONE ESSRE\* : les 18 bénédictions.**

*(Cette prière est dite chaque jour après le Shema\* Israël, elle comprend 18 paroles introduites par : « Barouch atta... » « Sois loué... ». Ici, les 3 premières bénédictions).*

Sois loué, Eternel, notre Dieu et Dieu de nos pères, Dieu d'Abraham, Dieu d'Isaac et Dieu de Jacob ; Dieu grand, fort et redoutable ; Dieu très-haut, rémunérateur des bienfaits par des grâces (hesed), créateur de tout ; Tu te souviens de la piété (hesed) des pères, et, dans ton amour, tu envoies un libérateur aux fils de leurs fils pour la gloire de ton Nom. Roi, protecteur, sauveur et bouclier,

#### **SOIS LOUE, ETERNEL, BOUCLIER D'ABRAHAM.**

Tu es puissant à jamais, Seigneur; Tu ressuscites les morts, tu es fort pour sauver. Dans ta grâce (hesed) Tu nourris les vivants, dans ta grande miséricorde Tu ressuscites les morts ; Tu soutiens ceux qui tombent, Tu guéris les malades, Tu délivres les captifs, et Tu accomplis ta promesse envers ceux qui dorment dans la poussière.

Qui est comme Toi, Maître Tout-Puissant ; et qui est semblable à Toi, ô Roi ; Tu fais mourir et Tu fais vivre, et Tu fais germer le salut.

#### **SOIS LOUE, ETERNEL, QUI RESSUSCITES LES MORTS.**

Tu es saint, Ton Nom est saint, et les saints te glorifient chaque jour,

#### **SOIS LOUE, ETERNEL, DIEU SAINT.**

### III - MERCREDI 1

#### PRIERE DE L'ÉGLISE COPTE\* EGYPTIENNE

(Shenoute, 5<sup>e</sup> s.)

Dieu, protège-moi sans cesse dans le travail, dans la parole et dans la pensée du cœur.

Dieu, aie pitié de moi dans ce monde et dans celui qui doit venir.

Dieu, aie pitié de moi, car j'ai péché contre Toi comme un mortel, mais Toi, Maître bon et doux, pardonne-moi.

Dieu, ne m'effraie pas et ne me trouble pas à l'heure où l'âme quitte le corps...

Dieu, ne me cache pas ton visage lorsque je paraîtrai devant Toi, et ne détourne pas ta face de moi au jour où Tu jugeras les actions cachées et connues des hommes.

Dieu, Ton Verbe s'est incarné, il a été crucifié pour moi, il est mort, a été enseveli ; il est ressuscité le 3<sup>ème</sup> jour ; attache-moi à Toi pour que les mauvais esprits ne dominent pas sur moi et ne m'arrachent pas de tes mains.

Dieu, ne me laisse pas succomber à la perfidie, et ne permets pas que l'Adversaire trouve en moi quelque chose qui lui appartienne.

Dieu, rends mon cœur comme un glaive aiguisé contre toute pensée de péché, afin que je puisse les chasser de mon cœur.

Dieu, qui as parlé à la mer et elle s'est apaisée, chasse les passions mauvaises de ma nature pécheresse afin que le péché soit éteint et disparaisse de tous mes membres.

Dieu, donne-moi pour toujours un cœur pur, avec la foi. Amen.

(A. Hamman, *Prières des premiers chrétiens*, p. 279)

### III - JEUDI 1

#### PRIERE DE L'ÉGLISE ORTHODOXE

(Office de la nuit, St Basile\* 4<sup>e</sup> s.)

Seigneur Tout-Puissant, qui habites au plus haut des cieux et qui vois tout ce qui est en bas ; Toi qui sondes les cœurs et les reins ; Toi qui connais les secrets des hommes, Lumière sans commencement et sans fin, aux yeux de qui il n'y a ni succession ni ombre projetée par les révolutions des astres, Roi immortel, reçois les supplications qu'en cette heure de la nuit, confiant en la multitude de tes miséricordes, nous t'adressons de nos lèvres impures.

Remets-nous les fautes que nous avons commises en action, en parole et en pensée, consciemment ou inconsciemment, et purifie-nous de toute souillure de la chair et de l'esprit, en faisant de nous des temples de ton Saint-Esprit.

Accorde-nous de passer la nuit de la vie présente avec un cœur vigilant, attendant ardemment l'avènement du jour éclatant et glorieux de Ton Fils Unique, notre Seigneur, Dieu et Sauveur, Jésus-Christ, quand il viendra sur la terre dans toute sa gloire pour juger le monde et rendre à chacun selon ses œuvres.

Puissions-nous n'être pas trouvés couchés et endormis, mais veillant et éveillés, tout à l'accomplissement de tes commandements. Puissions-nous être prêts à entrer avec Lui dans la joie au lieu divin des noces de sa gloire, là où règne le chant incessant de ceux qui te célèbrent, et la joie inexprimable de ceux qui contemplent l'ineffable beauté de ton visage. Car Tu es la vraie Lumière qui illumine et sanctifie toute chose, et c'est Toi que célèbre la création tout entière dans les siècles des siècles.

Amen.

### III - VENDREDI 1

#### **PRIERE DE St EPHREM (syrien, 4<sup>e</sup> s.)\***

Je tombe à tes genoux, Seigneur, pour t'adorer. Je te rends grâces, Dieu de bonté ; je t'implore, ô Dieu de sainteté. Devant Toi je fléchis les genoux.

Tu aimes les hommes et je te glorifie, ô Christ, Fils unique et Seigneur de toutes choses, qui seul es sans péché : Tu t'es livré, pour moi pécheur et indigne, à la mort, et à la mort de la Croix. De la sorte Tu as délivré les âmes des entraves du mal. Que te rendrai-je, Seigneur, pour tant de bonté ?

Gloire à Toi, ô ami des hommes ! Gloire à Toi, ô miséricordieux !

Gloire à Toi, ô longanime ! Gloire à Toi, qui absous les péchés !

Gloire à Toi, qui es venu sauver nos âmes ! Gloire à Toi, qui t'es fait chair dans le sein de la Vierge ! Gloire à Toi, qui fus ligoté ! Gloire à Toi, qui fus flagellé ! Gloire à Toi, qui fus enseveli et qui es ressuscité ! Gloire à Toi, qui fus prêché aux hommes et en Toi ils ont cru ! Gloire à Toi, qui es monté au ciel !

Gloire à Toi, qui es assis à la droite du Père ; Tu reviendras avec la majesté du Père et les saints anges, pour juger en cette heure effroyable et terrible, toutes les âmes qui ont méprisé ta sainte Passion ....

En cette heure, que ta main m'abrite sous tes ailes, afin de sauver mon âme du feu terrible, des grincements de dents, des ténèbres extérieures et des larmes éternelles : que je puisse te glorifier en chantant : Gloire à Celui qui a daigné sauver le pécheur, dans sa miséricordieuse bonté.

(A. Hamman, *Prières des premiers chrétiens*, p. 265)

### III – SAMEDI 1

#### ACTIONS DE GRACES

(Liturgie de l'ancienne Eglise de la Gaule)

La foi nous a conduits à la Table Sainte, nous avons reçu le Corps et le Sang du Christ, notre Seigneur et Dieu.

Prions l'unité de la Trinité bienheureuse : que pleinement fidèles, il nous soit donné d'avoir toujours faim et soif de la justice et d'accomplir ainsi l'œuvre de Dieu avec force, soutenus par la nourriture du salut, afin que le Sacrement reçu nous soit remède et non jugement.

Jette tes regards sur nous, Seigneur, Toi qui désires que tes fidèles se nourrissent de ton Corps et deviennent ton Corps.

Que le sacrement reçu nous obtienne la rémission des péchés. Que ta nourriture divine avec ta bénédiction obtienne à notre âme que la chair soit soumise à l'esprit, et, dans la paix et l'harmonie, obéisse sans résistance. Nous le demandons par l'Esprit-Saint qui, dans l'unité du Père et du Fils, vit et règne dans les siècles des siècles.

(A. Hamman, *Prières eucharistiques des premiers siècles*, p. 151)

**INTERCESSIONS POUR LES CATECHUMENES**  
**ET LES JEUNES**

Bénis notre Ecole du Dimanche et nos écoles bibliques, ses Moniteurs et ses enfants. Donne à ceux-ci l'assiduité et le zèle pour étudier Ta Parole et chanter joyeusement tes louanges.

Bénis les catéchumènes, prépare-les à vivre personnellement de l'enseignement qu'ils reçoivent et à devenir des membres vivants de ton Eglise.

Nous te confions les Mouvements de jeunesse, qui travaillent avec ton Eglise pour annoncer l'Evangile. Inspire et encourage leurs chefs, leurs responsables, leurs conseils et comités. Donne-leur d'œuvrer en accord les uns avec les autres. Fais qu'ils n'aient d'autre souci que d'affermir et d'étendre ton règne sur la terre. Appelle à leur direction les jeunes gens et les jeunes filles dont ils ont besoin pour accomplir les tâches que tu leur confies.

Nous te prions pour tous les jeunes. Qu'à la lumière de ta Parole ils découvrent le sens de leur vie. Nous te prions pour les apprentis et les étudiants. Fais-leur sentir la dignité du travail et la joie de la recherche. Préserve-les des tentations, du surmenage ou de la paresse, de la vanité ou du découragement. Garde-les de l'esprit de caste ou de parti qui les détournerait de ton Eglise. Fais que leurs connaissances ne leur fassent jamais oublier que Tu es Créateur et Maître du monde.

(Liturgie de l'Eglise Réformée de France)

### III – MARDI 2

#### **SHEMONE ESSRE\* : les 18 bénédictions**

Reviens avec miséricorde vers ta Ville Jérusalem, demeure au milieu d'elle comme Tu l'as promis, reconstruis-la bientôt et de nos jours, et rétablis le trône de David promptement au milieu d'elle.

#### **SOIS LOUE, ÉTERNEL, QUI BATIS JERUSALEM**

Fais promptement croître le rejeton de David, ton serviteur, et relève sa gloire dans ton salut, car c'est en ton salut que nous espérons chaque jour.

#### **SOIS LOUE, ÉTERNEL, QUI FAIS GERMER (LA CORNE) DU SALUT**

Ecoute notre voix, Eternel notre Dieu, aie pitié et fais-nous grâce ; dans ta miséricorde et ta bienveillance reçois nos prières. Car Tu es un Dieu qui entend les prières et les supplications, et Tu ne nous renverras à vide de devant ta face ô notre Roi. Tu écoutes, dans ta miséricorde, la prière de ton peuple Israël.

#### **SOIS LOUE, ÉTERNEL, QUI ECOUTES LA PRIERE**

Sois bienveillant, Eternel notre Dieu, envers ton peuple Israël et envers ses prières. Ramène le service (divin) dans ton sanctuaire. Reçois les offrandes et les prières d'Israël avec amour et bienveillance, et que le service de ton peuple Israël te soit toujours agréable. Et puissent nos yeux voir ton retour à Sion, dans ta miséricorde.

#### **SOIS LOUE, ÉTERNEL, QUI FAIS REVENIR TA RESIDENCE (SCHEKHINAH) A SION**

Que tout vivant célèbre et loue ton Nom en vérité, Dieu notre salut et notre secours.

#### **SOIS LOUE, ÉTERNEL, BON EST TON NOM ET TU ES DIGNE D'ETRE LOUE**

**LOUANGE A DIEU DE St FRANCOIS D'ASSISE\* (12<sup>e</sup> s.)**

Tu es saint, Seigneur Dieu,  
Toi seul qui fais des merveilles.  
Tu es fort, Tu es grand, Tu es très-haut.  
Tu es roi Tout-Puissant, ô Père saint,  
roi du ciel et de la terre.  
Tu es trine et un, Seigneur Dieu, tout bien.  
Tu es le bien, tout le bien, le souverain bien,  
le Seigneur Dieu vivant et vrai.  
Tu es charité, amour.  
Tu es sagesse.  
Tu es humilité.  
Tu es patience.  
Tu es assurance.  
Tu es quiétude.  
Tu es joie et liesse.  
Tu es justice et tempérance.  
Tu es toute richesse et notre suffisance.  
Tu es beauté.  
Tu es calme.  
Tu es protecteur.  
Tu es gardien et défenseur.  
Tu es force.  
Tu es rafraîchissement.  
Tu es notre espérance.  
Tu es notre foi.  
Tu es notre grande douceur.  
Tu es notre vie éternelle, grand et admirable Seigneur,  
Dieu tout-puissant, miséricordieux Sauveur.

(Billet au Frère Léon, *Opuscules de St François*, Ed. Franciscaine, p. 171)

### III – JEUDI 2

#### LITURGIE DE L'ÉGLISE DES SYRIENS JACOBITES\*

Allumez vos lampes, frères ; voici qu'approche, voici que vient l'Époux !

Dans le paradis des esprits bienheureux il établira les justes au jour de la récompense.

Il leur ouvrira les demeures étincelantes, et ils chanteront sa gloire sur leurs harpes.

Au-devant de Lui, lorsqu'Il viendra, tressailliront d'allégresse tous ceux qui l'auront attendu, tous ceux qui auront espéré en son nom.

Voici l'Époux qui approche, le voici ! Heureux celui qui l'attend !

Il tressera une couronne de gloire aux justes qui auront espéré en son nom, qui auront espéré dans le Sauveur.

Le Premier-né s'est avancé, il est descendu jusqu'aux enfers pour faire surgir les morts de leurs tombeaux.

Voyant briller sa splendeur dans les enfers, les justes se sont hâtés d'aller à la rencontre du Fils très clément.

Leurs douleurs ont passé, et les tourments qu'ils supportaient, quand ils ont vu leur Seigneur suspendu au bois.

Il nous a donné la vie dans sa grande bonté, il a uni notre humanité aux anges.

La mort avait préparé des pièges pour les hommes, mais Lui, dans sa bonté, est accouru pour nous y arracher...

(Prières chrétiennes, p. 833)

**PRIERE DE L'ÉGLISE COPTE\* D'ÉGYPTE**

Allons, mes bien-aimés ! Chassons loin de nous les désirs mauvais de notre cœur qui nous entraînent au péché. Et bénissons le Nom sauveur de Notre Seigneur Jésus-Christ : avec une grande constance, crions et disons :

Mon Seigneur Jésus-Christ, engendré par le Père avant tous les siècles, aie pitié de nous selon ta grande miséricorde.

Mon Seigneur Jésus-Christ, que la Vierge a enfanté à Bethléhem de Judée, sauve-nous, aie pitié de nous.

Mon Seigneur Jésus-Christ, baptisé dans le Jourdain, purifie nos âmes de la souillure du péché.

Mon Seigneur Jésus-Christ, qui as jeûné pour nous quarante jours et quarante nuits, sauve-nous et aie pitié de nous.

Mon Seigneur Jésus-Christ, crucifié sur la Croix, écrase le Satan sous nos pieds.

Mon Seigneur Jésus-Christ, déposé au tombeau, détruis en nous l'aiguillon de la mort.

Mon Seigneur Jésus-Christ, ressuscité des morts et monté aux cieux, ressuscite-nous par ta puissance.

Mon Seigneur Jésus-Christ, Toi qui viens dans ta seconde parousie, montre-nous ton amour à ton redoutable tribunal. Car de ta propre volonté et par le bon plaisir du Père et de l'Esprit-Saint, Tu es venu et Tu nous as sauvés.

Gloire au Père et au Fils et au Saint-Esprit, et maintenant et toujours et dans les siècles des siècles. Amen.

(Revue Irénikon, 1977)

### III – SAMEDI 2

#### PRIERE DU DIMANCHE

(Liturgie ancienne d'Espagne, Mozarabe\*)

Voici le jour que le Seigneur a fait : tressaillons d'allégresse et réjouissons-nous. C'est le jour que les ténèbres n'ont pas pu envahir.

C'est le jour qui n'a été précédé par aucun jour, qu'aucune nuit n'achève. Celui qui marche dans ce jour ne trébuche jamais.

C'est le jour qui ne peut s'effacer de la mémoire, que la durée des siècles ne peut obscurcir.

Toujours dans le Père, le Fils nous revient aujourd'hui des enfers ; Il resplendit d'une lumière immortelle.

Gardons-le dans nos cœurs, célébrons-le de nos chants ; adorons-le en esprit ; glorifions-le et portons-le dans notre corps. Que nos prières brûlantes lui demandent de ne pas mourir à nouveau, de nous arracher à l'empire de la mort, et de nous rendre la liberté par la Passion de sa chair et de sa Croix.

A Lui appartient une même et égale nature avec Dieu qui vit dans les siècles.

(A. Hamman, *Prières eucharistiques des premiers siècles*, p. 163)

**INTERCESSIONS POUR LES HOMMES**

Seigneur Jésus, qui as partagé la peine des hommes, nous te prions pour les ouvriers. Nous te présentons leurs servitudes et leurs fatigues, et aussi leurs aspirations vers une condition meilleure.

Nous te prions pour que, dans la lutte où ils sont engagés pour défendre la liberté et la dignité de leur vie, ils soient gardés de la haine ou de l'amertume. Donne-leur un esprit de force, de justice et d'amour. Fais de nos Eglises des communautés fraternelles où toute séparation entre les hommes puisse être surmontée.

Nous te prions pour ceux qui, en cultivant la terre, sont associés à l'œuvre de ta création. Ouvre leur cœur pour qu'ils sentent la grandeur de leur vocation. Sois leur aide et leur soutien dans leur dur travail. Garde-les du découragement et de la routine. Que l'ambition ou l'intérêt ne les dresse pas les uns contre les autres. Restaure dans les villages et les paroisses un esprit d'entraide. Donne aux familles la paix, et à tous la joie d'une vie active et paisible, dans la lumière.

Donne, Seigneur, aux commerçants, qui doivent procurer aux autres tout ce dont ils ont besoin, la conscience et l'honnêteté qui les préservent des gains injustes. Accorde-leur d'accomplir leur tâche pour le service des hommes.

(Liturgie de l'Eglise Réformée de France)

### III – MARDI 3

#### LE « NOTRE PERE » ET LA PRIERE JUIVE

(Toutes les demandes du Notre Père se retrouvent dans la prière juive).

##### **Notre Père qui es aux cieux,**

Notre Père qui es dans les cieux, comble-nous de ta grâce à cause de ton grand Nom qui est invoqué sur nous (matin)

##### **Que ton Nom soit sanctifié,**

Sanctifie ton Nom en faveur de ceux qui le sanctifient, sanctifie ton Nom dans l'univers entier, élève et manifeste notre gloire par ton secours. Sois loué, Eternel, Toi qui sanctifies ton Nom aux yeux de tous. (Prière du matin)

##### **Que ton règne vienne,**

Que le Nom de l'Eternel soit glorifié et sanctifié dans ce monde qu'il a créé par sa volonté. Que son règne vienne bientôt de nos jours et du vivant de toute la maison d'Israël. (le kaddish)

##### **Que ta volonté soit faite sur la terre comme au ciel,**

Que par-dessus tout le Nom du Roi des rois, du Saint-béni-soit-il, soit exalté, sanctifié, loué, glorifié, dans ce monde et dans le monde à venir, suivant sa volonté, le vœu de ses fidèles, et le vœu de toute la maison d'Israël... Que ton Nom, ô Eternel, notre Dieu, soit sanctifié par nous aux yeux de tous les vivants. (Prière du shabbat)

**PRIERE AU SAINT-ESPRIT**

(Adam de St Victor\*, 12<sup>e</sup> s.)

O toi qui procèdes du Père et du Fils, divin Paraclet, par ta flamme féconde, viens rendre éloquentes nos lèvres, et embraser nos cœurs de tes feux.

Amour du Père et du Fils, l'égal des deux et leur semblable en essence, Tu remplis tout, Tu donnes la vie à tout ; dans ton repos, Tu conduis les astres, Tu règles les mouvements des cieux.

Lumière éblouissante et chérie, Tu dissipes nos ténèbres extérieures ; ceux qui sont purs, Tu les rends plus purs encore ; c'est toi qui fais disparaître le péché et la rouille qu'il apporte avec lui.

Tu manifestes la vérité, Tu montres la voie de la paix et celle de la justice ; Tu fuis les cœurs pervers, et Tu combles des trésors de ta science ceux qui sont droits. Si Tu enseignes, rien ne demeure obscur ; si Tu es présent à l'âme, rien ne reste impur en elle ; Tu lui apportes la joie et l'allégresse, et la conscience que Tu as purifiée goûte enfin le bonheur.

Secours des opprimés, consolation des malheureux, refuge des pauvres, donne-nous de mépriser les choses terrestres ; entraîne nos désirs à l'amour des choses célestes.

Tu consoles et Tu affermis les cœurs humbles, Tu les habites et Tu les aimes ; expulse tout mal, efface toute souillure, rétablis la concorde entre ceux qui sont divisés, et apporte-nous ton secours.

Tu visitas un jour les disciples timides ; par Toi ils furent instruits et fortifiés ; daigne nous visiter aussi et répandre ta consolation sur nous et sur le peuple fidèle.

(Séquences, in *Année Liturgique*, Dom Guéranger, T. III)

### III – JEUDI 3

#### LITURGIE DE L'ÉGLISE DES SYRIENS JACOBITES\*

(suite)

Gloire à Toi, Seigneur des anges, dont le lever a rempli de joie les tristes habitants des enfers.

C'est alors que la nuit a disparu et s'est dissipée, c'est alors que sa lumière s'est levée sur la création.

Il est descendu d'en-haut, Il nous a sauvés ; Il est monté à nouveau, et voici qu'Il siège à la droite du Père !

A sa rencontre, quand Il viendra, brûlent de se rendre tous ceux qui l'ont attendu, et qui ont mis leur espoir en son nom.

Il est allé aux enfers, sa lumière a brillé ; il a chassé les ténèbres de chez les morts.

Le fruit qu'Adam mangea avait causé sa mort ; le fruit qui est tombé des cièux nous a sauvés.

Celui qui ressuscite les morts a brisé les tombeaux ; le signe de son grand jour est apparu sur nous.

Voici qu'arrive, voici qu'approche le jour de cette Résurrection : Heureux celui qui l'attend !

Grand jour que celui où Il viendra, où tout le fond des cœurs sera révélé !

Ceux qui dorment dans la poussière entendront sa voix au jour de la Résurrection, et sortiront à sa rencontre.

A sa résurrection l'homme sera dans l'étonnement ; il se rendra dans un lieu rempli de tous les biens.

### III – VENDREDI 3

## **HYMNE DE L'ÉGLISE ANCIENNE (3<sup>e</sup> ou 4<sup>e</sup> s.)**

Que ton sacrement, Seigneur Jésus-Christ, nous apporte la vie et la rémission de nos péchés : pour nous la Passion a été célébrée.

Tu as bu pour nous le fiel,

pour éteindre en nous toute aigreur.

Tu as bu pour nous le vin acide,

pour relever notre lassitude.

Tu as été conspué pour nous,

pour nous inonder d'une rosée d'immortalité.

Tu as été frappé à coups de bâton,

pour assurer à notre fragilité la vie éternelle.

Tu as été couronné d'épines,

pour couronner les croyants de verts lauriers de la charité.

Tu as été enveloppé par le linceul,

pour nous revêtir de ta force.

Tu as été déposé dans le tombeau,

pour nous faire une grâce nouvelle dans les siècles nouveaux.

(A. Hamman, *Prières eucharistiques des premiers siècles*, p.124)

### III – SAMEDI 3

#### LITURGIE DITE DE St JACQUES, OU DE JERUSALEM

(4<sup>e</sup> s. d'après des éléments plus anciens en usage dans l'Eglise primitive de Jérusalem).

#### **Préface eucharistique : Louange au Père :**

Il est digne et juste, convenable et nécessaire de te louer, de te chanter, de te bénir, de t'adorer, de te glorifier, de te rendre grâces, Toi, l'Auteur de toutes les créatures visibles et invisibles, le trésor des biens éternels, la fontaine de la vie et de l'immortalité, le Seigneur et Dieu de toutes choses ; Toi que chantent les cieux et les cieux des cieux et toutes leurs puissances, le soleil et la lune et tout le cortège des étoiles, la terre, la mer et tout ce qu'elle contient ; la Jérusalem céleste, l'assemblée des élus, l'Eglise des premiers-nés qui sont inscrits au ciel, les esprits des justes et des prophètes, les âmes des martyrs et des apôtres ; les anges, les archanges les trônes, les Dominations, les Principautés et les Puissances, les Chérubins et les Séraphins :

Tous acclament, en se répondant les uns aux autres, sans jamais cesser, en louant Dieu sans fin ; ils entonnent l'hymne triomphal de ta gloire merveilleuse ; d'une voix claire, ils chantent, ils crient, ils célèbrent, ils proclament et disent :

**Saint, Saint, Saint, le Seigneur Sabaoth !**  
**Ciel et terre sont remplis de Ta gloire.**  
**Hosannah dans les hauteurs !**  
**Béni soit Celui qui vient au nom du Seigneur !**  
**Hosannah dans les cieux !**

(A. Hamman, *Prières eucharistiques des premiers siècles*, p. 83)

**PRIERE POUR LES CONSEILLERS PRESBYTERAUX**

Seigneur notre Dieu, Toi qui as fondé l’Eglise et qui as promis d’être avec elle jusqu’à la fin des siècles, nous te rendons grâces de ce que Tu suscites, en tout temps, au milieu d’elle, les ouvriers qui lui sont nécessaires pour accomplir sa mission dans le monde.

Fais reposer sur ces Anciens, que tu donnes à notre Eglise, toutes les grâces dont ils ont besoin pour exercer leur ministère. Affermis leur foi, de sorte qu’ils puissent toujours en témoigner par leur parole et par leur vie.

Accorde-leur jour après jour ton Saint-Esprit, pour qu’ils puissent répondre fidèlement et joyeusement aux exigences de leur vocation et soient en exemple à ton peuple.

Nous t’en prions, inspire et conduis ton Eglise. Préserve-la de tout compromis, garde-la de tout reniement ; rends-la fidèle dans l’obéissance et inébranlable dans la foi. Que partout sur la terre, elle fasse reculer la puissance des ténèbres et resplendir la lumière de l’Evangile.

Par Jésus-Christ, notre Seigneur, auquel, comme à Toi, Père céleste et au Saint-Esprit, soient honneur et gloire à jamais.

(Liturgie de l’Eglise Réformée de France)

### III – MARDI 4

#### LE « NOTRE PERE » ET LA PRIERE JUIVE

##### **Donne-nous aujourd’hui notre pain de ce jour,**

Donne-moi, ô mon Dieu, mon pain quotidien et des vêtements, et fais que je jouisse de tes bienfaits en joie et non en tristesse.

##### **Pardonne-nous nos offenses...**

Notre Père, notre Roi, notre protecteur et notre libérateur, pardonne-nous nos péchés... Nous avons péché envers Toi, Seigneur, pardonne-nous, Dieu Tout-Puissant, selon ta miséricorde infinie (Supplications des lundi et jeudi).

##### **Ne nous soumet pas à la tentation...**

Ne nous conduis pas entre les mains du péché, ni entre les mains de la transgression et de l’iniquité, ni entre les mains de la tentation... et que le mal ne domine pas en nous... Eloigne de nous l’homme mauvais... et unis-nous au bien et aux actions bonnes (Prière du matin).

##### **Car c’est à Toi qu’appartiennent...**

C’est à Toi, Seigneur, qu’appartiennent la grandeur et la puissance, la splendeur, la victoire et la majesté. A Toi, tout ce qui est dans le ciel et sur la terre. A Toi, l’empire et la souveraineté sur toute chose (Prière avant la lecture de la Bible).

**WILLIAM HENRY TURTON\* (ANGLICAN, 1856-1938)**

O toi qui à ton Eucharistie prias pour que ton Eglise fût une à jamais,

Donne-nous, à chaque Eucharistie, de dire d'un cœur ardent :  
Que ta volonté soit faite.

Soyons un seul Pain, un seul Corps, par ce Sacrement d'Unité.

Pour toute ton Eglise, Seigneur, nous intercédons,  
fais bientôt cesser nos divisions affligeantes.

Rapproche-nous les uns des autres, nous t'implorons,

En nous attirant tous vers Toi, ô Prince de paix :

Aussi, soyons un seul Pain, un seul Corps, par ce Sacrement  
d'Unité.

Nous te prions pour ceux qui errent loin de Toi.

Ramène-les, Bon pasteur des brebis, vers la foi que les saints  
confessèrent,

vers l'Eglise qui toujours conserve cette foi,

Soyons bientôt un seul Pain, un seul Corps, par ce Sacrement  
d'Unité.

Ainsi, Seigneur, quand à la fin il n'y aura plus de sacrements,

Que nous fassions un avec toute ton Eglise céleste.

Un avec tes saints dans une paix sans faille

Un avec tes saints dans un amour sans borne

Et bénédiction suprême, que dans la paix et l'amour

Nous soyons Un avec la Trinité dans l'Unité parfaite.

(Prières de tous les temps, n° 18)

### III – JEUDI 4

#### PRIERE DE St EPHREM\*

Donne-nous, Seigneur, de veiller avec ardeur dans l'espoir de ton Retour. Fais que les reins de notre esprit restent ceints et que les lampes spirituelles de notre âme brûlent toujours, tandis que nous t'attendons, ô notre Dieu et Sauveur Jésus-Christ. !

Accorde-nous d'être transportés avec les justes qui accourront sur les nuées à ta rencontre, ô Seigneur de l'Univers : ainsi échapperons-nous à l'amertume de l'inévitable jugement. Détruis, Seigneur, avant notre mort, le poids intolérable de nos péchés, qui nous serait une charge à l'heure du jugement et nous entraînerait au feu inextinguible, hors de l'assemblée des justes. Que ta grâce, Seigneur, nous reconforte et nous transporte dans les airs à ta rencontre avec les justes et les élus, ô Roi de l'Univers, en ce lieu sublime où nous attendent tes saints anges pour nous accueillir dans l'allégresse. Le visage illuminé, nous tomberons alors en adoration devant ton saint trône ; c'est là que nous contemplerons ta gloire ineffable et clamerons au comble de la joie :

Gloire à Celui qui a revêtu les pauvres et les mortels de gloire et d'immortalité !

Gloire à Celui qui donne la Vie éternelle aux mortels !

Gloire à Celui qui nous a délivrés de la gueule du lion et de l'ennemi qui voulait nous détruire !

Gloire à Celui qui nous a sauvés et introduits au Royaume céleste !

(Prières chrétiennes, p. 536)

**GREGOIRE DE NAREK\***

(arménien, 10<sup>e</sup> s.)

Je te supplie, seule Providence, Ami des hommes,  
Compatissant, source de vie, Puissant, Gardien, Protecteur,

Qu'il ne soit pas vain le labeur méritoire de ta Passion  
salvatrice, ô Dieu qui pour moi T'es incarné !

Qu'elle ne soit pas inutile cette sueur qui a coulé mêlée de  
sang, dans la nuit de la trahison !

Qu'il ne s'assombrisse pas le don de ta lumière que  
gratuitement Tu m'as accordé à moi, misérable !

Qu'elle ne soit pas démentie l'annonce de tes grâces, que  
renouvelèrent les gouttes de ton côté !

Qu'ils ne soient pas sans profit les fruits de ta Passion, que  
Tu as offerts pour mes besoins !

Qu'il ne se vante pas l'Accusateur chassé par Toi de m'avoir  
ravi, moi qui suis créé pour Toi !

...

Accorde-moi donc dans mon angoisse la grâce de ton visage,  
Toi qui es lumière dans les ténèbres pour les cœurs découragés.

Empêche et arrête la course à l'oubli de ma mémoire, d'où  
s'écoule, toujours rapide, le souvenir de tes bienfaits.

Conserve-moi la grâce très lumineuse de tes trésors éternels,  
afin que, anobli par elle, je puisse être appelé Tien, protégé par Toi,  
ô infiniment bon !

(Le Livre des Prières, 78<sup>e</sup> prière, Sources Chrétiennes)

### III – SAMEDI 4

#### **LITURGIE DITE DE S. JACQUES, OU DE JERUSALEM**

(Prières dites Anamnèse et Epiclèse, après l’Institution eucharistique)

Nous faisons donc mémoire, nous pécheurs, de sa Passion vivifiante, de la Croix et de la Mort salutaires, de sa Sépulture, de sa Résurrection d’entre les morts, le troisième jour, de son Ascension au ciel, de sa Présence à ta droite, Dieu et Père, du deuxième Avènement dans la gloire et la crainte, quand Il viendra, avec gloire, juger les vivants et les morts et rendre à chacun selon ses œuvres...

Aie pitié de nous, Dieu, Père Tout-Puissant. Aie pitié, Dieu, notre Sauveur. Aie pitié de nous, selon ta grande miséricorde.

Envoie en nous et en ces offrandes ton Esprit-Saint, le Seigneur vivifiant qui trône avec Toi, Dieu et Père, et avec ton Fils Unique ; il règne consubstantiel et coéternel, Lui qui a parlé dans la Loi, les Prophètes et le Nouveau Testament, qui est descendu sous forme de colombe sur notre Seigneur, Jésus-Christ, au Jourdain, et demeura sur Lui ; il est descendu sur les saints Apôtres, sous forme de langues de feu, dans le Cénacle de la sainte et glorieuse Sion, le jour de la Pentecôte.

Envoie ce même Esprit-Saint, Seigneur, en nous et en ces offrandes, afin que sa venue sainte, bienfaisante et glorieuse, sanctifie ce pain et en fasse le Corps sacré du Christ, et de ce calice fasse le sang précieux du Christ. Amen.

(A. Hamman, *Prières eucharistiques des premiers siècles*, p. 246)

# **Cahier n° 4**

**Avril**

**Août**

**Décembre**



**PRIERE DE LA RETRAITE 1970**

SEIGNEUR, notre DIEU, notre PERE céleste,

Loué et adoré sois-tu, Toi qui nous as fait connaître Ton Fils bien-aimé, JESUS, notre SAUVEUR, mort pour nos péchés, et ressuscité pour notre justification (Romains 4.25). Tu nous as appelés à te servir dans l'Eglise où tu nous as placés. Tu nous as unis dans l'Union de prière, pour que nous prenions conscience, de plus en plus, de la prière que tu attends de nous pour l'Avènement de JESUS, dans sa venue en gloire, comme le MESSIE promis et attendu.

Tu nous as monté, SEIGNEUR, le long cheminement de ton peuple d'Israël, depuis la grande catastrophe de la destruction du Temple de Jérusalem, le 9 AB de l'an 70. Les Juifs ont eu, à travers les siècles, du zèle pour toi, ô Dieu ! Combien nous, le fils cadet, nous avons mal agi à leur égard à travers les siècles !

Aujourd'hui, nous te demandons dans la prière, tous ensemble, - et nous espérons, par ta grâce, persévérer dans cette prière - :

Que nous, les chrétiens d'origine païenne, nous ayons le cœur vivement touché de nos très graves fautes à l'égard d'Israël. Que nous nous en repentions, avec humilité et dans les larmes ! Que cette repentance soit donnée sur la terre entière, à tous ceux qui aiment notre SEIGNEUR JESUS ! Qu'il nous soit donné, enfin, d'aimer le peuple qui nous a donné la foi en Toi !...

## **IV - MARDI 1**

### **PRIERE DE LA RETRAITE 1970 (suite)**

Que nous, les chrétiens d'origine païenne, tu nous baptises tous du SAINT-ESPRIT que nous soyons protestants, catholiques, ou orthodoxes. Que tu veuilles répandre avec abondance dans toutes les Eglises, le Baptême du SAINT-ESPRIT, comme tu l'as donné dans la maison de Corneille (Actes 10), et comme tu l'as donné aux apôtres et aux premiers disciples, - tous juifs -, à Jérusalem, le jour de la Pentecôte.

Que tu donnes du haut du ciel, par un coup d'Etat divin, le Baptême du SAINT-ESPRIT à tout le peuple d'Israël, afin que ce peuple prenne conscience pleinement de son être et de sa mission, que leurs yeux s'ouvrent sur Celui qu'ils ont percé ; et qu'unis à nous, Juifs et Païens en un seul Corps de CHRIST, nous attendions la manifestation glorieuse de l'Avènement, sur les nuées du ciel, de notre SEIGNEUR JESUS, le roi des Juifs, le maître des nations.

SEIGNEUR, nous résumons notre prière en ces mots :

Que tous les chrétiens d'origine païenne reçoivent de ta grâce, le don de la repentance, pour les offenses que nous avons commises envers Israël.

Que nous soyons tous unis par le Baptême du SAINT-ESPRIT, Baptême puissant de la Pentecôte de la fin des temps.

Et que tu répandes ton SAINT-ESPRIT sur le peuple juif, dont le temps est venu, afin que la Jérusalem du ciel descende sur la Jérusalem de la terre !

**PRIERE DE SAINT-AUGUSTIN\* (354-430)**

C'est Toi que j'invoque, ô Dieu Vérité, source, principe, auteur de la vérité de tout ce qui est vrai ;  
Dieu Sagesse, source, principe, auteur de la sagesse de tout ce qui est sage ;  
Dieu qui est la véritable, la suprême Vie, source, principe, auteur de la vie de tout ce qui vit véritablement et souverainement ;  
Dieu Béatitude, source, principe, auteur du bonheur de tout ce qui est heureux ;  
Dieu du Bien et du Beau, source, principe, auteur du Bien et du Beau dans tout ce qui est bon et beau ;  
Dieu Lumière intelligible, source, principe, auteur de la lumière intelligible, dans tout ce qui brille de cette lumière ;  
Dieu dont le royaume est cet univers que les sens ignorent ; Dieu dont le royaume trace leur loi aux royaumes mêmes de ce monde ;  
Dieu de qui on ne se détourne que pour choir, vers qui se tourner c'est se lever à nouveau, et en qui demeurer c'est trouver un solide appui ; sortir de Toi, c'est mourir, revenir à Toi c'est revivre, habiter en Toi c'est vivre.  
Dieu, que nul ne perd s'il n'est trompé, que nul ne cherche sans appel préalable, que nul ne trouve s'il ne s'est purifié d'abord ;  
Dieu dont l'abandon équivaut à la mort, la recherche à l'amour, la vue à l'entière possession ; Dieu vers qui la foi nous pousse, vers qui l'espérance nous dresse, à qui la charité nous unit ;  
Dieu par qui nous triomphons de l'Ennemi, c'est à Toi que j'adresse ma prière.

(« Soliloques », Livre 1<sup>er</sup>, § 3, in *Œuvre de S. Augustin* - tome V ;  
écrit en 387, peu après son Baptême)

## IV – JEUDI 1

### LITURGIE DE L'ÉGLISE LUTHÉRIENNE

(Montbéliard, 1844)

Seigneur Dieu, notre Père céleste, nous te bénissons de ce que Tu nous as donné, par la résurrection de Jésus-Christ d'entre les morts, une Espérance vive de posséder l'héritage qui ne se peut corrompre, ni souiller, ni flétrir, et qui nous est réservé dans les cieux.

Fortifie de plus en plus dans nos cœurs cette Espérance qui ne confond point et qui, bien que soumise à des épreuves de tout genre, attend avec patience et avec foi l'accomplissement de tes saintes promesses.

C'est elle, ô Dieu, qui nous soutient dans les tribulations, dans les combats, dans les angoisses de la vie ; c'est elle qui nous console et qui nous réjouit à l'heure de la mort ; et c'est par elle que l'enfant de Dieu, qui espère en Christ, se purifie de tout péché, à l'exemple de Celui qui n'a point commis de péché, et qui nous a laissé un modèle afin que nous suivions ses traces.

Remplis-nous donc, Seigneur, de l'espérance qui vient de la Foi et qui a pour fruit le céleste Amour ; et fais-nous la grâce d'y persévérer avec un cœur pur, jusqu'à ce que nous voyions, dans le Royaume des cieux, les biens éternels qui nous ont été promis.

Nous t'adressons cette prière, ô Dieu, par Jésus-Christ, Ton Fils bien-aimé qui est le fondement de notre Espérance.

(Prière de tous les temps, n° 22)

**LITURGIE DE L'ÉGLISE SYRIENNE**

Louange, reconnaissance et gloire à Celui qui a fait de sa Croix  
comme un mur de rempart pour son Eglise,  
qui prodigue sa grâce pour glorifier son Epouse.

A Lui, louange et honneur, maintenant et toujours.

A toute heure et tout au long de notre vie.

Christ, notre Dieu, Tu as contemplé la race des hommes avilis par la  
corruption du péché.

Dans ta miséricorde, Tu as été élevé sur le bois de la Croix pour  
nous sauver et pour nous libérer, pécheurs endurcis que nous  
sommes

Prosternés devant ta sainte Croix, nous disons :

La Croix est une arme invincible,

La Croix est un mur inexpugnable,

La Croix rassemble les nations,

La Croix est la couronne des martyrs,

La Croix réconcilie le ciel et la terre.

Ainsi, Seigneur, par Ta Croix, efface nos péchés et garde nos  
Eglises.

Rends-nous dignes de nous prosterner devant Toi au jour de Ton  
second Avènement.

Que nous soyons gardés sous les bras de ta Croix, et nous t'offrirons  
louange et reconnaissance, ainsi qu'à Ton Père et au Saint-  
Esprit, maintenant et toujours dans les siècles des siècles.

(Prières de tous les temps, n° 24)

## IV – SAMEDI 1

### A LA TABLE DU SEIGNEUR

(John Knox\*, réformateur écossais, 1505-1572)

O Seigneur, nous reconnaissons que nulle créature n'est capable de comprendre la longueur, la largeur, la profondeur et la hauteur de ton ineffable amour qui t'a poussé à manifester ta miséricorde là où personne ne la méritait ; à promettre et donner la vie là où la mort s'affirmait victorieuse ; mais à nous recevoir dans ta grâce alors que nous ne faisons rien d'autre que de nous insurger contre ta justice.

O Seigneur ! l'aveugle stupidité de notre nature corrompue ne permet pas que nous puissions apprécier tes plus grandes bénédictions.

Cependant, selon le commandement de Jésus-Christ, notre Seigneur, nous nous présentons à cette Table que tu as dressée, pour déclarer et témoigner devant le monde

que par Lui seul nous avons reçu liberté et vie ;  
que par Lui seul Tu nous reconnais pour tes enfants et héritiers ;  
que par Lui seul nous avons accès au trône de ta grâce ;  
que par Lui seul nous sommes mis en possession de notre royaume spirituel, pour manger et boire à sa Table.

Nous sommes présentement en communion avec Lui dans le Ciel, et par Lui nos corps sont tirés à nouveau de la poussière et appelés avec Lui à cette joie éternelle que Toi-même, ô Père de miséricorde, as préparée pour tes élus avant la fondation du monde.

(Prières de tous les temps, n° 27)

**INTERCESSION POUR LES MALHEUREUX**

Nous te supplions, Dieu Tout-Puissant, de mettre fin par ton action dans le monde, aux conditions de misère où vivent et meurent tant d’hommes, de femmes et d’enfants.

Donne à chaque famille de quoi se nourrir et se vêtir, et une habitation compatible avec la dignité de ta créature.

Mets fin à l’emprise de l’alcoolisme sur notre peuple, et délivre ceux qui en sont devenus les esclaves.

Donne ta grâce à ceux qui sont écrasés par la misère, pour qu’ils trouvent le secours, la clairvoyance et le courage qui les aideront à la surmonter.

Soutiens et inspire les hommes et les femmes qui ont pour tâche de mieux organiser la société et de porter remède à ses déficiences, en particulier les assistantes sociales.

Ne permets pas que nous nous détournions de la misère et donne-nous la vraie charité qui nous permette de la combattre efficacement.

Nous pensons devant toi aux femmes dont l’existence est difficile et solitaire. Fais sentir à celles qui avancent seules dans la vie la valeur que prend à tes yeux le célibat dignement accepté. Accorde aux veuves ton appui et ta lumière. Donne aux unes et aux autres la vision de leur disponibilité pour les vocations que tu leur réserves.

Assiste les femmes qui souffrent par la faute des hommes, celles qui sont souillées, maltraitées ou délaissées. Fortifie-les pour qu’elles triomphent du mal par la force de ta grâce et de ton amour.

(Liturgie de l’Eglise Réformée de France)

## IV – MARDI 2

### ALENOU

(fin de la prière quotidienne juive)

A nous de glorifier le Maître de tout, d'exalter le Créateur.

Il ne nous a pas faits comme les autres peuples ; il ne nous a pas mis comme les familles de la terre. Notre part n'est pas comme la leur ; notre sort n'est pas celui de toute leur multitude.

Nous nous inclinons, nous adorons, nous rendons grâces devant le Roi des rois, le Saint béni soit-il. C'est Lui qui a étendu les cieux et fondé la terre ; le siège de sa gloire est dans les cieux d'en haut, et la demeure (shekhina) de sa force dans les régions élevées.

Lui seul est notre Dieu et nul autre. Il est notre Roi, en vérité, et il n'est rien en dehors de lui, comme l'Eternel est Dieu en haut dans les cieux et en bas sur la terre, et nul autre.

C'est pourquoi nous espérons, Eternel notre Dieu, voir bientôt la splendeur de ta force faire disparaître les idoles de la terre et détruire les faux dieux. Réparer le monde par le règne du Tout-Puissant, et que toute chair invoque Ton Nom. Tous les méchants de la terre se tourner vers Toi.

Tous les habitants du monde sauront et reconnaîtront que devant Toi, tout genou fléchira et toute langue jurera. Devant Toi, Eternel notre Dieu, ils fléchiront et tomberont ; ils rendront gloire à Ton Nom précieux.

Tous recevront le joug de ton règne. Tu régneras sur eux bientôt et à jamais. Car à Toi le règne, et Tu régneras dans la gloire éternellement, comme il est écrit dans ta Tora : « L'Eternel régnera éternellement », et il est dit : « *L'Eternel sera Roi sur toute la terre, en ce jour, l'Eternel sera UN et son Nom UN* » (Zacharie 14.9)

(Traduction littérale)

**MARTIN LUTHER (1483-1546)**

Dieu éternel et miséricordieux,  
Toi qui es un Dieu de paix, d'amour et d'unité,  
nous te prions et nous te supplions  
de rassembler par ton Esprit-Saint tout ce qui s'est dispersé,  
de réunir et de reconstituer tout ce qui s'est divisé.

Veuille aussi nous accorder  
de nous convertir à ton unité,  
de rechercher ton unique et éternelle vérité,  
et de nous abstenir de toute dissension.

Aussi nous n'aurons plus qu'un seul cœur,  
une seule volonté, une seule science,  
un seul esprit, une seule raison,  
et tournés tout entier vers Jésus-Christ, notre Seigneur,  
nous pourrons, Père, te louer d'une seule bouche  
et te rendre grâces  
par notre Seigneur Jésus-Christ  
dans l'Esprit-Saint.

(Prières de tous les temps, N° 22 - La Tradition Luthérienne)

## IV – JEUDI 2

### A LA TRINITE VIVIFIANTE (Liturgie syrienne)

Gloire au Père qui a envoyé son Fils auprès des mortels ;  
Adoration au Fils qui les a vivifiés par son sacrifice ;  
Reconnaissance à l'Esprit qui les ressuscitera de la poussière.

*Trinité que tous adorent, à Toi la louange.*

Gloire à toi de toutes les bouches,  
Christ qui nous as vivifiés par ta mort  
Reconnaissance à ton Père invisible  
qui T'a envoyé pour notre salut.  
Louange à l'Esprit-Saint qui nous ressuscitera de la poussière.

*Que tes miséricordes viennent à jamais sur nous.*

Gloire à toi, Jésus, notre roi victorieux,  
par Ta Résurrection, Tu nous as sauvés ;  
Louange à ton Père qui T'a donné en sacrifice purificateur  
et par toi s'est réconcilié notre race ;  
Adoration à l'Esprit-Saint qui rendra la vie à notre nature mortelle  
au jour de la résurrection.

Gloire au Père qui a rendu l'espérance  
à ceux qui n'en avaient plus ;  
Adoration au Fils qui par sa mort nous a sauvés de Satan ;  
Reconnaissance à l'Esprit qui, à la fin des temps,  
viendra nous ressusciter.

Gloire au Père qui a constitué Adam prêtre et roi ;  
Adoration au Fils qui l'a ramené de la perdition  
et l'a établi héritier de sa gloire.  
Reconnaissance à l'Esprit qui, par son ordre,  
a ranimé notre humanité.

*Toi qui existes avant les univers, aie pitié de nous.*

(Prières de tous les temps, N° 24)

**JEAN TAULER\* (1290-1361) Prière à Jésus crucifié**

O Jésus, paradis de délices, clé de David qui fermes, et personne n'ouvre, qui ouvres et personne ne ferme, étends vers moi les bras de ta divine clémence et de ta grâce, reçois ta pauvre créature qui, anxieuse, se réfugie vers Toi. Petite brebis tremblante et gémissante, et qu'une multitude de loups cruels entourent et poursuivent, je viens à Toi, le bon pasteur qui as donné ta vie pour tes brebis.

Ouvre-moi tes saintes blessures pour que je m'y cache et me mette à l'abri des traits meurtriers de l'ennemi. Embrasse-moi comme une tendre mère embrasse son enfant malade ; prends-moi sur ton cœur, dans tes bras miséricordieux, dans ces bras que par amour pour moi tu as étendus sur la croix et laissé percer de clous....

Détruis en moi tous les désirs dérégés de la chair, tout ce qu'il y a en moi de volonté propre, d'orgueil et de tendances mauvaises. Eteins en moi tous les vices et tout ce qui déplaît aux yeux de ta Sainteté. Excite en moi un esprit bon et ferme, fortifie ma volonté pour l'exercice de toutes les vertus. Redresse toutes mes puissances par l'amour, afin que je t'aime de toutes mes forces, ô mon Dieu, mon Créateur et mon Sauveur, afin que je te loue, que je te rende grâces, honneur, gloire, et qu'il n'y ait pas en moi un seul de mes membres qui cesse un instant de bénir et de célébrer ton saint nom.

*(Le Christ glorieux, Paris, Editions Siloé, 1958, p. 100)*

## IV – SAMEDI 2

### LITURGIE EUCHARISTIQUE - MEMENTO

(Mémoire avant la prière de Préface)

Groupés en frères autour de ta Table, Seigneur,  
nous te prions les uns pour les autres,  
et nous nous souvenons de tous ceux qui nous tiennent à cœur  
auprès et au loin.

Nous faisons mémoire devant Toi de ceux des nôtres qui se sont  
endormis dans la foi en tes promesses de résurrection pour la  
vie éternelle.

Unis en toi dans la communion de tous les croyants,  
nous nous souvenons aussi de tes témoins de tous les temps,  
prophètes, apôtres, martyrs, qui t'ont glorifié sur la terre.

Souviens-toi, Seigneur, de délivrer ton Eglise de tout mal  
et de la parfaire dans ton amour.  
Et de tous les points de l'horizon, rassemble-la,  
enfin sanctifiée, dans le Royaume que tu as préparé pour elle  
par ta puissance et ta gloire. Amen.

(Liturgie des temps de fête à l'usage des Eglises  
Réformées de la Suisse romande. 1979)

**D'APRES JEAN CALVIN**

Dieu Tout-Puissant, Père Céleste, puisque tu nous exposes à divers troubles et orages en ce monde, afin d'exercer notre foi et notre patience, accorde-nous cette grâce : que nous soyons bien persuadés d'être dans ta main, que nous demeurions paisibles et confiants, et que nous t'invoquions avec assurance.

Quels que soient les dangers qui nous menacent et les révolutions qui puissent advenir, fais que nous ne perdions pas courage, mais que nous persistions fidèlement en notre vocation fondée sur ta Parole, laquelle n'est jamais ébranlée. Redis-nous que, quoiqu'il advienne, Tu gouvernes le monde et que les tiens demeurent en ta protection et en ta sauvegarde.

Fais qu'appuyés sur tes promesses, nous ne doutions point que Jésus-Christ, auquel Tu nous as donnés en charge, et que Tu as ordonné Pasteur de tout le troupeau, nous conduise à travers les tempêtes et les tourbillons qui de tout côté tentent de nous emporter jusqu'à ce repos céleste qu'il nous a acquis par son sang. Amen.

(Liturgie de l'Eglise Réformée de France)

## IV – MARDI 3

### **JUDA HALEVI\* (poète et philosophe juif, 1100-1150)**

O Dieu, à qui te comparer ? Rien n'est comparable à Toi !

A qui ressemblerais-tu ? toute ressemblance est marquée de ton sceau !

Tu es plus élevé que toute merkava (trône céleste), plus haut que toute pensée.

Quelle parole (chose) te conviendrait, quelle langue te mesurerait ?

Y a-t-il un cœur qui serait ta demeure, un œil qui te contemplerait ?

Qui serait ton conseil et qui te comprendrait, tout n'est-il pas créé par devers Toi ?

Tout l'Univers témoigne de Toi, car rien n'est sans Toi.

Ta sagesse transparait en toute chose, et toute chose porte la marque de ton sceau.

Avant que les montagnes fussent nées, établies les colonnes des cieux,

Tu habitais ta demeure, ô Dieu, et il n'y avait ni profondeur ni hauteur.

Tu contiens tout, et rien ne te contient, Tu remplis tout, et rien ne peut te mesurer.

Seigneur, tout mon désir est devant Toi....

... Loin de Toi, c'est la mort dans la vie,

Près de Toi, c'est la vie dans la mort...

(Traduction libre de l'hébreu)

**JEAN-FREDERIC OBERLIN\* (Pasteur, 1740-1826)**

Emploie-moi Seigneur, comme un instrument destiné à ton service.

Lave-moi dans le Sang de Ton Fils bien-aimé. Revêts-moi de sa justice. Sanctifie-moi par son Esprit. Rends-moi de plus en plus conforme à son image. Viens avec Lui fortifier et purifier mon cœur. Accorde-moi de passer ainsi la vie dans le sentiment continu de ta présence, ô mon Père et mon Dieu.

Ce que je te demande avec instance, au nom de Jésus, c'est de pouvoir Te glorifier dans les derniers instants de ma vie, de ne témoigner au milieu des souffrances que Ta sage Providence trouvera peut-être bon de m'envoyer, que de la patience, de la soumission à Ta sainte volonté.

Fortifie mon âme quand Tu l'appelleras et reçois-la dans le sein de Ton éternel amour. Admets-la dans le séjour de ceux qui sont morts en Jésus-Christ, dans ces séjours où des joies qui ne peuvent s'exprimer sont le partage d'une jeunesse qui ne finira pas. Donne-lui une abondance de paix et de bonheur, tandis qu'elle attendra l'accomplissement de Tes promesses que Tu as faites à ceux qui sont les tiens.

Mon Dieu, Dieu de mes pères, Toi qui maintiens Ton alliance et qui répands tes bénédictions jusqu'à mille générations, je Te supplie humblement, puisque Tu sais combien le cœur de l'homme est trompeur, de vouloir me faire la grâce d'entrer dans cette alliance avec toute sincérité de cœur, de demeurer fidèle à cette consécration que l'on a faite de moi à mon baptême.

(Prières de tous les temps, N° 22 - La tradition luthérienne)

## IV – JEUDI 3

### IMITATION DE JESUS-CHRIST\*

(Livre III, chap 48)

O de la cité de là-haut séjour très heureux ! O jour très clair de l'Éternité, que la nuit n'obscurcit pas, mais où la souveraine Vérité rayonne à tout jamais ; jour de liesse, de sûreté continuelle et qui ne risque pas de se muer en son contraire !

O pût ce jour luire déjà et toutes choses temporelles être finies !

Il luit pour les saints, en perpétuelle et splendide clarté, mais seulement de loin en loin et par reflet pour les voyageurs de la terre.

Oh ! quand sera-ce fini de tels maux ? Quand serai-je délivré du misérable esclavage des vices ?

Quand me souviendrai-je, Seigneur, de Toi seul ? quand aurai-je ma pleine joie en Toi ?

Quand serai-je sans nul empêchement et en vraie liberté, sans tout cet accablement de l'esprit et du corps ?

Quand sera-ce la paix solide, la paix imperturbable et sûre, la paix au-dedans et au-dehors, la paix de toutes parts bien affermie ?

Jésus si bon ! Quand serai-je devant Toi, te voyant, quand contemplerai-je la gloire de ton Règne ? Quand seras-tu pour moi tout et en toutes choses ?

Oh ! quand serai-je avec Toi dans ton royaume, que tu as préparé pour tes aimés depuis l'éternité ?

(Trad. A. Beaunier, Grasset, 1931)

**LITURGIE DES FRERES MORAVES\***

O Christ, Agneau de Dieu qui ôtes les péchés du monde, aie pitié de nous !

Agneau de Dieu qui ôtes les péchés du monde, sois-nous propice !

Agneau de Dieu qui ôtes les péchés du monde, donne-nous ta paix !

Par ta naissance humaine et ton extrême pauvreté, par tes jeûnes et tes tentations, par les détresses et les angoisses de ton âme, par toutes tes douleurs, Console-nous, Seigneur !

Par ton agonie et ta sueur de sang, par tes liens et tes outrages, par ta flagellation et ta couronne d'épines, par ton élévation sur la Croix, Console-nous, Seigneur !

Par tes plaies et tes meurtrissures, par ta mort douloureuse et ton côté transpercé, par ta descente de croix et ton repos au sépulcre, Console-nous, Seigneur !

Par ta résurrection et tes derniers jours sur la terre, par ton ascension triomphale et ta toute-puissance, par ta constante intercession à la droite de Dieu, par ton prochain retour, Console-nous, Seigneur !

A l'Agneau immolé qui nous a rachetés et rassemblés d'entre les nations ; A l'Époux céleste qui s'est acquis l'Église au prix de sa vie ; à l'Ami divin qui nous a aimés et nous a lavés de nos péchés par son sang... A lui, la gloire d'âge en âge, dans l'Église qui attend ici-bas son apparition, et dans celle qui est autour du Trône divin dans les cieux. Amen.

(Office divin)

## IV – SAMEDI 3

### PIERRE DU MOULIN\* (Pasteur, 1568-1658)

(Pour la communion)

Mon Dieu, mon Père, élève mon cœur à Toi,  
donne-moi ton Saint-Esprit.  
Fais-moi la grâce d’approcher de cette Sainte Table  
avec une humble repentance et avec un désir ardent  
en Jésus-Christ notre Seigneur.  
Donne-moi de recevoir ce saint Sacrement  
avec une ferme foi en Ta Parole.  
Qu’en recevant ces signes visibles de ta main,  
je reçoive par foi le corps et le sang de Jésus-Christ.  
mort pour moi en nourriture et vie éternelle ;  
Que j’en remporte la paix et la joie spirituelle  
qui est propre à tes enfants,  
avec un amour ardent envers Toi, mon Dieu,  
et une ferme résolution de consacrer désormais  
ma vie à Ton service,  
jusqu’à ce que je voie Ta face  
et que mon âme soit recueillie  
avec Jésus-Christ mon Sauveur  
Qui l’a rachetée par sa mort.

(Prières de tous les temps, N° 27 - La Tradition calvinienne)

IV – LUNDI 4

## INTERCESSION POUR L'ÉGLISE

Seigneur Dieu, Père Tout-Puissant, nous te bénissons d'avoir envoyé dans le monde Ton Fils Jésus-Christ. Nous célébrons ta miséricorde qui lui a fait prendre la forme d'un serviteur pour être notre Sauveur. Nous adorons aussi le mystère de sa venue dans sa Parole et dans les sacrements.

Béni sois-tu, Seigneur Dieu, de ce que ton amour ne s'est pas laissé arrêter par la dureté de nos cœurs ou par notre infidélité. Ne nous retire pas ta grâce, mais renouvelle-la sur toute ton Eglise, afin que ton règne avance parmi nous. Remplis les serviteurs de ton Evangile de l'Esprit de vérité, d'amour et de puissance, pour qu'ils annoncent ton salut avec joie, et en témoignent par la droiture de leur vie.

Par ta Parole, enracine la foi dans nos cœurs, afin que nous marchions nous aussi devant Toi dans la crainte de Ton Nom.

Réveille ceux qui se sont assoupis dans une sécurité trompeuse. Fais revivre ceux qui sont morts spirituellement. Révèle leur pauvreté à ceux qui se satisfont de leurs richesses. Ramène à Toi ceux qui se sont rendus infidèles. Fortifie les faibles. Console ceux qui sont dans la tristesse. Donne la victoire à ceux qui combattent pour Ton Nom. Couvre de ta protection ceux qui te sont restés fidèles. Achève, enfin, en tous, l'œuvre que Tu as commencée.

Et lorsque ton Fils reviendra avec puissance et grande gloire, lorsque toutes les nations seront rassemblées devant son trône, qu'en ce jour-là, Seigneur Dieu, il nous reconnaisse pour siens, et nous accueille dans Ton Royaume éternel où Tu seras tout en tous.

(Liturgie des temps de fête à l'usage des Eglises Réformées  
de la Suisse romande, 1979, page 14).

## IV – MARDI 4

### « YEDID NEPESH »

(Hymne de Rabbi Eléazar AZIKARI, kabbaliste\* de Safed, 16<sup>e</sup> s.)

Ami de mon âme, ô Père de miséricorde,  
attire ton serviteur à ta faveur,  
et que ton serviteur accoure comme un cerf,  
se prosterner devant ta majesté.  
Que ton amitié lui soit plus agréable que le miel des rayons  
et que toute douceur !

Magnificence, Beauté, Splendeur de l'Univers,  
mon âme est malade d'amour pour Toi.  
O Dieu, je t'en prie, guéris-la,  
en lui faisant voir le charme de ta splendeur.  
Alors elle retrouvera force et santé,  
et elle aura part à la joie d'éternité.

O Ancien des jours, que tes entrailles s'émeuvent !  
Aie pitié, je te prie, du fils de ton amour.  
Car j'aspire, oh combien j'aspire,  
à contempler la magnificence de ta force.  
Voilà ce que mon cœur désire.  
Hâte-toi, je t'en prie, ne te dérobe plus !

Révèle-toi, étends sur moi, ô mon Bien-Aimé,  
la soukka (le pavillon, la cabane) de ta paix !  
Que la terre resplendisse de ta gloire !  
Nous exulterons, nous nous réjouirons en Toi !  
Vite, ô Mon Aimé, car le temps est venu !  
Fais-moi grâce comme aux jours d'éternité !

(Traduction libre de l'hébreu)

**IV – MERCREDI 4**

**DIMITRI DE ROSTOV\* (russe orthodoxe – 1651-1709)**

(Prière avant et après la Communion)

Viens, ô ma Lumière, et éclaire mes ténèbres. Viens, ô ma Vie, et réveille-moi de mon sommeil de mort. Viens, ô Médecin de mon âme, et guéris mes plaies. Viens, ô Feu de l'amour divin, consume les ronces de mon péché et allume mon cœur à la flamme de ton amour. Viens, ô mon Roi, assieds-toi sur le trône de mon cœur et règne : car Toi Tu es seul mon Roi et mon Seigneur.

O Toi, exultation de mon âme, joie de mon esprit, baume de mon cœur, ô miséricordieux Jésus... reste toujours avec moi et en moi, et de ta main toute-puissante garde-moi avec Toi et en Toi. Afin que je sois uni à Toi, en un seul Esprit, et afin que toutes mes pensées, toutes mes paroles et tous mes actes soient en Toi, vers Toi et par Toi, car sans Toi je ne puis rien. Afin que, dorénavant, je ne vive plus pour moi mais pour Toi, mon Maître et mon Bienfaiteur. Afin que tous les sentiments, tous les sens de mon âme et de mon corps ne me servent désormais plus moi-même mais Toi, mon Créateur, et vivent et se meuvent en Toi, et que toutes les forces de mon âme et de mon corps Te soient soumises, ô mon Sauveur, et que toute ma vie jusqu'à mon dernier souffle soit consacrée à la gloire de Ton saint Nom, ô mon Dieu. Amen.

(Cité par N. ARSENIER, La Sainte Moscou, p.35)

#### IV – JEUDI 4

#### **SOREN KIERKEGAARD\* (philosophe danois, 1813-1855)**

Toi qui as une fois en personne voyagé sur la terre  
    en laissant une trace que nous devrions suivre ;  
Toi qui des cieux abaisses encore tes regards sur chaque pèlerin ;  
Toi qui fortifies le voyageur lassé, réconfortes l'âme abattue,  
    ramènes l'égaré sur ses pas, désaltères le combattant ;  
Toi qui reviendras à la fin des temps pour juger chacun  
    individuellement et voir s'il T'a suivi :  
Ô notre Dieu et notre Sauveur,  
    que ton exemple garde toute sa clarté  
    devant les yeux de l'âme pour dissiper les brumes ;  
Donne la force de le garder seul et immuable devant nos regards,  
    afin que, Te ressemblant et Te suivant,  
    nous trouvions la voie qui mène certes au jugement  
    auquel tout homme doit se présenter,  
    mais qui, par Toi,  
    conduit à la félicité céleste auprès de Toi.

Amen

Luc 14.27 : « *Celui qui ne porte pas sa croix et ne me suit pas ne peut être mon disciple.* »

(« L'Évangile des souffrances I », in *Œuvres complètes*,  
tome 13, édit. De l'Orante, p. 213)

**CHARLES DRELINCOURT\* (Pasteur, 1595-1669)**

(Prière devant la maladie)

O grand Dieu ! Je sais que Tu peux tout, et que c'est Toi qui fais la plaie et qui la bandes.

Tu navres et tes mains guérissent.

Tu mènes au sépulcre et Tu en ramènes.

Tu guéris quand il te plaît les malades les plus désespérés ; et c'est Toi qui fais revivre les morts, et qui appelles les choses qui ne sont point comme si elles étaient.

O incomparable médecin ! Non seulement Tu peux répandre ta bénédiction sur les remèdes qui me sont administrés, mais Tu n'as qu'à dire le mot, et je serai parfaitement guéri.

Que si pour des raisons que Tu as par devers Toi, il te plaît que ma maladie continue, continue-moi, Seigneur, et me redouble Tes assistances paternelles et les consolations de ton Esprit.

Arme-moi d'une patience vraiment chrétienne et me revêts d'une constance digne de la profession dont tu m'as honoré...

Il y a longtemps que je regarde ce lit comme l'image du tombeau où mon corps sera bientôt couché, et que je me représente la mort comme une main qui vient rompre le dernier chaînon de cette chaîne de misère.

C'est elle qui me tirera de ce chétif tabernacle pour m'introduire dans le glorieux palais de l'incorruption où Tu habites et où je Te glorifierai éternellement.

*(Les consolations de l'âme fidèle, in Prières de tous les temps, N° 27)*

## IV – SAMEDI 4

### NOTRE PERE QUI ES AUX CIEUX

(prière à la fin des études de la Retraite 1973)

Nous prions le NOTRE PERE,  
Comme Jésus LUI-MEME le prie dans le ciel :

NOTRE PERE QUI ES AUX CIEUX.

Nous te prions dans les trois premières demandes,

« *que ton NOM soit sanctifié* »,

non seulement en nous, mais dans le monde entier ;

nous te prions « *que ton règne vienne* »

non seulement en nous, mais sous de nouveaux cieux et une  
nouvelle terre où la justice habitera ;

nous te prions « *que Ta volonté soit faite* »,

non seulement en nous, mais dans toutes les créatures, que tu  
auras jugées dans ton Amour.

Puis viennent les deux demandes pour aujourd'hui :

le « *pain quotidien* », la tâche subordonnée au plan de Dieu pour  
l'Avènement de son FILS ;

et le pardon de nos fautes de ce jour.

Enfin, les demandes assez faiblement exprimées dans la traduction :

« *Ne nous soumet pas à la tentation, mais délivre-nous du Mal !* »

Nous les exprimerons ainsi :

PERE, ne nous induis pas, ne nous conduis pas, ne nous plonge pas,  
dans la Tentation, qui s'étend comme un filet sur le monde entier :  
mais délivre-nous de Satan, et détruis la mort ! Amen.

(Louis Dallière)

# Cahier n° 5

## Fêtes



## INTRODUCTION

Ce Cahier ne modifie en rien l'usage des précédents, Il est un supplément - un dessert supplémentaire, si l'on veut - pour les jours de fêtes. Chacun peut en user librement, à son gré, comme il l'entend.

On suggère de lire les textes numérotés de 1 à 6 dans la semaine qui suit le jour de fête (octave) : **Noël, Pâques, Pentecôte**. La Semaine Sainte sera suivie dans les paroisses ou les communautés. On pourra aussi utiliser les Cultes spéciaux de la Liturgie de *l'Eglise Réformée de France*, ou reprendre certaines prières des vendredis et samedis, dans les Cahiers précédents, qui toutes se rapportent à la Croix.

On peut aussi lire tel texte pour telle date liturgique précise. Par exemple : **Avent**, le temps qui précède Noël ; **Epiphanie**, le 6 Janvier ; **Rencontre** le 2 février. La **Transfiguration** est célébrée le 6 août (13 jours, plus tard, avec plus d'éclat, en Orient) ; mais dans un sens « chronologique », il ne serait pas déplacé de la situer entre Noël et Pâques.

**Souccoth** - les Tentes ou Tabernacles - la 3<sup>ème</sup> grande Fête biblique, n'a pas d'équivalent, comme Pâque et Pentecôte, dans la liturgie chrétienne. Cela est bien dommage. Israël célèbre cette Fête du 15 au 22 du mois de Tishri (selon le calendrier hébreu) qui se situe, suivant les années, en Septembre/Octobre.

*L'Union de Prière* voit dans Souccoth une fête eschatologique : le séjour du Peuple de Dieu, sous les tentes, au désert : la marche vers la Terre Promise ; l'Espérance du Règne messianique (voir texte ci-inclus) : le rassemblement des peuples dans Jérusalem (Zacharie 14). Rappelons que le Seigneur, lui-même, a célébré la Fête (Jean 7) que l'on peut aussi voir dans Apocalypse 7.



**AVENT, PREPARATION OU VEILLE DE NOËL**

Bethléhem, prépare-toi ; le paradis s'ouvre pour tous. Réjouis-toi, Ephrata, car dans la grotte l'arbre de vie a fleuri, du sein de la Vierge. Ce sein est devenu un paradis spirituel, où nous trouvons la plante divine qui donne la vie. Désormais, nous ne mourrons plus comme Adam : car le Christ naît pour relever son image, tombée aux premiers jours du monde.

Le Christ s'approche pour nous servir ; Il prend, lui le Créateur, la forme de sa créature. Riche de sa divinité, Il apporte au malheureux Adam une création et une naissance nouvelles.

Il incline les cieux, et du sein de la Vierge, Il s'approche de nous, revêtu de notre chair. Il va naître dans la grotte de Bethléhem, selon les Ecritures, Il va paraître comme un enfant, lui qui, aux enfants donne la vie dans le sein des mères. Allons à sa rencontre, dans la joie et l'âme en fête.

Le Seigneur plein de sagesse, vient chez lui comme un simple hôte : accueillons-le, afin de devenir à nouveau les hôtes de son paradis de délices, et d'y demeurer par la grâce de celui qui naît dans une étable. Déjà s'ouvrent à tous les portiques de l'Incarnation du Verbe divin. Cieux, réjouissez-vous ! Anges, tressaillez d'allégresse ! Que la terre et ceux qui l'habitent se livrent à la joie avec les bergers et les mages !

La Vierge apporte un vase d'albâtre, rempli d'un parfum spirituel, elle l'apporte dans la grotte, afin d'embaumer de son parfum nos âmes dans l'Esprit.

Accourez, vertus des Anges ; vous qui habitez Bethléhem, préparez la crèche ; le Christ est en chemin ; la Sagesse s'avance.

[...]

Reçois, ô Eglise, nos vœux, peuples, disons pour nous réjouir avec la Mère au Seigneur : Béni soit celui qui vient, notre Dieu !

Le Christ, notre Dieu, va paraître au grand jour, Il ne tardera pas ; Il va naître d'une Vierge immaculée ; bientôt Il reposera dans une grotte. Et toi, crèche d'animaux sans raison, tu reçois celui que les cieus ne peuvent contenir, enveloppé de langes, venant réparer nos forfaits.

O Esaïe ! Annonce le Verbe de Dieu, prophétise-nous comment le buisson de la Vierge Marie brûle sans se consumer.

Revêts, Bethléhem, les atours de la Divinité !

Eden, ouvre tes portes !

Mages, en route, pour saluer le Salut enveloppé de langes !

C'est lui qui désigne l'étoile arrêtée au-dessus de l'étable : Il donne la vie, Il vient sauver les hommes !

« Hymne grecque pour le temps de l'Avent »  
(in A. Hamman, *Prières eucharistiques des premiers siècles*,  
Desclée de Brouwer, 1957)

**NATIVITE DU SAUVEUR**

Béni sois-tu, ô Christ, Fils de Dieu, qui étais avant que le monde fût, et qui es venu ici-bas sauver les humains.

Béni sois-tu, Soleil de justice, qui as brillé du sein du Père et qui as illuminé l'univers.

Béni sois-tu, Toi qui règnes avec le Père plus haut que les chérubins, et qui es contemplé par les séraphins.

Béni sois-tu, Toi qui t'es fait petit enfant, et qui fus déposé dans une crèche, parmi les animaux.

Béni sois-tu, Toi qui es né humblement d'une vierge, sans t'éloigner du Père.

Béni sois-tu, Roi de gloire, qui t'es soumis à un tel abaissement.

Béni sois-tu, Toi qui as fait don aux hommes de tous les biens, et qui as daigné recevoir les présents des mages.

Béni sois-tu, Toi qui es devenu notre pain vivant pour donner à nos âmes la vie éternelle.

Avec les puissances célestes, proclamons et célébrons la Nativité du Sauveur.

Avec les esprits bienheureux, exaltons et bénissons le Seigneur pour l'éternité.

« Liturgie arménienne\* »  
(in *Office divin de chaque jour*, Eglise et Liturgie,  
Neuchâtel, Delachaux et Niestlé, 1961)

## NOËL 3

### INCARNATION DU FILS

O Dieu, notre Père, Tu n'as voulu ni sacrifices ni offrandes, mais tu nous as envoyé ton Bien-aimé, pour réconcilier toutes choses par lui au ciel et sur la terre, en faisant la paix par le sang de sa Croix.

***O Dieu, Père de ton Eglise, conserve-nous ton amour !***

Dieu le Fils, Sauveur du monde, qui as participé comme nous à la chair et au sang, Tu as été semblable en toutes choses à tes frères, excepté le péché.

***O Fils de Dieu, Sauveur du monde, sois-nous propice !***

Dieu le Saint-Esprit, Tu es descendu sur le Christ, et toute plénitude de la divinité habite corporellement en lui.

***Esprit du Dieu vivant, viens en nous !***

Du péché d'incrédulité, de toute souillure de la chair et de l'esprit, de toute propre justice, de la tiédeur et de la sécheresse du cœur, de l'indifférence envers ton abaissement et tes souffrances,

***Préserve-nous, Seigneur !***

Que ton incarnation et ton humble naissance nous rendent chère notre condition humaine ; que ton exil ici-bas nous rappelle que nous sommes étrangers sur la terre ; que la sagesse et la grâce de ton enfance procurent à nos cœurs la simplicité et la joie des enfants.

***Exauce-nous, Seigneur !***

Que la parfaite science des Saintes Ecritures nous affermisse dans la Parole de vérité ; que ta docilité forme nos cœurs à l'obéissance ; que ton zèle pour la maison du Père nous enflamme à chercher le Royaume de Dieu et sa justice.

***Exauce-nous, Seigneur !***

Que ta fidélité à ton labeur d'artisan rende chacun de nous fidèle à sa vocation ; que l'humilité de ta vie cachée nous aide à accepter une vie humble.

***Exauce-nous, Seigneur !***

Que ton nom soit ainsi glorifié parmi nous, et qu'au ciel Dieu, ton Père et notre Père, se réjouisse de ses enfants.

Amen.

« Liturgie des Frères Moraves\* », (in *Office divin de chaque jour*, Eglise et Liturgie, Neuchâtel, Delachaux et Niestlé, 1961).

**ADORATION**

Que tu es beau à tes anges, Seigneur Jésus, dans la forme de Dieu, dans le jour de ton éternité, engendré avant l'aurore dans les splendeurs des saints, étant toi-même la splendeur et la figure de la substance du Père et la lumière toujours éclatante et jamais obscurcie de la vie éternelle.

Que tu es beau pour moi, mon Seigneur, dans cette splendeur de beauté qui est tienne ! Car lorsque Tu t'es abaissé, lorsque tu t'es dépouillé des rayons naturels de ton inaltérable lumière, c'est là que ta bonté a brillé davantage, que ta charité a jeté le plus son éclat, que ta grâce a rayonné avec le plus d'intensité.

Comme tu te lèves brillante, Etoile de Jacob ! Comme tu es née resplendissante, Fleur de la tige de Jessé ! Lumière du soleil levant qui m'éclaire dans les ténèbres, combien tu m'es douce et agréable !

Quel sujet d'étonnement et d'admiration n'es-tu pas pour les anges du ciel, dans ta conception du Saint-Esprit, dans ta naissance d'une Vierge, dans l'innocence de ta vie, dans la profondeur de ta doctrine, dans l'éclat de tes miracles, dans la révélation de tes mystères !

Combien tu es éblouissant quand, après t'être couché, ô Soleil de justice, tu te lèves du cœur de la terre ! Comme tu es beau dans ta robe, Roi de Gloire, quand tu t'élèves au plus haut des cieux !

Comment, à la vue de tant de merveilles, tous mes os ne diront-ils pas : Seigneur, qui est semblable à toi ?

Saint BERNARD\* (12<sup>ème</sup> siècle), « *Sermon XLV sur le Cantique des Cantiques* »  
(Paris, Aubier, Tome II)

Michel Bourgeois, Présentation de Jésus aux mages

**RENCONTRE :**  
**PRESENTATION DE JESUS AU TEMPLE DE JERUSALEM**

Réjouis-toi, fille de Sion, pousse des cris de joie, fille de Jérusalem. Forme des chœurs et danse, peuple de la Cité de Dieu. Bondissez, portes et murailles de Sion, et toi aussi, terre entière ... Foules qui voyez Dieu faire son entrée à Sion, faites le tour de ses remparts.

Aujourd'hui, le Dieu des dieux est apparu dans Sion.

Aujourd'hui, on parle de toi pour ta gloire, Cité de Dieu, Jérusalem, Cité du Grand Roi. Ouvre tes portes à Celui qui ouvre à tous les portes du ciel.

Aujourd'hui, Celui qui jadis s'entretenait avec Moïse sur le mont Sinaï, avec une majesté toute divine, est né sous la Loi ; il accomplit la Loi comme un serviteur.

Aujourd'hui, l'Epoux céleste avec la Vierge Mère pénètre dans le Temple.

Filles de Jérusalem, sortez à sa rencontre, allumez avec joie vos lampes à la vraie lumière ; parez vos âmes pour le Christ-Epoux.

Et nous, peuples des nations, unissons-nous à Sion, allons à la rencontre du Christ en portant nos lumières.

Entrons dans le Temple avec Celui qui est à la fois Temple, Dieu et Messie.

Avec les anges, chantons à pleine voix : « Saint, saint, saint, le Seigneur Sabaoth ; le ciel et la terre sont remplis de sa gloire ».

Oui, les extrémités du monde sont remplies de sa bonté, toute la création est remplie de sa louange, toute l'humanité est remplie de sa condescendance.

[...]

Je vois l'enfant s'avancer de Bethléhem vers Jérusalem sans quitter la Jérusalem d'en haut.

Je vois l'enfant sur la terre présenter une offrande au Temple selon la prescription de la Loi ; mais il reçoit au ciel l'adoration de toutes les créatures ; je le vois porté par les bras du vieillard selon le dessein rédempteur, et dans sa majesté reposer sur le trône des chérubins.

Il s'est offert et consacré, mais c'est lui qui consacre et purifie toutes choses, il est l'Offrande et il est aussi le Temple ; il est le Prêtre et il est aussi l'Autel ; il est l'Agneau et il est le Feu subsistant ; il est l'Holocauste et il est le Glaive de l'Esprit ; il est le sacrificateur et il est aussi la Victime.

Qu'Adam saute de joie en la personne de Syméon, qu'il s'écrie :

« *Maintenant, Seigneur, tu peux laisser ton serviteur s'en aller dans la paix selon ta parole* ». Maintenant tu me délivres de la corruption ; maintenant tu m'arraches à la mort, maintenant tu m'affranchis de la peine, toi, mon fils et mon Dieu.

Venez tous, vous qui aimez le Christ, vous qui aimez Dieu.

Accourons à la rencontre de notre Seigneur et de notre Roi, purifiés et éclatants de lumière, non pour obéir à la Loi, mais poussés par l'Esprit.

« Homélie anonyme prêchée à Jérusalem au 6<sup>ème</sup> siècle »  
(in Dom Lemaire, *La Manifestation du Seigneur*, coll. Lex Orandi, p. 468)

**EPIPHANIE : BAPTEME DU SEIGNEUR**

Nous te rendons gloire, Seigneur plein d'amour, tout puissant,  
Roi de l'éternité.

Nous te rendons gloire, Créateur et Artisan de l'univers.

Nous te rendons gloire, Fils unique de Dieu, qui sans père  
procède d'une mère, et sans mère procède du Père.

A Noël, nous t'avons vu petit enfant ; en ce jour nous te voyons  
Dieu parfait, notre Dieu, venant du Dieu parfait qui se manifeste.

Aujourd'hui, le chœur des saints s'unit à nous et les anges sont en  
fête avec les hommes.

Aujourd'hui la grâce de l'Esprit-Saint, sous l'apparence d'une  
colombe est descendue sur les eaux

Aujourd'hui s'est levé le Soleil qui ne connaît point de soir, et le  
monde resplendit de la lumière du Seigneur.

Aujourd'hui l'Incréé se laisse toucher de la main par la créature ;  
aujourd'hui le prophète et précurseur approche du maître, mais il  
reste interdit en voyant comment Dieu s'humilie jusqu'à nous.

Aujourd'hui l'eau du Jourdain devient un remède par la vertu du  
Seigneur.

Aujourd'hui des fleuves mystérieux irriguent la création tout  
entière.

Aujourd'hui les péchés des hommes sont effacés dans les eaux du  
Jourdain ...

Les eaux t'ont vu, Seigneur, les eaux t'ont vu, et elles ont été  
pénétrées de frayeur. Le Jourdain s'est retiré en voyant le feu de la  
divinité qui venait à lui dans un corps et qui pénétrait en lui.

[...]

Le Jourdain s'est retiré en voyant l'ESPRIT-SAINT descendre sur lui sous la forme d'une colombe et planer au-dessus de Toi.

Le Jourdain s'est retiré en voyant l'Invisible revêtu d'une forme visible, le Créateur revêtu de chair, le Maître sous l'apparence d'un esclave.

Le Jourdain s'est retiré et les montagnes ont bondi en voyant Dieu dans la chair.

Les nuages ont élevé leur voix, stupéfaits devant la venue de la Lumière né de la Lumière, du vrai Dieu né du vrai Dieu.

C'est la fête du Seigneur que nous contemplons aujourd'hui dans le Jourdain ; nous le voyons engloutir dans le Jourdain la mort de la désobéissance, l'aiguillon de l'erreur et les chaînes d'Adam ; nous le voyons donner au monde le Baptême de la Rédemption ...

Par ton Baptême dans le Jourdain, ô Christ, l'adoration de la Trinité nous a été révélée ; car la voix du Père t'a rendu témoignage et t'a appelé son Fils Bien-Aimé et l'Esprit, sous l'apparence d'une colombe, a confirmé la vérité de cette parole.

O Christ Dieu, qui es apparu et qui as illuminé le monde, gloire à Toi !

Sophrone, évêque de Jérusalem 550-638  
(in Bouman et Bouyer, *Prières chrétiennes*)

**SEDER\* DE LA PAQUE JUIVE**

« De génération en génération, tout homme doit se considérer comme étant lui-même sorti d'Egypte ».

**NISHEMAT** (*Cette prière qui termine le Seder de Pâque est reprise à chaque Shabbat au début de la prière du matin.*)

L'âme de tout être vivant loue Ton Nom, ô Eternel notre Dieu, et le souffle (l'esprit) de toute chair glorifie et exalte sans cesse ton souvenir, ô notre Roi. D'éternité en éternité Tu es Dieu. Et nous n'avons pas d'autre Roi, de Libérateur et de Sauveur, que Toi. Tu nous rachètes et nous sauves. Tu nous exauces et nous fais miséricorde dans l'angoisse et la détresse.

Dieu des premiers (temps) et des derniers, Dieu de toute créature, Seigneur de toutes les générations, célébré par toutes les louanges, Tu gouvernes le monde par ta Grâce (hesed) et tes créatures par ta miséricorde.

Le Seigneur ne sommeille ni ne dort. Il réveille ceux qui dorment, ranime ceux qui sont assoupis ; Il ressuscite les morts, guérit les malades ; Il rend la vue aux aveugles ; redresse les courbés ; Il fait parler les muets, dévoile les choses cachées. A Toi seul nous rendons grâces !

Quand notre bouche serait pleine de cantiques comme la mer, et notre langue de chants comme la multitude de ses vagues, quand nos lèvres te glorifieraient comme les étendues du firmament ; quand nos yeux brilleraient comme le soleil et la lune, et quand nos mains seraient déployées comme les aigles des cieus, et nos pieds légers comme les biches, nous ne suffirions pas, ô Eternel notre Dieu, à te rendre grâces, et à bénir Ton Nom, ô notre Roi, pour un seul des milliers de myriades et des multitudes innombrables de tes bienfaits,

de tes miracles et de tes merveilles par lesquels Tu as agi envers nous et envers nos pères depuis toujours

Tu nous as libérés de l'Egypte, ô notre Dieu ; Tu nous as rachetés de la maison de servitude ; Tu nous as nourris dans la famine et rassasiés avec abondance ; Tu nous as sauvés de l'épée et délivrés de la peste ; Tu nous as préservés de maladies nombreuses et malignes. Jusqu'à ce jour, Tu nous as assistés par tes miséricordes ; Tes grâces ne nous ont jamais abandonnés.

C'est pourquoi tous les membres que Tu as répartis dans notre corps, le souffle (l'esprit) et l'âme que Tu as insufflés dans nos narines, la langue que Tu as mise dans notre bouche, tous te rendent grâces, te bénissent, Te louent, Te glorifient, et chantent à jamais Ton Nom, ô notre Roi ! ...

La bouche des hommes droits t'exalte,  
Les lèvres des justes te bénissent,  
La langue des pieux (hassidim) te sanctifie,  
Le cœur des saints te loue ...

Que Ton Nom soit donc loué à jamais, ô notre Roi, Dieu, Roi, Grand et Saint, dans les cieux et sur la terre ; car, pour Toi, cela est convenable, Eternel notre Dieu et Dieu de nos pères, pour toujours et à jamais.

Louange, Chant, Hymne, Cantique, Force et Domination, Victoire, Grandeur et Puissance, Gloire et Splendeur, Sainteté et Royauté, Bénédictions et Actions, de Grâces, à Ton Nom Grand et Saint ! D'Eternité en Eternité Tu es Dieu !

SEDER, traduction littérale  
(in *Prières pour les Trois Fêtes*, éd. Sinaï, Tel-Aviv).

*A Pâque, la Synagogue relit le Cantique des Cantiques*

**NUIT DE PAQUES**

Christ est ressuscité d'entre les morts ; par sa mort il a vaincu la mort ; à ceux qui sont dans les tombeaux, il a rendu la vie !

C'est l'heure de la résurrection : peuples, soyez dans la joie !

Car voici la Pâque, la Pâque du Seigneur, le passage de Celui qui nous conduit avec lui de la mort à la vie, de la terre au Royaume des cieux !

Tout est irradié de lumière ; le ciel, la terre et le séjour des morts !

Que toute la création célèbre le Christ ressuscité !

Car il a vaincu la mort, lui que la mort avait retenu un instant en son pouvoir. Il a forcé les portes du séjour des morts, lui qui y était volontairement descendu. Il est ressuscité, et la puissance des ténèbres a reculé ; Il s'est relevé, et les anges se sont réjouis.

Il est revenu à la vie, premier né de ceux qui se sont endormis. Il est remonté du tombeau, Soleil brillant qui illumine notre nuit !

Les prophéties sont accomplies : exultons d'une sainte joie devant le Christ ressuscité, le Tout-Puissant !

Jour glorieux, Fête des fêtes ! Pâque du Christ, notre Libérateur !

Pâque nouvelle, Pâque sainte, Pâque resplendissante qui nous ouvre les portes du Royaume des cieux, qui nous sanctifie et qui met fin à toute tristesse.

En cette sainte nuit, rayonnons de joie, pardonnons-nous les uns aux autres, aimons fraternellement ceux qui nous haïssent, pour l'amour du Seigneur ressuscité !

A Lui l'honneur et la puissance, avec le Père et le Saint-Esprit, dans ce monde et dans le monde à venir, aux siècles des siècles ! Amen !

« Liturgie Byzantine orthodoxe »  
(in *Office divin de chaque jour*, Eglise et Liturgie,  
Neuchâtel, Delachaux et Niestlé, 1961)

## PÂQUES 3

### HYMNE PASCALE (4<sup>ème</sup> siècle)

Pâque, Pâque, et encore une fois Pâque !

Oui, notre Pâque, le Christ notre Dieu a été immolé pour nous.

Seul Il est immortel ! Seul Il est invisible ! Seul Il est inexprimable !

Les Anges, les Principautés, les Puissances, les Seigneuries, les Vertus, les Chérubins et les Séraphins le confessent.

Avec eux nous Te chantons, nous Te prions, nous T'adorons, Seigneur notre Dieu, nous tes indignes serviteurs.

Car, en ces derniers temps, Tu es venu sur la terre, Tu as pris notre chair par la pure et immaculée Vierge Marie. Tu as supporté la Croix, afin de nous rendre libre par la malédiction de la Croix.

Pour toutes ces choses que pouvons-nous te rendre en échange, à Toi qui es Dieu par nature, et notre Père dans la grâce ?

Nous t'apportons l'hommage de nos lèvres, en disant :

Gloire à Toi qui as été baptisé !

Gloire à Toi qui as été crucifié !

Gloire à Toi qui as été enseveli !

Gloire à Toi qui as été ressuscité !

Tu es notre Résurrection !

A Toi la gloire, avec le Père sans commencement, et avec l'Esprit très saint, bon et vivifiant, maintenant et toujours !

A. Hamman, *Prières des premiers chrétiens.*

**PAQUES DE L'ÉGLISE ORTHODOXE RUSSE**

Que le ciel se réjouisse, que la terre soit dans l'allégresse, que le monde soit en fête, tout le monde visible et invisible, car le Christ est ressuscité, Lui l'éternelle allégresse !

Venons, buvons le breuvage nouveau ! Ce n'est pas l'eau qui par miracle jaillit du rocher stérile, c'est une source d'incorruption, une pluie bienfaisante qui nous vient du tombeau du Christ, notre force.

Voici que tout est inondé de lumière, le ciel et la terre et les enfers ; que toute créature célèbre le Christ ressuscité en qui elle est fortifiée.

De la mort nous célébrons la destruction, et de l'enfer la ruine. D'une vie nouvelle immortelle nous chantons avec triomphe l'Auteur, le Dieu des Pères, le Seul qui est béni et glorifié.

Oui, elle est sainte et solennelle cette nuit rédemptrice et radieuse, messagère du jour lumineux de la Résurrection ; ô nuit qui vit la Lumière éternelle se lever du tombeau et luire aux yeux de tous dans sa chair glorifiée.

Resplendis, resplendis, Nouvelle Jérusalem, car sur toi la gloire du Seigneur s'est levée, réjouis-toi et exulte, ô Sion ! Et toi, Mère de Dieu Très Pure, réjouis-toi, car ton Fils est ressuscité !

Aujourd'hui, toute la créature est dans la joie et dans l'allégresse, car le Christ est ressuscité et l'enfer est dompté.

Une Pâque sacrée nous est apparue aujourd'hui : Pâque nouvelle et sainte, Pâque mystique, Pâque très pure, Pâque du Christ notre Libérateur ; Pâque qui nous ouvre les portes du paradis ; Pâque qui sanctifie tous les fidèles !

O splendide Pâque ; O Pâque, Pâque du Seigneur ; Pâque très pure qui brille sur nous. O Pâque, terme de toute tristesse, car c'est aujourd'hui que le Christ resplendit sortant du tombeau comme du palais nuptial. Il a rempli de joie le cœur des femmes par cette parole : Annoncez aux Apôtres

...

Nicolas Arseniev, *La Sainte Moscou*, éd. du Cerf, 1948.



**LOUANGE AU CHRIST VAINQUEUR**

O Christ, notre Sauveur, né du Père avant tous les siècles, et qui as pris chair en notre humanité, Toi qui fus crucifié et enseveli, et qui es ressuscité d'entre les morts selon ta promesse, nous T'adorons, Toi le Tout-puissant, seul immortel.

*O Christ vainqueur, Gloire à Toi !*

A l'heure où le jour décline, nous t'offrons notre adoration, ô Toi, Lumière sans déclin ! Quand les temps furent accomplis, Tu es apparu dans notre nature mortelle ; Tu en as fait le miroir de Ta Lumière divine, pour éclairer nos ténèbres et pour manifester sur la terre la gloire de la résurrection.

*O Christ vainqueur, Gloire à Toi !*

Sur la Croix, Tu as cloué l'acte de notre condamnation, et Tu l'as effacé. En descendant au séjour des morts, Tu en as brisé les verrous et les portes, pour faire tomber nos chaînes et nous délivrer de la destruction.

O Christ vainqueur, Gloire à Toi !

Ta résurrection, ô Christ Sauveur, a illuminé le monde entier, et rappelé à la vie toute la création assujettie à la corruption. Maintenant, l'homme déchu est délivré de la servitude et se relève, les démons reculent. Satan est écrasé sous nos pieds, et les chœurs des anges exultent d'allégresse.

*O Christ vainqueur, Gloire à Toi !*

En Ta Croix, ô Christ, nous nous glorifions ; c'est Ta résurrection que nous célébrons, Toi qui par ta mort a détruit la mort, Toi qui nous as rendu la vie, en nous faisant don de Ta sainteté, de Ton immortalité et de ton incorruptibilité.

*O Christ vainqueur, Gloire à Toi !*

[...]

Les anges et les archanges chantent dans le ciel Ta résurrection ; rends-nous dignes de te célébrer, nous aussi, sur la terre, et de t'adorer avec des cœurs purifiés en chantant d'une seule voix l'hymne de la délivrance.

***O Christ vainqueur, Gloire à Toi !***

Toi qui fus cloué à la Croix et qui es ressuscité, Toi qui vis éternellement dans le sein du Père, et qui reviendras pour juger le monde ton ouvrage, sois miséricordieux pour nous pêcheurs ! En Toi nous cherchons notre refuge ; devant Toi, nous nous prosternons ; à Toi nous adressons nos supplications, car Tu es notre Dieu Sauveur.

***O Christ vainqueur, Gloire à Toi !***

« Vêpres byzantines », (in Office de Taizé)

## **PÂQUES 6**

### **ASCENSION DU SEIGNEUR**

En ce jour, le pain spirituel et nouveau est monté dans les cieux ; les mystères furent révélés en Ton corps qui est monté comme une offrande.

***Béni soit, Seigneur, Ton Pain !***

L'Agneau nous est venu de la maison de David,  
le prêtre de la race d'Abraham ;  
Pour nous Il est devenu l'Agneau de Dieu,  
et, pour nous, le prêtre nouveau !  
Son corps est la victime, son sang notre breuvage.

***Béni soit le Sacrifice nouveau !***

Du ciel, Il est descendu comme la Lumière ; de Marie, Il est né comme un germe divin ; de la Croix, Il est tombé comme un fruit ; au ciel, Il est monté comme les prémices.

***Béni soit sa volonté !***

Tu es l'offrande du ciel et de la terre, immolé, adoré tour à tour.  
Tu es venu pour être victime, Tu es monté comme une offrande unique, Tu es monté, Seigneur, en portant ton sacrifice.

Saint Ephrem\*, syrien, 4<sup>e</sup> siècle.

A. Hamman, *Prières des premiers chrétiens.*

**FETE JUIVE DE SHAVOUOT - DES SEMAINES**

*Le 50ème jour après Pâque - sept semaines - on apporte à Dieu les offrandes de la moisson, et on célèbre le Don de la Torah - la Parole de Dieu - au Sinaï après la sortie d'Egypte.*

Rappelle-nous, ô Dieu notre refuge, les préceptes de Ta Loi - les 613 Mitzvot avec leurs sanctions - : paroles pures sept fois épurées, purifiées au feu comme l'argent, éprouvées comme l'or, aimées de ceux qui les gardent, recherchées avec sagesse de ceux qui les scrutent et les observent de tout cœur. Et veuille nous être favorable et exaucer nos demandes.

Les lieux élevés se réjouissent, et les lieux en bas exultent de joie, à cause de la Torah écrite que nous recevons au Sinaï, comme une Fiancée très exaltée ; à cause de ce jour où nous recevons de Toi les Dix Paroles - le Décalogue.

*Avant la lecture publique de la Torah, on prie ainsi :*

Souverain de l'univers, veuille accomplir les désirs de mon cœur pour le bien, accorde-moi ta faveur et exauce ma prière, pour moi et pour les miens. Rends-moi digne de faire ta volonté d'un cœur entier. Préserve-moi du mal. Donne-nous part à ta Loi. Puissions-nous être digne que Ta Présence - Shekhinah - demeure sur nous.

Fais briller sur nous l'esprit de sagesse et d'intelligence, selon ce qui est écrit : *« L'Esprit du Seigneur reposera sur lui, esprit de sagesse et d'intelligence, esprit de conseil et de force, esprit de connaissance et de crainte de l'Eternel ».*

Qu'il te soit donc agréable, Eternel notre Dieu et Dieu de nos pères que nous soyons dignes de faire des actions bonnes à tes yeux, de marcher devant Toi dans des voies droites.

[...]

Sanctifie-nous dans tes commandements – mitzvot - afin que nous obtenions une vie bonne en ce monde et dans le monde à venir. Préserve-nous des actions mauvaises et des temps mauvais qui peuvent survenir dans le monde. Car celui qui se confie dans le Seigneur, la Grâce - hesed - l'entoure.

Que les paroles de ma bouche et le murmure de mon cœur te soient agréables, ô Eternel, mon Rocher et mon Libérateur.

(in *Prières pour les Trois Fêtes*, éd. Sinäi, Tel-Aviv).

*A Pentecôte -Shavouot- la Synagogue relit le Livre de Ruth.*

**HYMNE AU SAINT ESPRIT**

Viens, Lumière véritable ;

Viens, Vie éternelle ;

Viens, Mystère caché ;

Viens, Trésor sans nom ;

Viens, Chose indicible ;

Viens, Personne inconnaissable ;

Viens, joie incessante ;

Viens, Lumière sans crépuscule ;

Viens, Espérance qui veut sauver tous ;

Viens, Résurrection des morts ;

Viens, ô Puissant, qui a accompli, transformé, et changé tout par ton seul vouloir ;

Viens, Invisible, tout à fait intangible et impalpable.

Viens, Celui qui toujours restes immuable, et qui, à toute heure Te meus et viens vers nous, couchés en enfer. Tu te tiens plus haut que les cieux, Ton Nom tant désiré et constamment proclamé, nul ne saurait dire ce qu'il est. Nul ne peut savoir comment Tu es, de quel genre ou espèce, car cela est impossible.

Viens, Couronne jamais flétrie.

Viens, Celui que mon âme misérable a aimé et qu'elle aime.

Viens, Seul à moi seul.

Viens, Toi qui m'a séparé de tous, et m'a fait solitaire dans ce monde, et qui Toi-même es devenu désir en moi ; qui as voulu que je Te veuille, Toi, absolument inaccessible.

Viens, haleine et vie mienne, consolation de mon humble cœur.

S. Syméon\*, surnommé le Nouveau Théologien (grec, 11<sup>e</sup> siècle)  
(in Vladimir Lossky, *Théologie mystique de l'Église d'Orient*)

## PENTECÔTE 3

### VENI SANCTE SPIRITUS

Viens, Saint-Esprit, et laisse tomber du haut du ciel un rayon de ta lumière.

Viens, Toi le Père des pauvres ; viens, Toi le distributeur de tous les dons ; Viens, Toi la lumière des cœurs.

Consolateur parfait, doux hôte de l'âme, doux rafraîchissement.

Repos dans le labeur, dans l'ardeur rafraîchissement, consolation dans les larmes.

O Lumière bienheureuse, remplis jusqu'au plus intime le cœur de tes fidèles.

Sans ta volonté, il n'est en l'homme rien, rien qui soit innocent.

Lave ce qui est souillé, arrose ce qui est aride, guéris ce qui est blessé.

Plie ce qui est rigide, chauffe ce qui est glacé, dirige ce qui n'est plus dans la voie.

Donne à tes fidèles qui, en Toi, se confient, les sept dons sacrés.

Donne le prix de la vertu, donne une fin salutaire, donne l'éternelle joie.

Hymne latine, 13<sup>e</sup> siècle.

(in *Les plus beaux textes de la liturgie romaine*, éd. La Colombe)

**PRIERE AU SAINT-ESPRIT CONSOLATEUR**

Esprit-Saint, source de notre sanctification, unique auteur de notre renaissance spirituelle, Esprit de force et de vérité, principe et cause souveraine de la communion que nous avons avec le Père et avec le Fils, fais-moi sentir par ta vertu les effets de l'amour du Père et de la charité du Fils.

Le Père m'a donné son Fils pour m'attirer à lui. Le Fils s'est livré lui-même à la mort pour moi, afin de me donner la vie spirituelle et l'immortalité bienheureuse. Conduis-moi donc Toi-même et mène-moi au Père, Toi qui es le véritable conducteur, qui dis à mon âme : Voilà le chemin ...

Vivifie-moi de la vie que Christ m'a acquise par sa mort, et rends-moi participant de l'immortalité qui est le fruit de ses souffrances. Son corps étant sur la Croix, comme la grappe du raisin sous le pressoir, a répandu le vin précieux de la grâce. Purifie donc mon cœur, et le dispose à être un vase digne de recevoir ce vin précieux ; fais qu'il ne corrompe point par ses impuretés le vin qui doit couler en moi du pressoir de la Croix. Lie mon âme et lui imprime ton cachet, afin qu'elle ne laisse pas répandre ce vin précieux quand elle l'aura reçu ...

Mes yeux sont sur Toi, Esprit de force et de vertu, c'est sur Toi que mon âme s'appuie... Car c'est une vérité dont je ne puis douter, que celui en qui Tu habites, Esprit Consolateur, loge encore dans son âme le Père éternel et son Fils. Heureux donc celui qui peut t'avoir pour hôte, parce qu'en même temps que Tu entreras chez lui, le Père et le Fils y feront aussi leur demeure.

Viens donc, viens, doux Consolateur des âmes désolées et ne tarde point. Sois mon protecteur et mon secours puissant lorsque je serai dans l'affliction.

[...]

Viens, Toi qui purifies les âmes et qui guéris les plaies que le péché y a faites.

Viens, Toi qui es la force des faibles et qui relèves ceux qui tombent.

Viens, Toi qui es le docteur des humbles et qui renverses les superbes.

Viens, Toi, le Père des orphelins et le défenseur des veuves.

Viens, Toi, l'Espérance des pauvres et le soutien de ceux qui sont dans la nécessité.

Viens, Toi, l'Etoile de ceux qui naviguent et le port assuré de ceux qui ont fait naufrage.

Viens, Toi, l'unique soutien de ceux qui vivent, et l'unique salut de ceux qui meurent.

Viens, Esprit-Saint, aie pitié de moi !

« *Entretiens solitaires d'une âme dévote avec son Dieu* »,  
(Lausanne 1760, 7<sup>e</sup> édition, II, ch. IV),

*Recueil de prières réformé, très répandu chez les protestants du 18<sup>e</sup> s.*

**VIENS EN NOUS, SAINT-ESPRIT**

Saint-Esprit Créateur, qui au commencement planais sur les eaux, par ton souffle tous les êtres ont pris vie, sans Toi tout être vivant expire et retourne au néant,

*Viens en nous, Saint-Esprit !*

Saint-Esprit illuminateur, sous ton inspiration les hommes de Dieu et les prophètes ont parlé et agi, Tu les as revêtus de ta force, pour qu'ils rendent témoignage à la Parole divine,

*Viens en nous, Saint-Esprit !*

Saint-Esprit Régénérateur, Puissance du Très-Haut, qui couvris de ton ombre la Vierge Marie, pour qu'elle devienne la Mère du Fils de Dieu, Tu as préparé en son sein une demeure purifiée et ornée pour le recevoir,

*Viens en nous, Saint-Esprit !*

Saint-Esprit Consécrateur, par ta vertu Jésus croissait en sagesse et en grâce, et Tu es descendu sur lui comme une colombe au jour de son Baptême, afin qu'il fût consacré et armé de puissance comme témoin fidèle du Père,

*Viens en nous, Saint-Esprit !*

Saint-Esprit inspirateur, qui fus donné au Fils de Dieu sans mesure, par Toi il fut emmené au désert pour y être tenté ; par Toi aussi il a tressailli de joie en voyant Satan tomber du ciel comme un éclair,

*Viens en nous, Saint-Esprit !*

Saint-Esprit Eternel, par Toi le Christ notre souverain sacrificateur s'est offert comme une victime sans tache, pour que nous soyons délivrés des oeuvres de mort, et que nous servions le Dieu vivant,

***Viens en nous, Saint-Esprit !***

Saint-Esprit Défenseur, Tu es descendu sur les apôtres sous forme de langues de feu, Tu as parlé en eux, quand ils ont rendu témoignage au Christ et à sa résurrection, devant les rois et devant les peuples,

***Viens en nous, Saint-Esprit !***

Saint-Esprit Consolateur, par Toi nous sommes nés à la vie d'enfants de Dieu, Tu fais de nos corps ton Temple et Tu intercèdes au dedans de nous par d'inexprimables soupirs ; Tu habites au milieu de nous pour nous unir en un seul corps et pour faire de l'Eglise le temple du Dieu vivant,

***Viens en nous, Saint-Esprit !***

« Prière d'origine anglicane »  
(in *Office divin de chaque jour*, Eglise et Liturgie,  
Neuchâtel, Delachaux et Niestlé, 1961)

**AU SAINT-ESPRIT QUI DONNE LA VIE**

Je t'adore, mon Seigneur et mon Dieu, Eternel Paraclét (Consolateur), égal au Père et au Fils. Je t'adore comme la vie de tout ce qui vit

C'est par Toi que toute la matière de l'univers se tient ensemble, demeure consistante, reste en place, et se meut intérieurement selon l'ordre et la dépendance de ses différentes parties.

C'est par Toi que la terre en est venue à son état présent, et a été mûrie pendant six jours pour devenir l'habitation de l'homme.

C'est par Toi que tous les arbres, les herbes et les fruits croissent et parviennent à maturité.

C'est par Toi que le printemps suit l'hiver et renouvelle toutes choses. Cet admirable et merveilleux éclatement, cette vie irrésistible qui revient, en dépit de tous les obstacles, cet imposant triomphe de la nature n'est que Ta glorieuse présence.

C'est par Toi que les nombreuses espèces d'animaux vivent jour par jour, ne devant leur souffle qu'à Toi.

Tu es la vie de la création tout entière, Eternel Paraclét, et si tu t'occupes ainsi de ces animaux et de cet univers matériel, combien plus du monde des esprits.

Par Toi, Seigneur Tout Puissant, les anges et les saints te louent dans le ciel.

C'est par Toi que nos âmes mortes sont vivifiées pour Te servir.

C'est de Toi que viennent toute bonne pensée et tout bon désir, tout bon propos, tout bon effort et tout bon succès.

C'est par Toi que les pécheurs deviennent des saints ; c'est par Toi que l'Eglise est renouvelée et affermie, que les champions prennent le départ et que les martyrs persévèrent jusqu'à obtenir leur couronne.

C'est par Toi que de nouvelles régions du monde sont gagnées à la foi, et que l'antique credo apostolique trouve de nouvelles manifestations et de nouveaux exemples.

Je Te loue et je T'adore, ô mon Souverain Seigneur Dieu, Esprit-Saint !

John-Henry Newman\* (1801-1890)  
(In Bouman et Noyer, *Prières chrétiennes*)

## TRANSFIGURATION

### TRANSFIGURATION DU SEIGNEUR

Peuples, venez, montons sur la montagne sainte et céleste, tenons-nous spirituellement dans la Cité du Dieu vivant, et contemplons en esprit la divinité immatérielle du Père et de l'Esprit, resplendissant dans le Fils unique.

Tu m'as séduit par Ton désir, ô Christ ! Tu m'as transformé par Ton divin amour ; brûle mes péchés au feu immatériel et daigne me remplir de Ta douceur, afin que, tressaillant d'allégresse, je magnifie -ô Toi qui es Bon- Tes deux avènements !

Avant que ne vint Ta Croix, Seigneur, la montagne fut rendue semblable au ciel et la nuée comme un tabernacle s'y déploya pendant que Tu t'y transfigurais, et le Père Te rendait témoignage. Là se trouvaient Pierre avec Jacques et Jean qui devaient se retrouver à tes côtés lors de la trahison: afin qu'ayant vu tes merveilles, ils ne s'effraient pas devant tes souffrances. C'est elles que nous te demandons de nous laisser vénérer en paix.

Sur la haute montagne, Te transfigurant, Seigneur, prenant les chefs de Tes disciples, tout d'un coup Tu brillas d'un glorieux éclat, montrant par là que ceux qui s'illuminent par la hauteur de leurs vertus seront jugés dignes de la gloire divine.

Et Moïse avec Elie s'entretenaient avec le Christ, lui rendaient témoignage comme au Maître des vivants et des morts, comme à Celui qui a parlé jadis par la Loi et les Prophètes, Dieu. Et la voix du Père, du fond de la nuée lumineuse confirmait le témoignage : Ecoutez-le, Lui, qui par la Croix dépouille l'enfer et aux morts donne la vie éternelle.

Couverte jadis de ténèbres et de fumée, la voici vénérable et sainte, cette montagne, où Tes pieds se posaient, Seigneur ; ce mystère caché avant les siècles Ta glorieuse Transfiguration l'a révélé en ces derniers temps à Pierre, Jean et Jacques.

Devançant Ta Résurrection, Christ Dieu, Tu pris trois de tes disciples, gravis le Thabor. A Ta Transfiguration, Sauveur, le mont Thabor fut couvert de lumière. Tes disciples, ô Verbe, se jetèrent la face contre terre, ne supportant la vision de Ton invisible aspect. Des anges servaient avec crainte et frémissement, les cieux furent dans la crainte, la terre frémit en voyant la gloire du Seigneur dans ce monde.

Vêpres byzantines orthodoxes (in feuillets orthodoxes, n° 28).

**HOSHANA RABAH**

*Cette « Grande Prière » est prononcée le 7<sup>ème</sup> jour - 22 Tishri - de la fête de Souccoth. En voici la partie finale :*

QU'ELLE VIENNE LA VOIX DU MESSAGER (LE MESSIE)  
QUI ANNONCERA NOTRE SALUT

Un secours efficace arrive ; car j'entends la voix amie qui vient annoncer notre salut.

Il vient accompagné de légions innombrables, il se place sur le Mont des Oliviers pour annoncer notre salut.

La montagne se divisera sous ses pas, quand il viendra sonner du Shofar pour annoncer notre salut.

La moitié de la montagne reculera vers l'Est, quand il arrivera rayonnant de lumière pour annoncer notre salut.

Dieu accomplira la promesse qu'il a faite, il se manifestera entouré de tous ses saints pour nous annoncer notre salut.

Et tous ceux qui habitent la terre entendront cette voix céleste qui annoncera notre salut.

La postérité de ceux qu'il aima dès leur naissance sera comme rajeunie, quand il viendra pour annoncer notre salut.

Elle renaîtra de ses souffrances ! Qui a entendu pareille chose ? alors qu'il viendra pour annoncer notre salut.

Lui le Pur a fait ces merveilles, qui a jamais rien vu de semblable ? Il viendra pour annoncer notre salut.

Oui, l'époque de notre délivrance est fixée. Un monde entier sera l'œuvre d'un seul jour. Il viendra pour annoncer notre salut.

Chose inouïe dans le ciel comme sur la terre, un peuple se formera d'un seul coup. Il viendra pour annoncer notre salut.

Quand le Dieu sublime sauvera son peuple, la nuit même sera lumineuse. Il viendra pour annoncer notre salut.

Des libérateurs monteront sur la montagne de Sion, car Sion renaîtra de ses souffrances, alors qu'il viendra annoncer notre salut.

A toutes les frontières on entendra ce cri : Sion, élargis ta tente, alors qu'il viendra annoncer notre salut.

Etends tes demeures, recueille tes fils et tes filles, alors qu'il viendra pour annoncer notre salut.

Réjouis-toi, lis de Saron, car ceux qui dorment dans la poussière d'Hébron doivent se relever, alors qu'il viendra pour annoncer notre salut. « *Tournez-vous vers moi et vous serez sauvés, aujourd'hui même si vous obéissez à ma voix* ». Il vient pour annoncer notre salut.

Un rejeton de David, un rejeton qui mérite ce nom, oui, David lui-même vient annoncer notre salut.

Levez-vous, cadavres, réveillez-vous et poussez des cris d'allégresse vous qui dormez dans la terre, car il vient annoncer notre salut ! ...

(in *Prières pour les Trois Fêtes*, éd. Sinäi, Tel-Aviv).

*A Souccoth, la Synagogue relit aussi le Livre de l'Ecclésiaste (vanité du monde présent dans l'attente du monde à venir).*

## GLOSSAIRE

**ADAM DE SAINT-VICTOR** (12<sup>e</sup> s) : Prêtre de l'abbaye parisienne des Prémontrés, dite de « Saint Victor ». Poète et musicien, il laissa une œuvre liturgique. Il est mort en 1177.

**AMBROISE de Milan** (~ 330-397 ; saint) : Evêque de Milan dès 374, Père et docteur de l'Eglise. D'origine païenne et haut fonctionnaire de l'empire romain, il deviendra un grand défenseur de la foi chrétienne, mettant au service de cette cause sa grande culture classique. Il baptisera le futur Saint Augustin. Fête le 7 décembre.

**ARMÉNIENS** : Sous le règne de Tiridate III (294-324), et suite au travail d'évangélisation de Grégoire l'Illuminateur, ce peuple fut converti au christianisme. Les Arméniens sont la première nation à avoir embrassé en bloc la foi nouvelle. Cette Eglise dont le rite est proche de celui des orthodoxes, jouit depuis toujours d'une grande autonomie. Elle a son propre patriarche, le Catholicos. Les Arméniens sont fortement présents à Jérusalem où ils vivent dans un quartier qui leur est réservé. Victimes d'un génocide de la part de l'armée turque aux alentours de la première guerre mondiale, beaucoup de communautés arméniennes se sont reconstituées en Arménie aujourd'hui indépendante, en Europe et aux Etats-Unis.

**AUGUSTIN** (354-430 ; saint) : Evêque africain, docteur et père de l'Eglise. Né dans l'actuelle Tunisie, Augustin, esprit brillant et ambitieux part pour l'Italie (Rome, Milan) où il se forme à la rhétorique. Il y mène une vie mouvementée et adhère à différents courants philosophique et religieux (manichéisme, néoplatonisme...). Vers 380, sous l'influence de sa mère Sainte Monique, et après que le chant d'un enfant a touché son cœur, il se convertit au christianisme. Il est baptisé par saint Ambroise. Revenu dans son pays natal, il deviendra évêque en 395. Ecrivain prolifique, il combattit différents mouvements considérés comme hérétiques (Donatistes, Pélagiens, Manichéens...). Il nous a laissé la première autobiographie spirituelle, les *Confessions*. Son œuvre jouera un rôle considérable sur la théologie occidentale, notamment au moment de la Réforme (Luther appartenait à l'ordre de Augustins). Fête le 28 août.

**BASILE le Grand** : (330-379 ; saint) Père et docteur de l'Eglise. Après des études à Constantinople et Athènes, il visita les ascètes d'Orient et fonda une communauté monastique en Cappadoce (Turquie actuelle). Il devint évêque de Césarée et lutta contre l'hérésie arienne (doctrine issue du prêtre Arius qui niait que le Père et le Fils aient même nature). Il nous a laissé de nombreuses œuvres. Fête le 2 janvier.

**BERNARD de Clairvaux** (1091-1153 ; saint) : Docteur de l'Eglise. Moine à Cîteaux, il fut le fondateur de l'abbaye de Clairvaux. Il devint une des principales personnalités de l'Occident chrétien, intervenant dans les affaires publiques et conseillant les papes. Il prêcha la 2<sup>e</sup> croisade. Il s'engagea dans diverses polémiques avec d'autres personnalités de son temps, notamment le philosophe Abélard et Pierre le Vénérable, abbé de Cluny. Fête le 20 août.

**CHALDEENS** : Autre nom des Nestoriens. C'est en 431 que le concile d'Ephèse condamna pour hérésie, Nestorius, patriarche de Constantinople. Mais sa doctrine conserva des partisans qui la répandirent vers l'est (Mésopotamie) et même jusqu'en Inde et en Chine. Aujourd'hui cette Eglise ne subsiste plus que dans de petits foyers au Moyen-Orient.

**CHRYSOSTOME, Jean** (349-407 ; saint) : Docteur de l'Eglise. Prêtre d'Antioche ayant pratiqué la vie ascétique, il devint célèbre par sa prédication, d'où son surnom de « Chrysostome » (= « bouche d'or »). Nommé patriarche de Constantinople il fut révoqué quelques années plus tard en raison de ses critiques virulentes contre le luxe du haut clergé et l'adultère de l'impératrice. Il mourut en exil. Auteur d'une œuvre importante, il mit malheureusement ses talents oratoires au service d'une polémique anti-juive violente. Fête le 13 septembre.

**COPTES** : Les Arabes donnèrent le nom de « coptes » (en arabe « *koubti* » dérivé du grec « *aigoupti-oi* »), aux indigènes d'Egypte demeurés chrétiens. Adeptes pour la plupart de la doctrine monophysite d'Eutychès, ils constituèrent, à partir de 451, une Eglise indépendante, gouvernée par les patriarches d'Alexandrie. Ils durent à la persécution des empereurs orthodoxes, d'être bien vus des Arabes musulmans qui leur accordèrent de nombreux privilèges. L'autorité du patriarche s'étend aussi sur l'Eglise éthiopienne, bien que celle-ci ait son propre patriarche (abouna). Les prêtres ne sont pas astreints au célibat mais les membres du haut clergé sont choisis parmi les moines qui eux font vœu de chasteté. L'Eglise copte perpétue ainsi la vie monastique initiée par les Pères du désert.

**DALLIERE, Louis** (1897-1976) : Pasteur dans l'Eglise Réformée de France et fondateur de l'*Union de Prière*. Né à Chicago d'un père catholique et d'une mère anglicane, il poursuit des études de théologie et de philosophie à Paris et à Harvard (USA). De 1925 à 1962, il exercera son ministère dans la paroisse du village de Charmes (Ardèche). Témoin, dans les années 1930, du réveil qui éclate dans la région, il se rend en Angleterre pour s'informer sur le mouvement pentecôtiste. Soucieux de préserver l'unité de l'Eglise, il se montrera méfiant vis-à-vis de certaines dérives sectaires liées au Réveil. Toutefois, il perçoit tout ce que ce mouvement pourrait apporter aux Eglises. Il milita de nombreuses années en faveur du baptême des confessants et participe aux discussions dans l'ERF qui aboutiront en 1951 à accorder à des pasteurs la dispense du baptême des enfants. C'est dans la prière et au travers des différentes rencontres du mouvement qu'il a suscité qu'il recevra les 4 sujets de prière. Le fondement de sa pensée reste l'eschatologie et l'attente de la venue de Jésus, thèmes autour desquels s'articulent la prière pour le réveil, pour Israël et l'unité visible de l'Eglise.

**DIDACHE** : Ce titre signifie littéralement en grec « l'enseignement ». Ce recueil, appelé aussi « *Doctrine des douze Apôtres* », est un des plus anciens textes chrétiens (deuxième moitié du 1<sup>er</sup> siècle ou tout début du 2<sup>e</sup>). Ce livre se présente comme un manuel à l'usage des nouveaux convertis. On y sent encore une forte influence juive, notamment des écrits de Qumran, et les ressemblances avec les Evangiles sont nombreuses. Ce texte a failli faire partie du Nouveau Testament.

**DIMITRI DE ROSTOV** (1651-1709) : Ecclésiastique et écrivain ukrainien. Issu d'une noble famille cosaque, il étudia à Kiev et fut évêque orthodoxe de Rostov et de Jaroslav. Il écrivit des cantiques et des ouvrages spirituels. Pierre le Grand eut recours à lui pour combattre les sectes hostiles à l'Etat. Il attaqua les protestants dans l'ouvrage intitulé *La Pierre de la foi*. Il est aussi l'auteur d'une compilation de vies de saints connue sous le nom de *Tchétiminéï*.

**DRELINCOURT, Charles** (1595-1669) : Pasteur à Paris. Infatigable prédicateur, il fut le père de Laurent Drélincourt (1626-1680), pasteur à La Rochelle et à Niort. Poète, il a écrit de beaux sonnets qui ont été parfois attribués à Charles Drélincourt.

**DU MOULIN, Pierre** (1568-1658) : Pasteur, théologien et professeur de philosophie. Grand voyageur, il séjournera en Angleterre et au Pays-Bas où il participera aux débats théologique du temps. Il fut renommé pour ses talents de controversiste mais aussi comme prédicateur. Il développa une vision apocalyptique de l'histoire de l'Eglise. Marié deux fois, on lui connaît 18 enfants.

**EPHREM** (? - 373 ; saint) : Docteur de l'Eglise et écrivain syriaque. Il prêcha et écrivit beaucoup, notamment contre les hérésies. On connaît de lui des commentaires de l'Ecriture, des traités de théologie et de nombreuses hymnes. Fête le 18 juin.

**EUCOLOGE** : Des mots grecs « eukhê » (= prière) et « logos » (= parole, livre). Livre de prière contenant l'office des dimanches et des fêtes.

**FRANÇOIS D'ASSISE** (1181-1226 ; saint) : Surnommé « Il Poverello » (le Petit Pauvre) ; il est le Fondateur de l'ordre des Frères mineurs ou franciscains. Issu d'une riche famille de marchands, il rompit avec elle à l'âge de 25 ans pour devenir ermite et prédicateur itinérant. En revenant à un style de vie proche des Evangiles, il voulait contribuer à corriger certains abus de l'Eglise. Homme exigeant dans sa volonté radicale de suivre le Christ, il se montrait doux et accueillant envers tous ceux qui croisaient sa route. Sa biographie est remplie d'événements extraordinaires : guérisons miraculeuses, sermons aux oiseaux, stigmates... Il laisse plusieurs écrits dont des prières qui seront une des sources de la langue italienne.

**GREGOIRE DE NAREK** (951-1010) : est tenu pour le plus grand poète chrétien de l'Eglise d'Arménie dont il était moine.

**GRIGNION DE MONTFORT, Louis-Marie** (1673-1716 ; saint) : Prêtre et prédicateur rénovateur français. Missionnaire itinérant en Bretagne, en Normandie et en Poitou, il lutta contre le jansénisme et répandit la dévotion mariale. Il a mis l'accent sur l'espérance et sur la prière pour les Juifs. Fondateur d'une congrégation hospitalière féminine (Filles de la Sagesse) et d'une congrégation missionnaire (Compagnie de Marie ou « Pères Monfortains »).

**HALEVI, Judah** (1075-1141 ?) : Poète et philosophe juif espagnol. Il vécut notamment à Tolède et à Grenade où il pratiqua la médecine. Parti en pèlerinage à Jérusalem, il mourut en Egypte. Il est l'auteur d'environ 800 poèmes, dont certains sont encore chantés dans les synagogues, et du *Kuzari*, œuvre de fiction où au travers de l'argument de la conversion du roi des Kazars, il compare les trois monothéismes et défend la foi juive.

**ISAAC LE SYRIEN** (7<sup>e</sup> siècle ; saint) : Né au Qatar, il appartenait à l'Eglise « nestorienne » de Mésopotamie. Devenu moine très jeune, il est sacré en 676, évêque de Ninive. Mais très vite il renoncera à cette charge qui l'empêchait de se consacrer à sa vie d'ermite. Il entre alors au monastère de Rabban Shabur sur le mont Shoustar (Kurdistan septentrional). Il y mourra aveugle à une date inconnue. La part la plus importante de son œuvre sont ses « Discours ascétiques » qui seront traduits en grec.

**IMITATION DE JESUS-CHRIST** : Ouvrage religieux anonyme rédigé en latin sans doute dans les premières années du 15<sup>e</sup> siècle. Il est composé de quatre livres, indépendants les uns des autres et qui ont dû circuler d'abord isolément. Ils se distinguent par leur piété simple et confiante, et aussi par une profonde connaissance du cœur humain : 1. Conseils utiles pour la vie spirituelle ; 2. Conseil pour la vie intérieure ; 3. De la consolation intérieure ; 4. Dévotion exhortation à la sainte communion. Aujourd'hui, la plupart des spécialistes pensent que l'auteur

serait Thomas a Kempis, chanoine de la congrégation de Windesheim. Pierre Corneille a donné une traduction française en vers de ce livre. Signalons que les paroles du cantique n° 230 du recueil *Arc-en-Ciel*, « Oh parle-moi Seigneur, ton serviteur écoute » sont tirées de cette traduction de Corneille.

**JACOBITES** : Au 6<sup>e</sup> siècle, le mouvement monophysite (affirmant que la nature humaine en Jésus est absorbée par sa nature divine, et qu'il n'a donc qu'une nature) connaissait un déclin sensible quand un moine syrien, Jacques Baradée, ordonné évêque en 541, se mit à parcourir les régions comprises entre la Mésopotamie et l'Asie Mineure ravivant cette doctrine. Son zèle fut tel qu'à sa mort, l'Eglise monophysite, appelée aussi jacobite comptait deux patriarches, 90 évêques et des milliers de prêtres. Elle a survécu jusqu'à aujourd'hui notamment en Syrie et en Iraq. Le patriarche réside dans la région de Mossoul. Pour la doctrine, cette Eglise reconnaît les principaux conciles de Nicée, Constantinople et Ephèse sauf en ce qui concerne la question de la nature du Christ.

**KABBALE** (terme signifiant « tradition ») : Courant ésotérique du judaïsme attesté dès la fin de l'antiquité mais qui connut son développement principal entre la fin du Moyen Âge et les Lumières. Dès le 16<sup>e</sup> siècle, la ville de Safed (au N-O du lac de Tibériade, en Galilée) fut un lieu de rassemblement de plusieurs rabbins kabbalistes. Un des ouvrages de référence de ce mouvement est le *Zohar*.

**KADDISH** : Prière juive et confession de foi aujourd'hui récitée surtout en lien avec le deuil et les funérailles. A l'origine (époque des Tannaïm, premiers siècles de notre ère), cet hymne exprimait les espérances messianiques du peuple d'Israël. Plusieurs versions, plus ou moins longues, de cette prière sont en usage.

**KIERKEGAARD, Sören** (1813-1855) : Philosophe et écrivain danois. En réaction à la philosophie de Hegel, il développe une pensée qui sera une des sources de l'existentialisme. Dans de nombreux écrits, il attaque la foi toute formaliste de ses contemporains. S'inspirant beaucoup de la Bible, notamment de la figure d'Abraham, il souligne que la foi est un « saut » en Dieu. Toute la finalité de l'existence est de devenir un « Je », c'est-à-dire s'affranchir de toutes les fausses identités liées aux conventions sociales ou religieuses, mais aussi se libérer d'attitudes esthétiques ou hédonistes qui laisseraient Dieu de côté.

**KNOX, John** (1505 ? – 1572) Réformateur écossais. Ancien prêtre il fut prédicateur en Angleterre mais dut s'exiler en France, puis en Suisse à l'avènement de Marie Tudor. Proche de Calvin, il s'inspira de la « Bible de Genève » pour sa propre traduction de la Bible en anglais. De retour en Ecosse (1559), il y organisa les communautés protestantes et rédigea la *Confessio Scotica*.

**MACAIRE** : Deux saints égyptiens du 4<sup>e</sup> siècle portent ce nom. Le premier, surnommé « l'Ancien » ou « le Grand », fut un disciple de saint Antoine et fonda le monastère de Scitis dans le désert de Nitrie. Le second appelé « le Jeune » vécut aussi dans ce désert égyptien où il joua un rôle important dans la vie des communautés monastiques.

**MORAVES** : La communauté des frères Moraves tire son nom de la Moravie, région de la République Tchèque. Ce mouvement, issu à la fin du 14<sup>e</sup> siècle, de la tentative de Jean Hus de réformer les usages de l'Eglise catholique, connut son véritable développement au 18<sup>e</sup> siècle grâce au comte Nikolaus von Zinzendorf. Ce dernier, rassemble différents croyants sur ses

terres et est à l'origine d'un mouvement spirituel et de vie communautaire qui influencera bien des chrétiens européens (notamment John Wesley). Les frères moraves s'engageront dans un remarquable travail de mission. Ils sont connus aujourd'hui par leur édition d'un recueil annuel de versets bibliques choisis : « Paroles et Textes ».

**MOZARABE** : Terme qui vient de l'arabe « *most'arb* », et signifiant « arabisé ». Désigne les chrétiens d'Espagne, de langue arabe, soumis à la domination musulmane. Le rite mozarabe désigne la liturgie chrétienne d'origine orientale, qui s'est maintenue longtemps en Espagne avant d'être remplacée au 11<sup>e</sup> siècle par le rituel romain. Elle fut rétablie au 16<sup>e</sup> siècle par le cardinal Ximénès dans une chapelle de la cathédrale de Tolède où elle était encore célébrée dans les années 1930.

**NEWMAN, John-Henry** (1801-1890) : Homme d'Eglise et écrivain anglais. A l'origine prêtre de l'Eglise anglicane, il fut le centre du mouvement d'Oxford qui tendait à un christianisme plus pur et moins étatisé. En 1845 il se convertit au catholicisme et fut nommé cardinal en 1879.

**OBERLIN, Jean-Frédéric** (1740-1826) : Pasteur alsacien. Nommé au Ban de la Roche, une région particulièrement pauvre et défavorisée, il consacra sa vie en mettant ses multiples connaissances à l'amélioration des conditions de vie de ses paroissiens. Homme de foi et de piété, il chercha toujours à montrer les conséquences pratiques de l'Evangile. Il est notamment à l'origine des premières écoles maternelles et d'un système de prêt populaire qui lui vaudra le respect de la nouvelle république après la Révolution française.

**ROMANOS le Mélode** (= le poète ; 490 ~ 560 ; saint) : Poète byzantin originaire du Liban et qui vécut à Constantinople. Ses nombreuses hymnes, rédigées dans une langue belle et rythmée, sont de véritables sermons.

**SAINT-GALL** : Cette localité du N-E de la Suisse s'est édifiée autour de l'abbaye bénédictine fondée là vers 720 à l'emplacement d'un ermitage bâti en 612 par le missionnaire irlandais Gallus, compagnon de Saint Colomban. Elle devint vers le 9<sup>e</sup> siècle un important foyer de littérature et d'art. Le réformateur Zwingli était originaire de cette contrée.

**SEDER** : Terme signifiant « l'ordre », il désigne le repas rituel qui accompagne la célébration de la Pâque par les familles juives. Ce repas est accompagné de la lecture de la *Haggadah* (= récit), texte qui fait participer les personnes présentes, notamment les enfants, en expliquant le sens et la portée de cette célébration.

**SERAPION** : Deux saints de ce nom sont connus. Ils furent tous les deux moines en Egypte. Le premier passa sa vie auprès d'Arsinoé, et souffrit le martyre vers 303, à Alexandrie. Le second qui mérita pour son érudition le surnom de « scolastique », fut d'abord anachorète (moine solitaire) dans le désert de la Thébaidé, où il devint l'ami de saint Antoine. Elevé plus tard au rang d'évêque, il se lia d'amitié avec saint Athanase et combattit l'arianisme. Il mourut dans la seconde moitié du 4<sup>e</sup> siècle.

**SHEMA** : Terme signifiant « écoute ». C'est le premier commandement donné à Israël en préambule des 10 Paroles (ou commandements ; Deut. 6.4). Ce verset est considéré comme la confession de foi du Judaïsme. La récitation du Shema constitue la première partie de la prière quotidienne.

**SHEMONE ESSRE** : Terme signifiant « dix-huit ». Désigne les 18 bénédictions qui constituent la seconde partie de la prière quotidienne. Cette prière est récitée debout (d'où son nom de « *amidah* »). Il y a d'abord 3 bénédictions de louange, puis 13 demandes concernant les besoins de l'individu et ceux du peuple. La prière s'achève sur 3 bénédictions d'action de grâces. Le total des bénédictions est donc 19 car l'une d'entre elle a été scindée en deux. Mais l'expression traditionnelle « 18 bénédictions » est demeurée.

**SYMEON, le nouveau Théologien** (949-1022) : Mystique byzantin orthodoxe, l'un des précurseur de la « Prière du cœur ».

**TAULER, Jean** (1300 – 1361) : Théologien, mystique et prédicateur alsacien appartenant à l'ordre des Dominicains. Il fut l'élève de maître Eckhart.

## Index

- Adam de St Victor - 71  
Alenou - 90  
Ambroise de Milan - 14  
Anglicans - 77, 135  
Arménien - 28, 79, 113  
Ascension - 128  
Augustin - 85  
Avent - 111  
Baptême - 16, 22, 119  
Basile - 34, 60  
Bernard - 46, 115  
Calvin J. - 95  
Chaldéens - 51  
Chrysostome - 45  
Confession des fautes - 6, 7, 11, 12, 32, 35, 47, 60, 67, 88, 93, 99, 101  
Conseillers presbytéraux - 75  
Coptes - 59, 67  
Croix - 9, 15, 21, 27, 31, 35, 41, 87, 99, 104, 127  
Dallière L. - 5, 8, 12, 31, 32, 83, 84, 106  
Didache - 10  
Dimitri de Rostov - 103  
Drelincourt C. - 105  
Dumoulin P. - 100  
Eglise - 7, 11, 13, 14, 17, 23, 25, 28, 31, 33, 39, 43, 45, 101  
Eglise Réformée de France - 7, 9, 11, 17, 23, 37, 43, 49, 57, 63, 69, 75, 89, 95  
Enfants & jeunes - 37, 57, 63  
Ephrem - 61, 78, 128  
Epiphanie - 119  
Espérance - 8, 18, 46, 86, 90, 95, 98  
Eucharistie - 10, 20, 28, 36, 42, 48, 54, 62, 74, 77, 80, 88, 94, 100  
Femmes - 89  
François d'Assise - 65  
Grégoire de Narek - 79  
Grignon de Montfort - 40  
Halevi J. - 96  
Imitation de Jésus-Christ - 48, 54, 98  
Isaac le Syrien - 41, 47  
Israël - 6, 12, 31, 32, 40, 70, 83, 84  
Jérusalem - 6, 14, 32, 74, 83, 117  
Juif : voir « Israël »  
Kaddish - 18  
Kierkegaard S. - 104  
Knox J. - 88  
Lovsky F. - 6  
Luther M. - 91  
Macaire - 35  
Malades - 20, 37, 45, 49, 97, 105  
Marie - 111, 124, 135  
Ministres - 17, 19, 23, 33, 39, 43, 45, 75  
Moraves - 33, 99, 114  
Mort : voir « Résurrection »  
Mozarabe - 20, 27, 68  
Newman J-H - 137  
Noël - 111-120  
Notre Père - 70, 76, 106  
Oberlin J-F - 97  
Pâques - 15, 121-128  
Parousie - 5, 6, 8, 10, 14, 20, 26, 33, 34, 40, 46, 51, 52, 60, 61, 66, 67, 68, 72, 78, 80, 84, 87, 98, 99, 101, 104, 107, 139  
Passion - 9, 21, 27, 41, 53, 61, 73  
Pasteurs & prêtres : voir « Ministres »  
Pauvres - 89  
Pentecôte - 131-137 & « Saint-Esprit », « shavout »

Prières catholiques - 14, 19, 40, 46, 65, 71,  
85, 93, 115, 132

Prières des premiers siècles - 10, 14, 16, 20,  
21, 22, 25, 26, 27, 28, 35,  
36, 42, 53, 62, 68, 73, 74,  
85, 117, 119, 124

Prières juives - 18, 24, 38, 44, 50, 58, 64, 70,  
76, 90, 96, 102, 121, 129,  
139

Prières orientales - 28, 35, 41, 47, 51, 59, 61,  
66, 72, 78, 79, 87, 92

Prières orthodoxes - 15, 34, 45, 52, 60, 103,  
111, 123, 125, 127, 131

Prières protestantes - 5, 6, 7, 8, 9, 11, 12,  
17, 23, 31, 32, 33, 37, 39,  
43, 49, 57, 63, 69, 75, 83,  
84, 86, 88, 89, 91, 94, 95,  
97, 100, 101, 104, 105, 133

Repentance : voir « Confession des fautes »

Repentance envers Israël - 6, 12, 32, 83

Résurrection - 5, 8, 15, 46, 72, 86, 92, 94,  
97, 123, 124, 127

Retour de Jésus : voir « Parousie »

Réveil - 23, 31, 34, 40, 84, 101

Romanos le Mélode - 15

Saint-Esprit - 31, 33, 34, 36, 40, 71, 80, 84,  
129, 131-137

Shavouot - 129

Shema - 38, 44, 50

Shemone essre - 58, 64

Souccoth - 139

Syméon, le nouveau Téhologien - 131

Syriens - 61, 66, 72, 78, 87, 92

Tauler J - 93

Transfiguration - 138

Trinité - 62, 92

Turton W.H. - 77

Union de Prière - 5, 8, 12, 31, 32, 83, 84

Unité de l'Eglise - 7, 13, 17, 19, 31, 33, 39,  
43, 77, 91

Vendredi Saint : voir « Passion »

Yeddid nephesh - 102

## Table des matières

Introduction	1	Tradition apostolique	36
<b><u>CAHIER N° 1</u></b>	3	Prière pour la jeunesse	37
Prière constitutive de l'Union de Prière	5	Prière d'Israël : le Shema	38
Prière pour Israël	6	Liturgie luthérienne	39
Prière pour l'unité de l'Eglise	7	Prière de Grignon de Montfort	40
Prière de la retraite (1958)	8	Prière de S. Isaac	41
Prière des sept paroles de la Croix	9	Chants de communion	42
Prière eucharistique (Didache)	10	Intercession pour l'Eglise	43
Prière pour l'Eglise	11	Shema (suite) : la Kedousha	44
Prière pour Israël (retraite 1958)	12	Prière orthodoxe (S. Chrysostome)	45
Prière pour l'unité des chrétiens	13	Prière de S. Bernard	46
Prière de S. Ambroise	14	Prière de S. Isaac (suite)	47
Cantique de Romanos le Mélode	15	L'imitation de Jésus-Christ (IV, 11)	48
Prière pour les baptisés	16	Intercession pour les malades	49
Prière pour la mission de l'Eglise	17	Shema (suite)	50
Kaddish	18	Liturgie chaldéenne primitive	51
Prière pour l'unité des chrétiens	19	Prière de l'office byzantin (nocturnes)	52
Chant de l'Espagne ancienne	20	Hymne du 3 <sup>e</sup> siècle	53
Hymne à la croix	21	L'imitation de Jésus-Christ (IV, 11 suite)	54
Prière sur les eaux du baptême	22	<b><u>CAHIER N° 3</u></b>	55
Prière pour le réveil et l'évangélisation	23	Intercession pour les enfants	57
Prière juive (matin)	24	Shemone Essre (18 bénédictions)	58
Prière pour l'Eglise	25	Prière copte	59
Liturgie ancienne de Grande-Bretagne	26	Prière orthodoxe (S. Basile)	60
Liturgie ancienne d'Espagne	27	Prière de S. Ephrem	61
Liturgie Arménienne	28	Actions de grâces (Gaule)	62
<b><u>CAHIER N° 2</u></b>	29	Intercession pour les catéchumènes	63
Prière de la retraite (1968)	31	Shemone Essre (suite)	64
Prière de la retraite (1968 - suite)	32	Louange (S. François)	65
Prière des frères moraves	33	Liturgie des Syriens jacobites	66
Prière de l'office byzantin	34	Prière copte	67
Prière des Syriens jacobites	35	Prière du dimanche (mozarabe)	68

Intercession pour les hommes	69	Prière juive : « Yedid nephesh »	102
« Notre Père » et prière juive	70	Prière de Dimitri de Rostov	103
Prière au Saint-Esprit	71	Prière de S. Kierkegaard	104
Liturgie des Syriens jacobites (suite)	72	Prière de C. Drelincourt	105
Hymne de l'Eglise ancienne	73	Prier le « Notre Père » (L. Dallièrè)	106
Liturgie de S. Jacques	74	<b>CAHIER N° 5</b>	107
Prière pour les conseillers presbytéraux	75	Introduction	109
« Notre Père » et prière juive (suite)	76	Noël 1 : hymne grecque de l'Avent	111
Prière de W. H. Turton	77	Noël 2 : Nativité - Liturgie arménienne	113
Prière de S. Ephrem	78	Noël 3 : Incarnation – Frères Moraves	114
Prière de Grégoire de Narek	79	Noël 4 : Adoration – St Bernard	115
Liturgie de S. Jacques (suite)	80	Noël 5 : Présentation de Jésus	117
<b>CAHIER N° 4</b>	81	Noël 6 : Epiphanie – Baptême du S.	119
Prière de la retraite (1970)	83	Pâques 1 : Seder de la Pâque juive	121
Prière de la retraite (1970 - suite)	84	Pâques 2 : Nuit – Liturgie byzantine	123
Prière de S. Augustin	85	Pâques 3 : Hymne du 4 <sup>e</sup> siècle	124
Liturgie de l'Eglise luthérienne	86	Pâques 4 : Liturgie orthodoxe russe	125
Liturgie de l'Eglise syrienne	87	Pâques 5 : Louange au Christ vainqueur	127
Prière de J. Knox	88	Pâques 6 : Ascension	128
Intercessions pour les malheureux	89	Pentecôte 1 : Fête juive de Shavouot	129
Prière juive : Alenou	90	Pentecôte 2 : Hymne à l'Esprit	131
Prière de M. Luther	91	Pentecôte 3 : Veni Sancte Spiritus	132
Prière à la Trinité	92	Pentecôte 4 : A l'Esprit Consolateur	133
Prière de J. Tauler	93	Pentecôte 5 : Viens en nous, St-Esprit	135
Mémento de la liturgie eucharistique	94	Pentecôte 6 : Prière de J-H Newman	137
Prière d'après J. Calvin	95	Transfiguration : Vêpres byzantines	138
Prière de Juda Halevi	96	Souccoth	139
Prière de J-F Oberlin	97		
Imitation de Jésus-Christ (III, 48)	98	<b>Glossaire</b>	141
Liturgie des frères moraves	99	<b>Index</b>	147
Prière de P. Dumoulin	100	<b>Table des matières</b>	149
Intercession pour l'Eglise	101		